



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, jueves, 15 de agosto de 1974

AÑO XXXV :: N.º 11.956
PRECIO: 8.- PESETAS

EDITADO POR «Prensa y Radio
DEL MOVIMIENTO»
Avda. Generalísimo, 142 MADRID

DIRECTOR:
R. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Gregory

Joyero

ALTA JOYERIA. GEMOLOGOS DIPLOMADOS
MODELOS DE DISEÑO MODERNO. REALIZADOS EN SU TALLER
LISTAS DE BODA. OBJETOS DE REGALO

Av. Jaime III, 79 - Tel. 214803 - Palma de Mallorca
Serrano, 92 - Tel. 2258100 - Madrid
Gregory-Madrid S.A.

HOY LLEGA A PALMA EL NUEVO DUEÑO Y SEÑOR DE BENDINAT

El EMIR SULTAN DE ABU DHABI, fabulosamente rico

La última vez que el Sultán Emir de Abu Dhabi y de la Federación de los siete Emiratos de Omán estuvo en Mallorca, se hospedó en el hotel Formentor, cazó patos en la Albufera y me invitó a visitar, como huésped suyo particular, el país cuyos destinos rige desde su trono legendario. Un trono asentado sobre las arenas ardientes de un desierto... en cuyo subsuelo hay un mar de petróleo que brotará a chorro limpio por lo menos durante doscientos años. Este hombre fabuloso y enigmático, única versión real y moderna de las Mil y Una Noches, es esperado hoy nuevamente en Mallorca. Pero esta vez viene en condición de algo que indudablemente es noticia para todos los mallorquines y que nos complace ofrecer en rigurosa exclusividad. El Sultán de Abu Dhabi es el nuevo dueño y señor de la señorial mansión de Bendinat.

Sabemos que este palacio mallorquín ha sido adquirido

junto con sus parques y jardines y una extensa área de terreno, por el Sultán Emir. Desde hacía tiempo, desde su primera visita a Mallorca, el ilustre personaje había expresado su deseo de adquirir una casa en la Isla. Primero se habló de que iba a erigir un palacio estilo árabe en un determinado lugar de Alcudia, pero el proyecto no cuajó. Ultimamente, a raíz de la llegada a Palma de algunas de sus esposas e hijas (el pasado día cuatro de los corrientes) se dijo que estaba en tratos de adquirir un "chalet". Miren ustedes por donde el "chalet" ha resultado ser nada menos que el Palacio Bendinat.

Como es sabido, la extensa y antigua posesión de Bendinat, fue no hace mucho adquirida por un poderoso grupo financiero, y parcelada como futura gran urbanización turística. Por aquel entonces se decía que el Palacio y su parque y jardines no estaban a la venta y se reservaban para disfrute personal de sus actuales propietarios. Imaginamos que la oferta del Sultán Emir de Abu Dhabi, habrá sido lo suficientemente tentadora, como para inclinar la voluntad de los dueños del hermosísimo palacio castillo, erigido sobre la humilde casita que según la tradición diera parquísimo almuerzo al Rey don Jaime tras la batalla de Santa Ponsa. Palacio con torres y galería gótica que perteneció a familias tan ilustres como los Marqueses de la Romana y los Despuig, conociendo épocas de notable esplendor.

Sin duda, repetimos, habrá sido muy tentadora la oferta del hombre considerado como el más rico del mundo, ya que en 1970 tenía una renta oficial de 500.000 dólares diarios, es decir, unos treinta millones de pesetas cada veinticuatro horas. El hombre que regala Cadillac y Rolls-Royces o dagas con enorme empuñadura de oro macizo e incrustadas de pedrería. El hombre que pese a todo, nos hizo saber su opinión de que "el dinero no da la felicidad".

Bendinat, tiene pues un nuevo dueño y señor. Llega hoy, y es el Emir que se permitió regalar una lujosa villa con jardín interior, televisión, aire acondicionado y garaje con automóvil (todo ello diseñado por arquitectos daneses) a cada uno de sus súbditos que son cabeza de familia. Es este ser increíble, casi imaginario pero auténticamente real, quien acaba de elegir Mallorca como marco para sus vacaciones principescas. Se llama Sheik Zayed Ben Al Niyan de Abu Dhabi y de los Siete Emiratos del Omán o del Tratado. En algún rincón de los designios del Profeta debía estar escrito que donde el Rey Conquistador efectuara su primer almuerzo mallorquín, un monarca árabe asentara su refinado ocio, siete siglos después.

ANTONIO PIZA

Tras el proceso de las conversaciones de Ginebra

Los turcos se lanzan al ataque, en Chipre

LA SUPERIORIDAD MILITAR TURCA HACE PREVER QUE LA CONQUISTA DE CHIPRE SERA UN PASEO TRIUNFAL

(Información en páginas centrales)

EXCURSION MARITIMA DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA CON EL CONDE DE BARCELONA

Prosiguen las jornadas de vacaciones de S.S.A.A.R.R. los Príncipes de España en Marivent. Al igual que hicieron anteayer también ayer efectuaron una excursión marítima en compañía del Conde de Barcelona, a bordo de una embarcación de recreo, que no es la de Don Juan, ya que ésta al parecer está en reparación por avería en el motor. Estas reuniones tienen por supuesto carácter estrictamente familiar e íntimo, con nuestras hermanas calas como marco, en esta Mallorca tradicionalmente hospitalaria y ahora, por supuesto, en grado superlativo.



Ante la evolución favorable de su estado

FRANCO SE TRASLADARA ESTA SEMANA AL PAZO DE MEIRAS

Para disfrutar de su descanso estival

MADRID, 14. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado se trasladará este fin de semana a su residencia del Pazo de Meiras, en La Coruña, donde disfrutará de su acostumbrado descanso estival, según se ha podido saber en fuentes competentes. El Caudillo realiza este viaje a la vista de la evolución favorable en su estado de salud, confirmada en el parte médico conjunto facilitado el pasado lunes, día 12, por la Casa Civil de Su Excelencia y firmado por los siete facultativos que integran la junta que le atiende desde su salida de la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco», el pasado 30 de julio.

El Jefe del Estado efectuará este desplazamiento por vía aérea.

GINEBRA. — El Vicepresidente de Chipre, Rauf Denktaş (turco-chipriota), antes de entrar en el Palacio de Las Naciones ayer para asistir a la última de las reuniones sobre la situación en Chipre. Horas más tarde, las conversaciones quedaban rotas, los ministros de Asuntos Exteriores de Grecia y Gran Bretaña han achacado el fallo de las negociaciones a la actitud del Ministro turco de Asuntos Exteriores, Turan Gunes. — (Telefoto Cifra Gráfica - Upl).

ARREGLOS DE TRAJES

DE SEÑORA Y CABALLERO

Coloca cremalleras, alarga, acorta, zurce, moderniza, etc.
CITY SERVICE, 31 de Diciembre, 26-A (Recorteme y guardeme)

Chalet en venta

En Mancor del Valle

Magnífico chalet rodeado de jardines, situado en el mismo centro del Valle de su nombre. A cuatro kilómetros de Inca con carretera asfaltada. Casi al pie de la montaña de Sta. Lucía. A escasos kilómetros de la base del Puig de Massanella.

Razón: Calle del Maestro Caballer, 2. Trato directo.

CALA RATJADA EN FIESTAS (CAPDEPERA)

DIA 15. A LAS 22,30 HORAS. — GRAN ESPECTACULO

BRONZE — RAMON EVARISTO CON SU ORQUESTA DE 11 PROFESORES. — PRESENTACION DE CANDIDATAS A REINA DEL TURISMO.
LA ENTRADA SERA GRATUITA PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS. — DIA 15, LAS 22,30 HORAS. GRAN ESPECTACULO.

AIRES MALLORQUINS DE PALMA — ANGEL DE ANDRES — LOS GUATAMAYOS — JOSE LUIS MORENO Y SUS MUÑECOS — PEDRITO RICO

Y LOLA FLORES

CON ANTONIO GONZALEZ

CON SUS FLAMENCOS

ELECCION REINA DEL TURISMO CALA RATJADA 1974 (PATROCINA VIAJES CARDOSA)

ACOMPAÑARA EL ESPECTACULO LA GRAN ORQUESTA DE RAMON EVARISTO

DIA 16, A LAS 22 HORAS: GRANDIOSO CASTILLO DE FUEGOS ARTIFICIALES



AHORA
PRECIOS
ESPECIALES

LA MAS ELEGANTE
MODA DE HOY

Roxa

S. MIGUEL, 6 - (SUIS)
(Junto Pza. Mayor)

Roxa

S. MIGUEL, 87 y 91
(Comienzo zona peatones)

Y PARA "PANTALONEAR"

Jordi's

PZA. MAYOR, 24

SABADO TARDE ABIERTO

RADIO

E. A. R. 18 - RADIO POPULAR DE MALLORCA

PROGRAMA EN ONDA MEDIA (1.268 Kilociclos)

7:00: Apertura; 7:02: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Nacional e internacional informativo; 8:35: Buen día; Mallorca; 8:55: Transmite Radio Popular; 9:00: Gente joven; 9:30: Studio alemán; 10:35: Bavaria; 11:05: Radio Popular le acompaña. El Porvenir. Mundo Camp; 12:00: Angelus. Nuestra discoteca. Producción nacional. Compra y vende; 13:25: Radio Popular le acompaña; 13:45: Buenas tardes Baleares; 14:30: Nacional e internacional informativo; 15:00: La huella del libro; 15:30: Por tierras de Mallorca; 16:00: Avance musical; 16:32: Entre amigos; 17:00: Panorama en pop; 17:33: De mujer a mujer; 18:00: El mundo de los niños; 19:00: Studio Alemán; 20:05: Top-50 de España; 20:30: XLIX Trofeo "Teresa Herrera"; 22:00: Nacional e Internacional Informativo; 22:30: IV trofeo "Príncipe de España"; 24:00: Amigos en la noche. Calidad Popular-45 Nocturno informativo; 0:55: Palabras para el silencio; 1:00: Cierre de la estación.

recuencia: Modulada de 7,5 megaciclos.
7:00: Música de siete a siete.
14:30: Nacional e Internacional Informativo.
15:00: Música de siete a siete.
19:00: Programa en lengua danesa.
19:30: Programa en lengua sueca.
20:15: Estudio .4.
20:30: Balearic Broadcasting Center. Programa en lengua inglesa.
21:00: Radio France.
21:28: Simultáneo con Onda Media.
1:00: Cierre de la estación

E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

SOLO F. M.
12:00: The Airtour Show
16:00: Musical FM.
19:00: The Riki Lash Lazzar Show

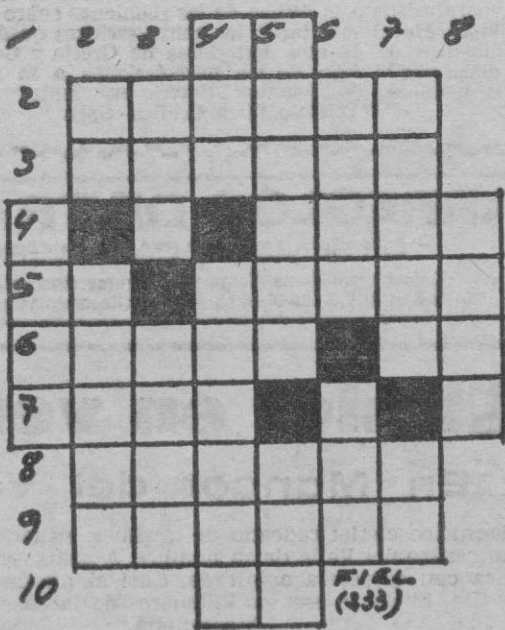
ONDAS MEDIA y F. M.
7:00: Apertura La radio viaja; 7:57: Matinal Ser; 8:30: Primera hora; 10:00: Viva la radio; 11:55: Angelus; 12:00: Mediodía Ser; 12:30: Los éxitos; 13:00: Lo nuevo y lo bueno; 13:50: Hoja calendario; 14:00: Hora exacta Palma hoy; 14:05: Deportes; 14:15: Actualidades; 14:30: Radio Nacional Información local Cartelera; 15:10: Discotrés; 15:30: Trotadiscos; 16:00: María Celeste; 17:00: La mansión de Jalma; 17:30: El secreto de la mansión roja; 18:00: Hola Colowall; 18:30: Cancionero; 19:00: Un hombre llamado Juan; 19:30: La radio en directo; 19:45: Local informativo; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Paco Ruiz, detective privado; 20:15: Musical; 20:45: Concurso; 21:00: Tertulia: un tema de la actualidad deportiva; 21:30: Música orquestal; 22:00: Radio Nacional de España; 22:30: Carrusel de melodías; 22:45: Las semanas de la Ser; 23:30: Música sin palabras; 1:00: Programas para mañana y cierre.

RADIO JUVENTUD DE PALMA DE MALLORCA

O. M. 1.385 KILOCICLOS - P. M. 88,8 MEGACICLOS (Programa para hoy)

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8:00: Primera cita. Variedades. Titulares prensa. Escaparate de novedades; 8:30: Vingresor Club 33; 9:00: Barrabás; 9:35: Pedragrosa; 10:20: Óptica Moreno; 10:30: La canción del verano; 11:00: Mujer 74; 11:30: Cosas; 12:00: Boletín RNE; 12:15: Protagonistas vosotras; 12:30: Club Mediodía; 13:20: Ciudades de Lona; 13:40: Deportes; 14:00: Radio Diario: Circuito informativo; 14:30: Servicio informativo RNE; 15:00: Sobre mesa musical; 15:30: Clásicos hoy; 16:00: Tardes musicales en Radio Juventud; 17:20: Temas españoles; 17:30: Borsalino; 18:00: Panorama Alemán; 19:00: Date Line: Audición en lengua inglesa; 20:00: Club de baile; 21:00: Consejo superior; 21:15: Iglesia siglo XX; 21:30: Radio Gaceta de los deportes; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Sendas cruzadas; 23:00: Tertulia; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Preposición; 2: Ansia inmoderada; 3: Composición poética; 4: Tronco de la vid; 5: Traducirse. — Revolucionario francés asesinado por Carlota Corday; 6: Habitación espaciosa. — Posesivo; 7: Río asiático; 8: Cerro aislado que domina un llano (pl.); 9: Conjunto de dos chapas de metal que, pasadas en un alambre, se ponen en algunos instrumentos musicales; 10: Forma del pronombre.
VERTICALES. — 1: Sacrificio. — Incruento; 2: Naipe. — Manojos de flores; 3: Vocablo. — Signo exterior de duelo; 4: Riqueza, dinero. — Color obscuro que tira a negro; 5: Ayudante de campo del general. — Dignidad etiope; 6: Oxido de radical alcohólico. — Arbusto de madera muy dura y apreciada; 7: Persona que ceca mucho. — Siglas comerciales; 8: Pez marino acantopterigo.

SOLUCION

1: Zopas. — 2: Atm. — 3: Din. — 4: Mismo. — 5: R. — 6: R. — 7: M. — 8: R. — 9: M. — 10: O. — 11: M. — 12: M. — 13: M. — 14: M. — 15: M. — 16: M. — 17: M. — 18: M. — 19: M. — 20: M. — 21: M. — 22: M. — 23: M. — 24: M. — 25: M. — 26: M. — 27: M. — 28: M. — 29: M. — 30: M. — 31: M. — 32: M. — 33: M. — 34: M. — 35: M. — 36: M. — 37: M. — 38: M. — 39: M. — 40: M. — 41: M. — 42: M. — 43: M. — 44: M. — 45: M. — 46: M. — 47: M. — 48: M. — 49: M. — 50: M. — 51: M. — 52: M. — 53: M. — 54: M. — 55: M. — 56: M. — 57: M. — 58: M. — 59: M. — 60: M. — 61: M. — 62: M. — 63: M. — 64: M. — 65: M. — 66: M. — 67: M. — 68: M. — 69: M. — 70: M. — 71: M. — 72: M. — 73: M. — 74: M. — 75: M. — 76: M. — 77: M. — 78: M. — 79: M. — 80: M. — 81: M. — 82: M. — 83: M. — 84: M. — 85: M. — 86: M. — 87: M. — 88: M. — 89: M. — 90: M. — 91: M. — 92: M. — 93: M. — 94: M. — 95: M. — 96: M. — 97: M. — 98: M. — 99: M. — 100: M.

MATINAL

9:45: CARTA DE AJUSTE
10:00: APERTURA Y PRESENTACION
10:01: CONCIERTO
Serenata núm. 7 — Haffner — K. 250. de Mozart.
11:00: EL DIA DEL SEÑOR SANTA MISA
Retransmisión de la santa misa.
12:00: UNIDAD MOVIL
Transmisión en directo desde San Sebastián del Campeonato de España de Levantamiento de Piedra.
13: DOCUMENTAL
"Hallar los libros".

SOBREMESA

2:15: AVANCE INFORMATIVO
2:20: PANORAMA

MALLORCA Y SUS GENTES

BIOGRAFIAS BREVES

Este caballero y escritor mallorquín del siglo XIX fue uno de los más claros exponentes de ayesras bellas Artes. Cultivó la gramática y maneja muy diestramente el buril.

Nuestro biografiado — que nació en nuestra ciudad — era hijo de don Marcos Antonio y de doña María Escotet. Como muchos caballeros de su tiempo, «consagró sus ocios en inscribirse en los rudimentos de las Bellas Artes como conocimientos que más tarde enseñaría gratuitamente a varios jóvenes estudiosos».

Inscrito en el catálogo de los individuos que componían la Sociedad Económica Mallorquina trabajó mucho en los diferentes ramos que abrazaba la empresa propuesta en la erección de aquel patriótico instituto.

ANTONIO NE distinguióse también por sus conocimientos en geografía matemáticas y agronomía y por su gusto y afición a la poesía castellana.

Dejó manuscritos: Uno de ellos con multitud de observaciones agrarias y de estadística acerca de Mallorca y otro de poesías castellanas.

Pese a que su ocupación principal eran las matemáticas — de las que publicó un «tratado» — grabó diferentes láminas. Entre ellas, podemos contar:

NUESTRA PAISANA LA BEATA CATALINA THOMAS, que concluye en el año 1792 señalada en su lista con el número 20.
SAN CAYETANO de medio cuerpo con el Niño Jesús en

TELEVISION

3:00: TELEDIARIO
Primera edición.

TARDE

3:35: TELE-REVISTA
Mujeres
La moda, el hogar, los hijos, el universo femenino en estos minutos dedicados a la mujer, con información de aquellos temas de más interés y actualidad para ella.
Presentación: Teresa Gimpera.
Dirección: José Luis Oro-sa.

4:15: MISTERIO
A LA ORDEN
"Los cruzados enmascarados".

5:05: LARGOMETRAJE
"Me enamoré de una bruja" (1958).
Dirección: Richard Quin-
te.
Intérpretes: Kim Novak, James Stewart, Jack Lem-mon, Ernie Kovacs y Hermione Gingold.
Una joven y hermosa bruja se enamora de un editor que vive en el piso superior, y después de atraerle valiéndose de sus poderes mágicos, se arrepiente e intenta romper con él, temiendo que descubra su verdadera naturaleza.

6:55: MISTERIO
A LA ORDEN
"La mansión del tío Daniel".

7:45: AVANCE INFORMATIVO
8:30: NOVELA
"Selma Lagerlöf" de (Capítulo XIV).
Dolores Medio.
Realización: Domingo Almedras.

La fama de Selma sigue aumentando. Vuelve a Estocolmo. Prepara un libro de leyendas destinadas a los niños. En su soledad, Selma dialoga con los personajes de sus libros, en especial con Gosta Berling.
9:00: BEAT CLUB
Presenta en esta ocasión a The Move, The Beach Boys, The Stauts Quo, Donovan y The Tremeloes.

NOCHE

9:30: TELEDIARIO
Segunda edición
10:00: HOY PRESENTA CICLO COMEDIA AMERICANA
"Noche y día".
(1946)
Dirección: Michael Cur-tiz.
Intérpretes: Cary Grant, Alexis Smith, Eve Arden, Maryq Martin y Jane Wyman.

El día del estreno de la primera comedia musical de un joven compositor americano, la sala registra un vacío casi absoluto: los Estados Unidos acaban de entrar en guerra. El compositor desmoralizado y sin esperanzas, se alista al Ejército. No obstante, una vez que había terminado la guerra, las circunstancias de su vida cambian de tal manera que convierten a Cole Porter en uno de los compositores norteamericanos más famosos de todos los tiempos.
0:20: TELEDIARIO
Tercera edición
La actualidad nacional e

internacional de última hora y un balance de las noticias más importantes del día.
0,30: UN MOMENTO, POR FAVOR
Espacio religioso
0,35: DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

7:45: CARTA DE AJUSTE
8:15: PRESENTACION
"Con trampas nada se gana".

El señor Tramposo ofrece sus enseñanzas al clan Y AVANCES
8,16: CLAN YOGUI
de Yogui. Tres de sus componentes reciben lecciones, pero pronto se dan cuenta de que les están enseñando cómo estafar y engañar en cualquier ocasión.
8,30: EL EGIPTO DE TUTANKAMON
"Los consejeros del Faraón".

El faraón era el eje del poder en Egipto. No obstante, a lo largo de la historia, diversos funcionarios ocuparon puestos de tan alto relieve que a veces tuvieron más poder efectivo que el propio faraón.
9,00: ENCUENTRO CON LA MUSICA
"La hija del regimiento".
Dirección musical: Arturo Basile.
Coreografía: Vera Muller.
Dirección escénica: Frank Güell.

Versión filmada de la célebre ópera rusa "La hija del Regimiento", compuesta por Gaetano Donizetti en 1839 y estrenada en la Ópera Cómica de París en 1840. Interpretan los principales papeles: Flora Rafanelli, Hania Kovics, Alfredo Mariotti y Ugo Benvelli.
10,00: TELEDIARIO 2
Información nacional e internacional.
10,30: RAICES
"La danza viajera".
En este programa se muestran diferentes danzas: tangos, polkas, boleros, etc. que llegadas de lejanos lugares por diferentes caminos, se han enraizado en el más puro folklore de nuestro pueblo.

11,00: FBI
"El estafador".
Dirección: William Hale.
Intérpretes: Efrém Zimballist Jr., Phillip Abbot, William Reynolds, Lea May, Peter Donnell y William Sharp.
Dos estafadores que operan a gran escala haciéndose pasar por agentes de una inmobiliaria ma-tan accidentalmente a una víctima de sus estafas que habían acudido para vengarse. Para no ser acusados, intentan apañar un suicidio, pero varios cabos sueltos hacen que el inspector Evers-kine comience nuevas averiguaciones.

12,00: ULTIMA IMAGEN

Sucedio hace 100 Años

DIA 15 DE AGOSTO DE 1874

Leemos en el "Diario de Palma":

* Parece que se trata de dar una corrida de toros que tendrá lugar el día 30 de los corrientes. Los lidiadores serán mujeres. La novedad de la función atraerá probablemente una gran concurrencia.

* Leemos en "El Isleño": "En virtud de la orden de la Comisión Provincial de las Baleares, los mozos del alistamiento actual deberán ser entregados en Caja desde el día 23 al 30 ambos inclusive. Para los de Palma queda señalado el día 30 citado.

* Anteayer tuvo lugar según nos han informado el sorteo de la quinta en la villa de Buñola, el cual al revés de lo que aconteció en Manacor, se verificó al son de una música, que acompañó al Ayuntamiento hasta la Casa Consistorial y recorrió las calles de la población.



modo que todos los carruajes que por allí transitan se exponen a caer en medio del torrente. Nos dirigimos al Ayuntamiento a fin de que reedificasen dichas paredes cuanto antes, en atención a la urgente necesidad de la obra y su insignificante coste.

* Ferrocarril de Mallorca. La Junta del Gobierno, usando de la facultad que le confiere el artículo nueve de los estatutos ha acordado exigir a los accionistas el quinto dividendo pasivo que ha fijado en un 20 por ciento sobre el importe de las acciones, cuyo pago deberá verificarse en la Secretaría de la Sociedad desde el día 15 al 28 de febrero próximo. Palma, 13 agosto 1874. Su Administrador interino, Francisco Manuel de los Herre-ros. — El Secretario, Teodoro Cerdá.

CUPON DEL CIEGO

109

FARMACIAS

(De 9:30 mañana a 10 noche)

(Hasta las 12 de la noche)

Agulú Pomar. Padre Bartolomé Pou. 52. Tel. 251215; Alemany Covas. Tomás Rullán. 102 (Son Gotleu). Tel. 273065; Alemany Vich. Rubén Darío. 2 (final calle Concepción). Teléfono 214996; Calafell Sindicato 135. Tel. 211446; Llull Barrera. 51 (Son Español). Tel. 233322; Roca. Calvo Sotelo 748 (San Agustín). Teléfono 232031; Rosselló Plaza de Cort. 18. Tel. 222735; Rosselló Escarrer. Greco. 11 (Viviendas Virger, de Lluc). Tel. 274596; Sáenz de Navarrete. Bartolomé Rintort 4 (Ca n Pastilla). Tel. 260236; Santandreu Fausto Morell. 8. Tel. 272782; Sbert, Isabel Plaza Progreso 1 (Santa Catalina). Tel. 233021; Solivella. Fons. Camino viejo Bunyola. 150 (Polígono Industrial ASIMA). Tel. 271285; Tarongí. San Miguel. 93. Teléfono 211235; Vidal Ferrer Plaza Weyler 22 (junto Teatro Principal). Tel. 217148; Varza. Carretera Manacor 481 (Son Ferrer). Tel. 273152.

Santandreu. Fausto Morell. núm. 8. Sbert. Isabel. Plaza Progreso, 1 (Santa Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios incluido E. Arenal):

Diario: De 7 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.

Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido. Teléfono 23 94 47 y en Ambulatio «Félix Sánchez» calle Adreña Doria s/n

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190. Teléfonos 22 22 00 y 21 12 29. Ambulancias: 25 14 45. Enfermeras: A I S y Aux. a domicilio S. E. S.: Teléfonos 26 06 70 y 22 31 10. Policía: 21 12 21.

(De 10 noche a 9:30 mañana) (*) Claverol. Plaza de la Reina. 10

ESEA

BUENOS DIAS, AMIGOS

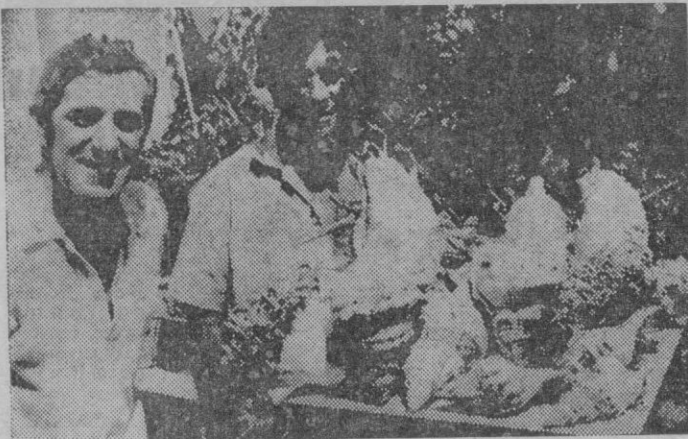
diganos Vd. algo

GASPAR GUAITA SOLER

«LA CARNE DE LA CARACOLA ES MUY SABROSA»

«SEGUN MIS CALCULOS, HABRE PESCADO

UNAS MIL DOSCIENTAS CINCUENTA»



Un singular coleccionista, posiblemente único en su género, por lo menos único en Mallorca, que separamos, es Gaspar Guaita Soler, un no muy viejo lobo de mar del Puerto de Alcudia que durante cinco lustros peleó con los vientos y las olas y le arrebató al centro frío, pescando duramente al arrastrar, cientos de hermosas caracolas, presas en las redes juntamente con otras especies marinas destinadas a la nutrición del hombre. Las conchas, "els corns", que en tiempos lejanísimos eran utilizados como trampas en las atalayas, para dar aviso de algún peligro; en las batallas, como corneta de órdenes; más modernamente, en algunas fiestas populares, especialmente en la de Epifanía, por los niños, para anunciar la llegada de los Reyes de Oriente, en manos de nuestro amigo sirvieron y sirven para integrar una curiosa colección que es admirada por gentes de todo el mundo.

--Fue por pura curiosidad mía... Muchas las regalaba, pero mayormente las fui guardando, sobre todo cuando las veía diferentes, más raras y bellas... Y aquí las tengo, en este jardín, muchas utilizadas como maceta... Como tenemos este bar, en la bahía y hacemos comidas económicas, y son nuestros clientes en su mayoría pescadores, cuando logran pescar algún ejemplar que estiman hermoso me lo traen y yo, una vez vaciado lo integro a la colección... Tiene que saber que la carne de la caracola es muy sabrosa, de un sabor muy marisquero muy apreciada por los mismos pescadores... Pero, hay que saberla cocinar a base de cacería mucho, porque es carne bastante dura, y condimentarla con especias adecuadas... Un día, si quieren, comeremos una.

--La comeremos... ¿Cuántas tiene en total?

--Ahora tengo más de un centenar, pero todas distintas de color y tamaño... Podría poseer más, pero muchas las regalo a turistas que se hacen clientes de la casa y también a amigos, que desean tener una en su casa como adorno... Lo que no regalaría ni cambiaría por nada del mundo es esta ánfora que adorna este rincón... Tuve la suerte de pescarla, si es que se puede decir así... En el arrastre quedó enganchada a las redes y tal como la sacamos la guardé... Dicen que por lo menos tiene tres mil años y que es de los tiempos de los romanos y los fenicios... Desde luego, pocos son los turistas que lleguen aquí, y no me pregunten cuántos los años que puede tener esta pieza.

--Dicen que las ánforas más antiguas que hay en Mallorca están aquí, en este puerto...

--Eso aseguran.

--Volviendo a las caracolas ¿cuántas cree, más o menos, que ha sacado usted del mar?

--Unas mil doscientas cincuenta, según mis cálculos, que pueden ser bastante ciertos...

En la tarea de guardarlas, pulimentarlas y colocarlas en el jardín me ayuda mi compañero Francisco Vera, que tiene también gusto para estas cosas... Me agrada que así lo hiciera constar, si es que piensan escribir algo de todo esto en su periódico.

--Lo haremos constar... ¿No añora el mar, como antiguo pescador que es?

--El mar es generoso, muy generoso, pero también rabioso, cuando menos lo esperas... Para pelear con él hay que estar en plenitud de facultades físicas, y la verdad es que uno ya no es un chaval, y mucho menos un atleta... Yo soy coleccionista de caracolas por gusto, y coleccionista de años por disgusto.

--Pues, no le disguste... Que peor es lo otro.

Caldentey

OPERACION CAMBIO

Abonamos de **6.000** ptas. mínimo a **13.000** ptas.

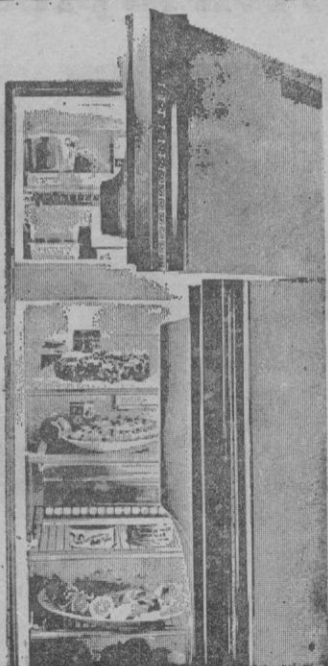
POR SU FRIGORIFICO VIEJO

(Sea cual sea su estado y marca)

FRIGORIFICO NO FROST

Kelvinator

**Kelvinator
Kelvinator
Kelvinator
Kelvinator
Kelvinator**



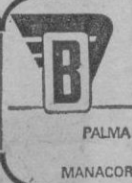
Nuevo
frigorífico
No Frost
Frio seco
Sin escarcha

GRANDES ALMACENES



RAMON MUNTANER, 135
Tel. 253827
F.M. DE LOS HERREROS, 41
Tel. 277831

PZA. ROSARIO, Tel. 217707



comercial
**ANTONIO
BUARES
FERRER, S.A.**

Av. A. ROSSELLO, 84 Tel. 227443
Av. JAIME III - P. PIO XII Tel. 221427
Pza. JOSE ANTONIO, 12 Tel. 550317

PALMA
MANACOR



VACACIONES EN MALLORCA (XII)

Visita a Alejandro Cuellar

--Guardo una especial ceteranía con mis amigos de Barcelona. Casi todos fueron mis compañeros de Universidad. Conviene con ellos durante unos años que fueron decisivos en mi vida y forman parte de una época muy feliz que tengo guardada en el sándalo y la seda de mis mejores recuerdos...

--Vamos a ver la especial ceteranía...

--A Salvador Espriu, por ejemplo, siempre le veo en domingo, en invierno, después de las seis de la tarde. Nos encontramos en una casa de la calle Rossellón, a la que él acude todos los domingos a tomar el té y a charlar apaciblemente. Siempre me presento sin avisar y lo pasamos muy bien...

--Y con Alejandro Cuellar (del que yo no sé ya las veces que nos has hablado) también sigues el método indirecto...?

--No. A ese le veo en verano, también los domingos, pero directísimamente en su casa del Barcarés, donde me recibe rodeado de mujer, hijas, yerno y nietos, hecho un patriarca olotino. Cuellar enciende los pitillos con mechero de mecha, una mecha de dos metros de largo.

--También te presentas sin avisar...

--Sí, porque cuando avisaba siempre pasaba algo que malograba la visita.

--Pero Cuellar estuvo en Sa Pobra de Secretario durante más de tres lustros...

--El fue el fundador de lo que podríamos llamar las relaciones públicas de Sa Pobra. Desde entonces todo lo que se hace en Sa Pobra cae dentro de la cosa ornamental que él promovió. Cuellar, además de ser olotino, es un hombre de fina sensibilidad...

--Ya lo sé. Ganó un Ciudad de Palma con "El bosc de la senyoriàvia"...

--Y otros premios en tierra firme.

--¿Qué quieres decir con lo de "tierra firme"?

--Quiero decir en la península.

--¿Es que Mallorca no es tierra firme...?

--No. Mallorca es una isla y el día menos pensado se la tragará el mar.

--Por lo menos, lo dice Lorenzo Villalonga en una de sus obras...

--Lo dice porque es verdad. Mallorca ha pecado mucho y será castigada.

--¿Tu crees...? Yo creía que

en este aspecto, la isla y sus habitantes eran un poco incilillos...

--Seguimos siéndolo en el fondo. Pero nuestro gran pecado es haber pecado tanto en tan pocos años. Ho pots creure, la mar mos engolirà a tots qualsevol dia. I mes ho mereixerem per benefits. No mes hem sabut administrar...

--Aclar'm això de s'administració...

--Ara, no. Ara hem de parlar d'En Cuellar, que du es trastos de fumar dins un senaó de llatra, li agrada parlar amb sos veinats a sa plaça des poble i ha estat un des millors secretaris d'ajuntament que han passat per Mallorca.

--Que no el volien fer Secretari de sa Diputació...?

--Ganes no en faltaren. Però li va agafar s'anyorament de s'avall d'Olot i foté el camp cap an aquell bellíssim orinal. Una vegada que jo vaig anar pes Pirineus, li vaig enviar a dir que aniria a veure'l de tornada cap a Barcelona, i no m'hi vaig presentar. De Ripoll vaig anar cap a Vic i vaig passar de llis per Olot, on N'Alexandre me tenia preparada una tertulietta i una botifarra amb rovellons...

--Com així no t'hi aturares...?

--Perque el vaig avisar que hi anava. Creu-me, sempre que l'avis... no hi vaig. Per una cosa o s'altra, tots dos quedam penjats. Lo millor es presentar-se de cop i, cataclac, l'aplegues després de sa sessa, descansat, fresquet i amb sos calcans "mitjos" desfets...

--I de què parlau?

--De tot. De sa familia, de noltros (que també contam, que punyeta...!) i del mon i la bella. Passam una revista molt general a sa situació i, es cap d'un parell d'hores de conversar, mos donam una aferrada pes coll i fins l'any qui vé...!

--Això ja ho has contat no sé quantes vegades.

--Ja ho sé. Però aquest és, per mi, es millor homenatge que puc retre a un amic que estim i que va ser un des millors secretaris d'ajuntament de Mallorca. I, sobre tot, a noltros, es poblers, mos fé molt de bé.

--O ets pobler...?

--Es clar que sí. O no te n'havies entemut, cap d'aglè...?



la tierra mosea
CAFE CANTANTE



PRESENTA
DESPUES DEL GRAN EXITO EN
SU DEBUT, A
PERE TAPIAS

(Por la vez en Mallorca)

HOY ULTIMAS ACTUACIONES

19'30 y 22'30

Y
JAYME MARQUES

C/San Pedro 14 (Plaza Atarazanas) tel. 22 56 33 - PALMA

Yris OBJETOS REGALO

DIARIO
Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31
(EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA)
APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	231177 (TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

Yris LAMPARAS Y APLIQUES

MIRABELES Y ALBAHACAS

Por GARCÍAS PALOU

Los mirabeles y las albahacas que, obedeciendo a vieja tradición, rodean, en Mallorca, "el lit de la Mare de Déu morta", son la ofrenda de la naturaleza --de la propia estación del año-- a la Señora.

La piedad mallorquina designa a cuatro de los cardinales misterios marianos del año, con el nombre del mes en que se celebran: "La Mare de Déu de febrer"; "La Mare de Déu de març"; "La Mare de Déu d'agost" y "La Mare de Déu de setembre"; y, de parigual manera que, en mayo, reviste de flores los altares de María, en febrero, le ofrece blancos ramos de almendro florido; en marzo las primeras rosas primaverales; en agosto, los mirabeles y albahacas, y, en septiembre, las policromas flores del estío cuando ya mira hacia el otoño.

Ese presente de mirabeles y albahacas a la Mare de Déu d'agost es todo un símbolo, que resalta dentro de los ámbitos de esta fiesta mariana que en Mallorca, aún siendo fiesta patronal --como ocurre en buen número de pueblos de la Isla-- no lleva otro nombre que aquél.

Aquí, el 15 de agosto, no festejamos a la Virgen de ese o de aquel santuario mariano; sino que conmemoramos, netamente, el misterio de la Muerte y el de la Asunción de María a los Cielos; y, en este mes en que los campos han perdido su verdor y sufren los ardores de un sol singularmente canicular, nuestra naturaleza y nuestro estío presentan a la "Mare de Déu morta" sus verdes mirabeles y sus verdes y perfumadas albahacas.

Aquellas expresan la incorruptible virginidad de la Señora: una Madre real y verdadera --la Madre de Dios--, a la cual la maternidad no le privó de la virginidad. Una Madre --la Madre de Jesús de Nazaret-- que conserva todo el frescor y la hemadura virginal de la doncellita de Nazaret.

El verdor del mirabel de agosto, a pesar de los colores del mes y de la sequedad de los campos enriquece el lecho mortuario de la imagen yacente de la Virgen, como si fuese una joya de la naturaleza que le viene de la verde primavera. No han bastado los rayos de un sol, cargado de fuego, para privar al "Lit de la Mare de Déu morta" de la hermosura de un tierno mirabel que no se ha dejado romper ni secar por el tiempo ni por la sazón.

Junto al mirabel, ufano de hallarse junto a la "Mare de Déu morta" --ufanía que muestra en su belleza de su verdor y en su lozanía-- se halla la albahaca, tan fresca y vigorosa como aquél pero más perfumada que él.

El mirabel es símbolo de la inmarcescible hermosura de la Señora, Inmaculada, llena de gracia y Madre de Dios. La albahaca que, también, adorna "el lit de la Mare de Déu morta" espesa unos aromas que simbolizan los singularmente exquisitos e incorruptibles de las prerrogativas de la Señora. Ellos --el mirabel y la al-



bahaca-- guardan la imagen yacente de la Madre de Dios, la cual, al ocurrir su muerte, no conoció la corrupción del sepulcro, sino que subió al Cielo, en su cuerpo resucitado y en su alma llena de gracia.

Aquí, en la tierra, celebramos, con gozo, la festividad de la Asunción de María poniendo nuestra mirada en el Cielo, donde, como escribió Ramón Llull, "sobre la luna e lo sol e les esteles fo exalsada... nostra dona"; y la honramos, de manera sencilla, pero hermosa --como debieron hacerlo los Apóstoles y la primitiva Iglesia, el día de su óbito-- rodeando de albahacas y mirabeles el lecho mortuario de su imagen para que ellos repitan, incansablemente de día y de noche, por medio de su verdor y su perfume, los himnos de nuestra devoción y las plegarias de nuestra indigencia.

Nuestras procesiones del 15 de agosto --tan sentidas por el pueblo sencillo, y tan llenas de significado histórico-teológico-- son las procesiones del santo entierro de la Señora, iluminadas por la luz de las candelillas y perfumes por ramilletes de albahaca, que los fieles se llevan a sus casas para que la santidad del misterio de la Muerte y de la Asunción de María a los cielos embalsame la vida del hogar.

La procesión que describe Ramón Llull es otra. No es la procesión del entierro mariano, sino la de la Asunción de la Señora, en cuerpo y alma a los cielos. "Al día de la mort --refiere-- fo feta professó del cel tró en terra, en la qual fo nostre Senyor Jhesu Christ e foren tots los àngels e arcàngels e tots los sants del paradís, e ab cants de molt gran dousor e ab molts grands honraments pujaren nostra dona en lo cel subirà, en la gloria de nostre Senyor Deu".

Uno de nuestros "honraments", aunque pequeño es el de la ofrenda de las perfumadas albahacas y de los verdes y ufanos mirabeles: Una expresión de nuestra fe en el misterio ascensionista --definido Dogma por Pío XII-- y de nuestra devoción a la Madre de Dios.

FESTIVIDAD DE LA ASUNCION DE LA VIRGEN MARIA

VEINTINUEVE CATEDRALES DE ESPAÑA DEDICADAS AL MISTERIO DE LA ASUNCION

Los españoles iniciaron el movimiento ascensionista que culminó con la proclamación del dogma en 1950

La fiesta de la Asunción de la Virgen en cuerpo y alma al Cielo, no data de la proclamación del dogma, sino que es la fiesta mariana más antigua. De los tiempos apostólicos o de los inmediatos a ellos.

España, siempre la primera en la devoción a María, celebraba solemnemente esta fiesta en plena época visigótica del siglo VI. De la pompa y piedad, baste recordar la MISA de la Asunción, guardada en el "Códice de Misas de San Ildefonso de Toledo".

En España tenemos veintinueve Catedrales dedicadas a este Ministerio, y centenares de iglesias.

LOS ESPAÑOLES INICIAN EL MOVIMIENTO ASCENSIONISTA

Un obispo español, el de Osma, Jorge Sánchez, fue el primero en pedir a la Santa Sede, año 1849, la definición dogmática de este privilegio de Nuestra Señora.

Y una Reina de España, Isabel II, impulsada por el P. Claret --hoy San Antonio María Claret-- acudía con idéntica petición al Padre Santo, Año 1863.

El año 1947, la Acción Católica Española y todos los Obispos de España, con el propio Gobierno residido por el Jefe del Estado, renovaron la misma súplica.

Pero, no fue cosa sólo de España. Fueron teólogos de treinta naciones; todas las facultades estatales de teología de Austria, Yugoslavia, Polonia, Suiza, Hungría, Checoslovaquia; todos los obispos de dieciséis naciones; sesenta Congresos Internacionales; setenta y nueve Capítulos Generales representantes de 225 mil religiosos, que se movieron pidiendo a la Santa Sede la proclamación del Dogma de la Asunción de la Virgen. Y millones de fieles, a lo largo de los últimos cien años, con 4.500 obispos y treinta y nueve facultades teológicas, haciendo llegar al Papa la vibración ascensionista mundial.

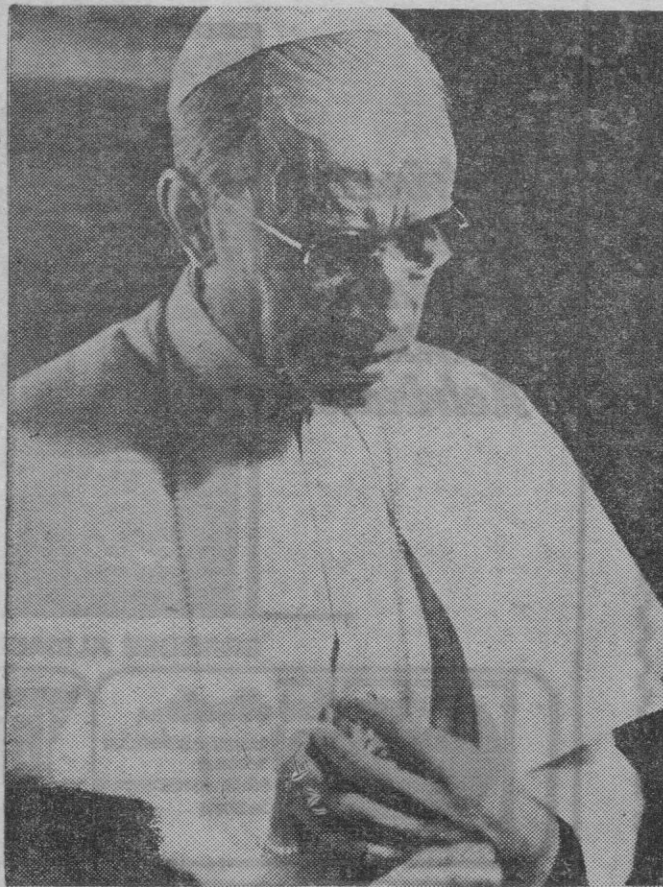
Pío XII, el Papa de la Asunción. Llegó el momento esperado. Pío XII es el Papa de la Asunción.

Era el Día de Todos los Santos, 1 de noviembre del año 1950. Habían llegado a Roma peregrinos de todas las partes del mundo. Más de trescientos mil. Antes de la aurora, ya había quienes ocupaban un puesto en la plaza de San Pedro.

Desde las cinco de la madrugada iban llegando romeros. África, Lituania, las islas de Indonesia, Filipinas, Australia, tienen aquel día sus representantes en Roma.

Vienen desde las alejadas afueras de la Ciudad, donde han pasado la noche. Desde Frascati y los Castelli, unos de S. Giorgio, los animosos peregrinos de la Juventud Católica Española abandonan sus tiendas de campaña. Desde el puerto de Ostia, los de Tenerife llegados a medianoche.

De modo continuo, incesante, afuera gente hasta rebasar la plaza de San Pedro y su prolongación, la llamada hoy Plaza Fio



XII, hasta apiñarse en la amplia calle de la Conciliación.

Con unidad maravillosa cantaron todos el Credo, luego la Salve y el Ave María. Vivían la Catolicidad. Una misma fe y unos mismos sentimientos los habían reunido.

El grandioso escenario estaba preparado. En el centro de la fachada de la Basílica, el trono papal. La guardia palatina de honor, de gran gala, cubriendo la carrera que ha de recorrer el cortejo pontificio y escoltando a ambos lados del trono. Cerca, las Embajadas Extraordinarias. La de Italia, España, Irlanda, Perú, República Dominicana, Quebec, Patriado Romano, Príncipes y Princesas de Borbón, de Baviera y Liechtenstein. El Cuerpo Diplomático en pleno: Embajadores, Ministros y Encargados de reinteño países, etc.

Llegó la hora. Son las ocho y media. Después de un cortejo impresionante aparece el Papa en alto. El Soberano Pontífice avanza en la silla gestatoria bajo paño cubierto con toda la magnificencia de sus vestiduras pontificales, mostrando en su actitud recogida y en sus paternales bendiciones su conciencia del trascendental acto que iba a realizar y su amor a sus hijos.

LEGA EL SANTO PADRE

Habían precedido cerca de cuarenta cardenales con su séquito

de honor. Seguían al Pontífice 589 obispos y 50 abades ordinarios revestidos de capas pluviales con mitras blancas. Había llegado el Santo Padre al trono y continuaban aún saliendo obispos de la puerta de bronce.

En torno al Papa, en el amplio rellano, el venerable senado de la Iglesia, los maestros autorizados, cerca de setecientos entre cardenales, arzobispos, obispos y abades, los pastores incansables de cinco continentes y cincuenta naciones.

Había llegado el momento de la definición dogmática.

No he de reproducir el ruego del Cardenal Tisserant en nombre del Sacro Colegio, ni la respuesta del Padre Santo al piadoso ruego. Pero se arrodilla para orar y, luego, se entona el "Veni Creator".

LA DECLARACION DEL DOGMA

El Soberano Pontífice desde su trono, despliega los labios de juez inapelable y maestro infalible, y expone las razones para la declaración del dogma, y acaba: "Por lo cual, después de haber elevado una y otra vez a Dios instantes súplicas y de haber invocado la luz del Espíritu de Verdad; para gloria de Dios Omnipotente, que con tanta largueza mostró a la Virgen María su singular benevolencia, para honor de su HI-

jo, Rey inmortal de los siglos, y vencedor del pecado y de la muerte, a mayor gloria de su misma augusta Madre y para alegría y júbilo de toda la Iglesia, con la autoridad de Nuestro Señor Jesucristo, de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo y Nuestra pronunciamos declaramos y definimos ser dogma revelado por Dios: que la Inmaculada Madre de Dios siempre Virgen María, terminado el curso de la vida terrena, fue llevada en cuerpo y alma a la gloria celeste".

Un aplauso reverente y filial, iniciado en el estrado de los obispos de todo el mundo, fue transformándose en incomparable ovación por la muchedumbre de fieles... estallando en aclamaciones a la Virgen y al Papa. Retumbaban las 21 salvas del cañón del Janículo. Despegaban medrosas dos mil palomas mensajeras. Agitar de brazos y pañuelos, himnos y cánticos, con sus lágrimas y suspiros en los fieles...

La muchedumbre no cesaba de vitorear al Pontífice que cinco veces --la última, a las nueve y media de la noche-- tuvo que asomarse a la ventana para bendecir a sus hijos.

LA PRESENCIA DE ESPAÑA

Para terminar, quiero destacar unas notas simpáticas de España en ese día de la proclamación del dogma de la Asunción.

Los niños de la escolanía de Monserrat formaban parte del cortejo papal y cantaron en la Misa.

Una representación nutridísima del ejército español, uniformado de gran gala, cubrió militarmente la carrera del paso del Sumo Pontífice. Y el Papa escribió al pie de la Bula definitiva de su puño y letra estas palabras: "Ego Pius, Catholicae Ecclesiae Episcopus ita definiendo subscripsi". Estas palabras las escribió el Papa con la pluma de oro que le ofrecieron las Congregaciones Marianas, según acuerdo tomado en el Congreso Ascensionista de Barcelona, el año 1947.

MIGUEL RAMIS ALONSO

PASTELERIA Y PANADERIA

CERDA

EN SUS BODAS DE PLATA (25 ANIVERSARIO) AL SERVICIO DEL PUBLICO DE MALLORCA TIENE EL GUSTO DE COMUNICARLES LA APERTURA DE SU

SUCURSAL - 3

SITA EN PASCUAL RIBOT N.º 79 (FRENTE COMERCIAL MALLORCA) Y AL MISMO TIEMPO LE OFRECE SUS SERVICIOS EN:

CENTRAL: PADRE BARTOLOME POU, 46 - 48
SUCURSAL - 2: SON ESPAÑOLET, 12.

LA DIRECCION

Lea «BALEARES»

SE ALQUILA
Bar Restaurante
Ca'n Gaspar
Bien montado. Tipo mallorquín. Club de Deportes.
Teléfono 60 06 53
PLA DE NA TESA

MALLAS PARA RECOLECCION DE ALMENDRA
Tamaños:
4 x 8 m.
5 x 10 m.
6 x 12 m.
CASA CODINA
Gral. Mola, 22 - Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, nº 9

UNO ABORTADO Y OTRO EN PERSPECTIVA

EDIFICIOS SINGULARES

Los edificios singulares se han puesto de moda, aunque cuando en Palma se habla de edificio singular hay que poner en seguida este calificativo en dique seco, o en cuarentena, lo que Vds. prefieran, puesto que la mayoría de edificios que aquí han sido catalogados como singulares lo fueron por causas muy pintorescas que seguramente se apartan un tanto de lo que en pura lógica se concibe en otros lugares como edificio singular. Aunque es fácil entender que el hecho en sí de llamar singular a un edificio puede parecer que nos sitúa o equipara a ciudades de arquitectura más avanzada que las pobres demostraciones que se realizan por esos lares, en donde el mal gusto, la monotonía y la falta de imaginación están más que demostradas.



BELLAS ARTES: EFICACIA

Mayor protección al casco antiguo

SE AMPLIA CONSIDERABLEMENTE EL PERIMETRO HISTORICO - ARTISTICO

Edificio singular fue, según calificación municipal, el que se sitúa en el cruce de Buenos Aires, y resultó luego de singular tenía su altura y el f... de trajo por aquello de... meajame unos pisos". Pero de auténticamente singular, ahora que está a punto de terminarse, más bien le queda muy poco, salvo, repetimos, una altura que no viene a cuento de nada y eso que se llama especular con el suelo.

Otro edificio singular se tenía en proyecto para la Plaza Gomila, y éste —casi resulta difícil de creer— en vez de consistir en un "pirulí", en un turrón de proporciones más que regulares, iba a ser singular por su baja estatura. Pero esta iniciativa que hubiera merecido prosperar y ser realizada, ha tenido que ser archivada puesto que debido a la crisis que campeamos, su promotor no pudo encontrar el dinero que hacía falta para ello. Así que, en su lugar, posiblemente volverá a nacer otro edificio de viviendas y bastantes pisos cerrando un poco más la plaza entre unas altas tapias, e impidiéndole la única visión que le quedaba del Castillo de Bellver, cuya visual, se mire por donde se mire, muy poco tiene ya que ver.

Otro edificio singular está ahora en marcha. La comisión de obras tiene ya conocimiento de él y va a estudiar detenidamente el proyecto. Se trata de un nuevo edificio a ubicar también en el cruce de Buenos Aires, y su promotor, por más señas, es un Banco. Los únicos que en estos momentos pueden permitirse el lujo de ir construyendo edificios monumentales que vienen a ser las catedrales del S. XX, época esta en que el culto por lo visto se rinde al dinero.

Buenos Aires puede ser en adelante el cruce de los edificios singulares, aunque este que ahora se proyecta, cuya maqueta hemos podido ver, posee realmente valores estéticos y arquitectónicos que lo hacen digno de merecer luz verde por parte del consistorio, y si bien puede que no resulte un edificio singular, al menos, el calificativo de original nadie se lo podrá quitar.

G. S. V.



LA AMPLIACION DEL PERIMETRO DE PROTECCION, EN EL CASCO ANTIGUO DE PALMA, COMO CONJUNTO HISTORICO ARTISTICO, SERA EN ADELANTE UNA EFICAZ GARANTIA CONTRA LOS "DESMADRES" URBANISTICOS.

Todo el casco antiguo de Palma, es decir desde las avenidas y el Paseo Mallorca hasta

el centro de la ciudad, será, en adelante y por voluntad de la Dirección General de Bellas Artes, zona de respeto. Al mismo tiempo entrará en vigor una nueva delimitación del perímetro de la Zona Histórico-Artística, que abarca también, poco más o menos, todo el casco antiguo, y que va a constituir en el futuro la mejor garantía contra la realización de una serie de reformas urbanísticas que se han cargado en la ciudad algunos de sus más bellos enclaves.

Las zonas que actualmente estaban calificadas de histórico-artísticas dentro del casco urbano salvaguardaban tres importantes rincones de la ciudad, sin embargo con frecuencia se producían conflictos en relación a otras zonas, también dignas de respeto, pero que no estaban bajo la tutela de Bellas Artes.

La nueva delimitación del perímetro, es decir la ampliación de esas zonas de la ciudad que en adelante serán tuteladas por Bellas Artes, que posee unos criterios muy estrictos acerca de lo que es posible hacer y lo que no, evitará esas discrepancias y esas pérdidas de monumentos que hasta ahora eran irremediables. El hecho de haberse tomado esta determinación es muy significativo por cuanto esa labor de tutela dispondrá de un instrumento legal que la haga efectiva y de esta forma, a la larga, la ciudad ha-

brá conseguido el que poco a poco van desapareciendo importantes vestigios de su pasado dignos de ser conservados, y al mismo tiempo el que el centro no se convierta en un sitio más en donde proliferen los grandes edificios sin ninguna relación arquitectónica con su entorno, como tristemente se han dado ya muchos casos.

También es importante, y en esto Bellas Artes viene a coincidir con los criterios municipales, el que toda la zona costera frente a la ciudad. Es decir el balcón de Palma que mira al mar, también constituye una zona tutelada por Bellas Artes, con ello se podrá impedir en adelante esos proyectos descabellados que presentados no hace mucho tiempo tuvieron la virtud de echarse en contra a una grandísima parte de la opinión pública que supo representar fielmente el sentir de la mayoría de ciudadanos. Nos referimos como es lógico al superpuerto deportivo felizmente abortado.

El tema que hoy nos ocupa merece sin embargo ser tratado más extensamente. Eso será precisamente lo que haremos en mejor ocasión, para poder ofrecer exactamente el contenido y el alcance de estas medidas. Hasta entonces en que esta sección, que hoy inicia una parsa, volverá otra vez a las páginas de «BALEARES».

Gaspar SABATER VIVES



CASI MEDIO MILLON DE PASAJEROS (ENTRADAS Y SALIDAS) EN LA PRIMERA QUINCENA DE AGOSTO

QUINCE DIAS

Aún cuando sólo hoy se cumplen los primeros quince días del mes, los comentarios que circulaban con relación a la cantidad de pasajeros de la primera quincena de agosto, eran bastante optimistas. Se calcula que en las dos primeras semanas se han superado los 400.000 pasajeros. Y si hoy la cifra ronda los 20.000 pues, se cerraría la primera quincena con 450.000 pasajeros aproximadamente. TODO EL MES

El año pasado agosto tuvo algo así como 930.000 pasajeros. Si este año se llega a los 900.000 nadie se sentirá disgustado. Sería mejor superar la cantidad del 73, pero en vista de las imposibilidades, por todos conocidas, esos 900 mil (que aún no se han alcanzado) vendrían muy bien. En cuanto a las cifras totales del año, siempre siguen por debajo de las del 73 y de las del 72.

CONTINUAN

El turismo alemán continúa siendo abundante. Ayer —otro de los días de «dominio» alemán— hubo una buena cantidad de pasajeros y los representantes de Rumbo-Neckermann, estuvieron mañana, tarde y noche en actividad.

El turismo alemán y el británico, están casi a la misma altura, en cuanto a cantidad, durante este año. En todos los años anteriores, el turismo británico había sido muy superior en las estadísticas.

HOMENAJE

Ayer se realizó una cena en el restaurante Pequeño Mundo, en honor al Dr. Willy Seichert, delegado de Condor, que finalizó sus actividades en dicha compañía, pues, a partir de hoy, goza de su jubilación.

El Dr. Seichert, un encarnado de la isla, continuará viviendo en Mallorca, y, seguramente, haciendo visitas a sus amigos del aeropuerto.

Mañana les ofreceré una información más amplia de esta agradable reunión, en la que sus amigos de diferentes compañías de aviación, le hicieron un hermoso obsequio. PASAJEROS

Con destino a Barcelona, donde se reunirá con su familia, marchó el Dr. Antonio Monné.

También hacia la ciudad condal marcharon don Gregorio Rigo Ferrer y su esposa Catalina Tous. Realizarán un recorrido por la Costa Brava, Aragón y, finalmente, el norte de España.

Retornó de sus vacaciones en Tarragona, don José María Chavarria, director de Librería Médica Mallorquina.

VALLADOLID

Aún suena algo raro para muchas personas el escuchar la voz de embarque para los vuelos a Valladolid.

Todos los miércoles salen estos vuelos organizados por Turavia, hacia la ciudad castellana a primeras horas de la tarde, y regresan entre las seis y las siete.

La cantidad de pasajeros, bastante alta, es un índice de que por aquellas tierras también hay interés por ponerse a tono con los demás y visitar Mallorca.

PUNTOS DE VISTA

En esta semana se cumple lo que podríamos decir el mes de mayor actividad del año. Quiero decir los 30 días más activos. Alrededor del 17 ó 18 de julio, empezaron a subir las cifras en forma muy notoria, de modo que entre el sábado y domingo próximos se completarán esos 30 días mencionados.

Para muchos es muy probable que este ambiente de gran actividad, continúe todo agosto. Para otros, después del 20 se empezará a notar el decaimiento.

CASI SEGURO

Lo más probable es que todo agosto se mantenga dentro del ritmo que vivimos. Que septiembre decaiga, como siempre ha sucedido, pero también, que las cifras totales comparadas con las de 1973, avrojen disminución.

El lleno se ha producido. Y se ha producido en las fechas de siempre. Pero sin superar las cifras de la temporada pasada. En el mejor de los casos ha sido igualándola.

De todo esto habría que sacar muchas conclusiones, ya que este año tan duro, se puede convertir en una buena lección, que daría buenos resultados en temporadas próximas.

Hasta mañanas

COCO MENESES

VISITARON EL AYUNTAMIENTO

UN GRUPO DE 65 MAESTROS QUE PASAN UNOS DIAS EN PALMA

Ayer por la mañana un grupo de 65 maestros que disfrutaban de unos días de descanso en la isla en el Albergue Escolar de El Arenal realizaron una detenida visita a los principales sitios de interés de la ciudad, entre ellos el castillo

de Bellver, y posteriormente la Casa Consistorial, en donde fueron gentilmente recibidos. Acompañante y cicerone del grupo fue, naturalmente, nuestro entrañable amigo Natalio Comas.

CIBELES

CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.

COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO BARCELONA
Ronda San Pedro, 38
Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de Agosto de 1974:
MBN NSL LLCP LPH
XYH I VLL I WG RVZ
Autorizado por la Subdirección General de Seguros.

ULTRAMAR EXPRESS, S. A.
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 48

LONDRES

"FIN DE SEMANA"

Desde 7.900,- Pts.

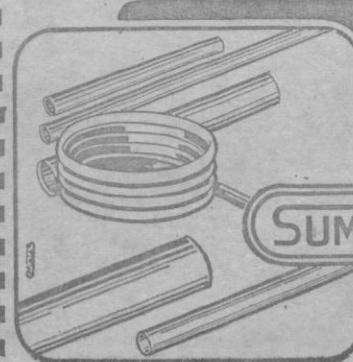
Salidas todos los viernes

CREDITO VIAJE

PASEO MALLORCA, 142
TELEF. 22 67 10 - 21 00 40

YRIS OBJETOS REGALO

YRIS LAMPARAS Y APLIQUES



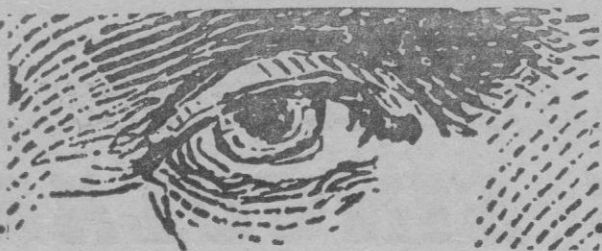
Tubos y Mangueras INDUSTRIALES

SUMINISTROS FRAU

PZA. SAN ANTONIO, 12º
AV. A. ROSSELLO, 90

Sucede en VERANO

Por Damián Caubet
Juan C. Muntaner
Rafael Caballero



IMAGEN

REQUIEM POR UNA «H»

Nº 06599

Amacas Playa

B

Todo el día 15 pesetas

Un comunicante y amigo nos ha obsequiado con este "ticket" que reproducimos para nuestros lectores en la IMAGEN de hoy. Se trata como bien puede verse de un billete que previo pago de 15 pesetas autoriza para sentarse, tumbarse a tomar el sol, comer, etc. etc. en una HAMACA de las muchas otras que existen en la Cala de Santanyi.

Se puede ocupar durante todo el día, y el ticket en cuestión es de la clase B (1) como bien se especifica.

Lo que pasa es que el billete en cuestión, lleno de todo, no lleva "hache". "Hache" para una hamaca o requiem para una "hache", tal como hoy hemos titulado la IMAGEN.

Creemos y suponemos que a partir de ahora se prestará un poco más de atención a la ortografía, menor, como la del caso que nos ocupa, pero ortografía al fin. Aunque sea la de un simple "ticket" de alquiler de hacamas en la playa.

ACTUA POR PRIMERA VEZ EN MALLORCA

Pere Tapias: «Mi estilo ha nacido en mí y morirá conmigo»

Actúa por primera vez en Mallorca el cantautor Pere Tapias. Llegó precedido de la fama que le ha correspondido por haber, durante cinco años, llenado muchos locales de Cataluña y el País Valenciano. Pere Tapias gusta. Gusta su estilo desenfadado al público que aquí también en Mallorca empieza a conocerle.

—¿De donde vienes?

—Vengo de cantar por toda Cataluña, sin parar a Valencia y la entrada en Palma.

—¿También Villanueva y Geltrú?

—Claro, allí nací, me erie y desde entonces canto por todos lados.

—¿Cuánto tiempo hace que cantas?

—Profesionalmente hace cinco años. De la otra forma toda la vida.

—¿A qué se parece lo que haces. O a quién?

—Mi estilo ha nacido en mí, se ha reproducido en mí y morirá en mí. Ahora bien si te refieres a alguna similitud puede que lo mio quede entre lo que hacen Brassens y Ustinov. En el plano internacional, claro.

—¿Y Pi de la Serra?

—Hay una gran diferencia

entre Pi de la Serra y yo. El no hace payasadas y yo sí. Además Quico tiene un sentido más musical que yo. Y otras cosas más, en fin no hacemos lo mismo, no.

—Y el público ¿que dice?

—El público, ante mis actuaciones, puede reaccionar de tres maneras. Una de ellas es que se duerma, con lo cual contribuyo al "relax", tan necesario cada vez más en nuestra sociedad. También puede suceder que no entiendan nada, con lo cual están muy tranquilos, y también en cierta forma practican el "relax".

Puede que mi actuación les guste un poco, y de esta forma entro un poco en la piel de la gente. Finalmente, encontrar y llevarme la gran sorpresa de que entusiasme al público, lo cual sucede en pocas ocasiones, pero buenas.

—¿Y tú qué opinas?

—Yo soy un vicioso de mí mismo. Un autodrogadicto de lo que hago.

—¿Hasta cuándo actúas en Palma?

—Hoy es el último día que actúo en vuestra maravillosa ciudad.

—¿Después de Palma?

—Voy a Barcelona. El mismo sábado que viene actúo en Granollers.

—¿Qué le gusta a Pere Tapias?

—Beber coñac, kaska, ir en alpargatas siempre que puedo y me dejan, la noche en plan de juerga y Jiménez III, que es un gran jugador de fútbol.

—¿Y lo que no le gusta?

—Los ventiladores que hacen correr a la gente, y aún menos los fabricantes de estos ventiladores.

—Terminando. ¿Qué pretendes con tu música, con tus canciones?

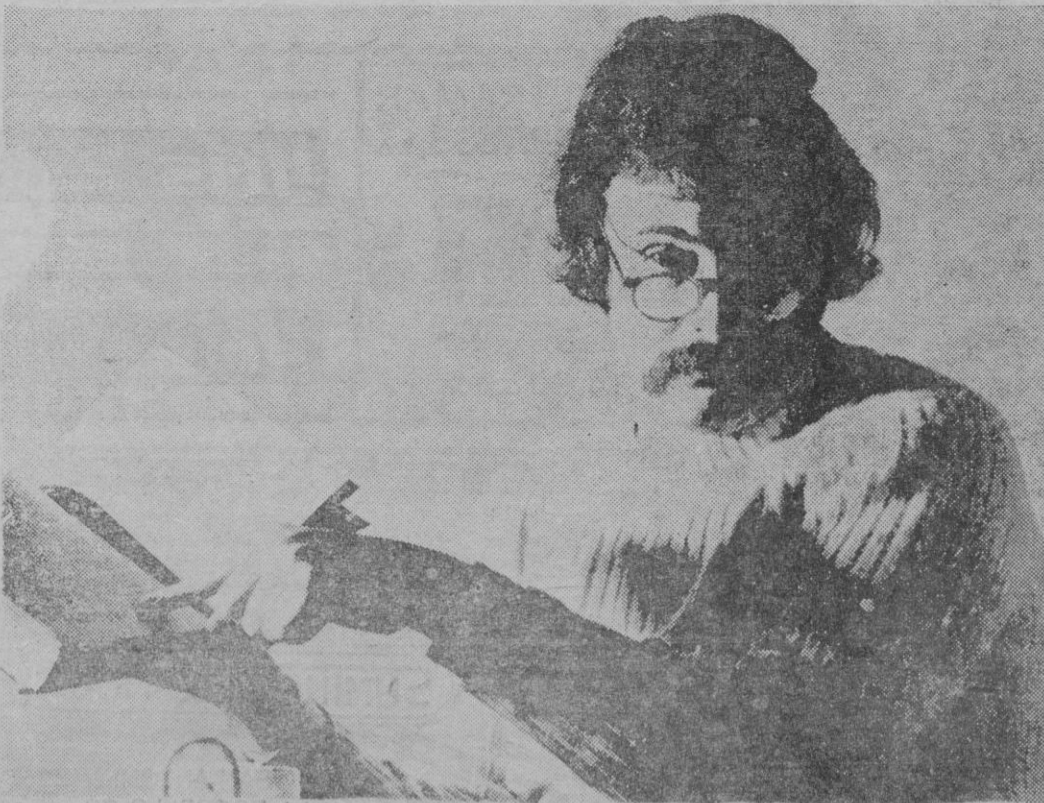
—En realidad no pretendo nada concreto. Vivir viviendo con la mayor intensidad posible y comunicar esta vitalidad a los otros.

—No será caridad, supongo.

—En absoluto.

—Así nos habló Pere Tapias, que vive viviendo.

D. C.



PERE TAPIAS: "ESTOY ENTRE BRASSENS Y USTINOV; EN EL PLANO INTERNACIONAL, CLARO"

¿SE ESTA EXTINGUIENDO LA ESPECIE?

«OPERACION RECUENTO» DE LOS EJEMPLARES DEL BUITRE NEGRO - «VOLTO» - MALLORQUIN

LA LLEVARA A CABO EL GRUPO DE ORNITOLOGIA BALEAR (G. O. P.)

Miguel Angel Llobera, zoólogo, nos explica la importancia de estos escasos ejemplares

Unos veinticinco miembros del Grupo de Ornitología Balear —G. O. P.— emprenderán la marcha hacia la Sierra Norte mallorquina el día 24 de este mes. Allí acamparán, debidamente distribuidos, y pasarán la noche. Con las primeras luces del alba iniciarán un trabajo que va a durar todo el día 25, y que consistirá en observar detenidamente el paso de los buitres negros, que en aquellas montañas anidan.

Uno de los expedicionarios es nuestro amigo Miguel Angel Llobera zoólogo, y es precisamente él quien nos amplía y

explica esta interesante noticia.

—¿Con qué motivo vais a pasar todo el día en la Sierra Norte?— preguntamos.

—Nos proponemos realizar el recuento de los buitres negros que actualmente hay en Mallorca. Todos ellos se hallan en la zona montañosa de la Sierra Norte y nuestro interés consiste en saber casi exactamente cuántos son. El último recuento que se llevó a cabo, cifró su número en 25. Pronto sabremos si han aumentado o, por el contrario, han disminuído.

—¿Cuál es la importancia del buitre negro?

—Para la ornitología mallorquina es de fundamental importancia. El buitre negro es una especie autóctona mallorquina. Ten en cuenta que sólo quedan dos reductos, en todo el mundo, donde pueden encontrarse ejemplares de esta variedad del buitre. Uno está en las cercanías de un pueblo siciliano y el otro en la Sierra Norte de Mallorca. El buitre negro «volto», en mallorquin— es un ave de rapiña que está en vías de desaparición. Su principal enemigo es el hombre «calimañero», quien, al envenenarlo por medio de trozos de carne con estricnina ignora el daño que ocasiona al equilibrio ecológico en el que se desenvuelve este animal. Su principal misión es la de eliminar carroña de los animales muertos que encuentran, con lo cual se evitan los riesgos de infecciones y epidemias. Su cometido es, aunque algunos no lo sepan, altamente beneficioso para el reino animal.

—¿Cómo vais a llevar a cabo la tarea de recontar los ejemplares?

—Tenemos previsto dividirnos, individualmente o en grupos de a dos, por todo lo largo de la Sierra Norte, ubicándonos en los sitios más estratégicos. Desde estos diversos puntos controlaremos el paso de los buitres, anotando la hora y dirección del vuelo. Como puedes suponer, si el sistema sale bien todo el recorrido de un buitre cualquiera quedará registrado con exactitud.

—¿No crees que 25 personas son pocas para esta misión?

—Bueno, hasta el momento somos veinticinco, pero esperamos que el grupo se amplíe antes del día de la salida. Cualquiera que desee participar puede unirse a nosotros, simplemente viniendo a vernos en la sede del G. O. P., en el número 6 de la calle Orfila. Cualquiera ayuda será bien recibida.

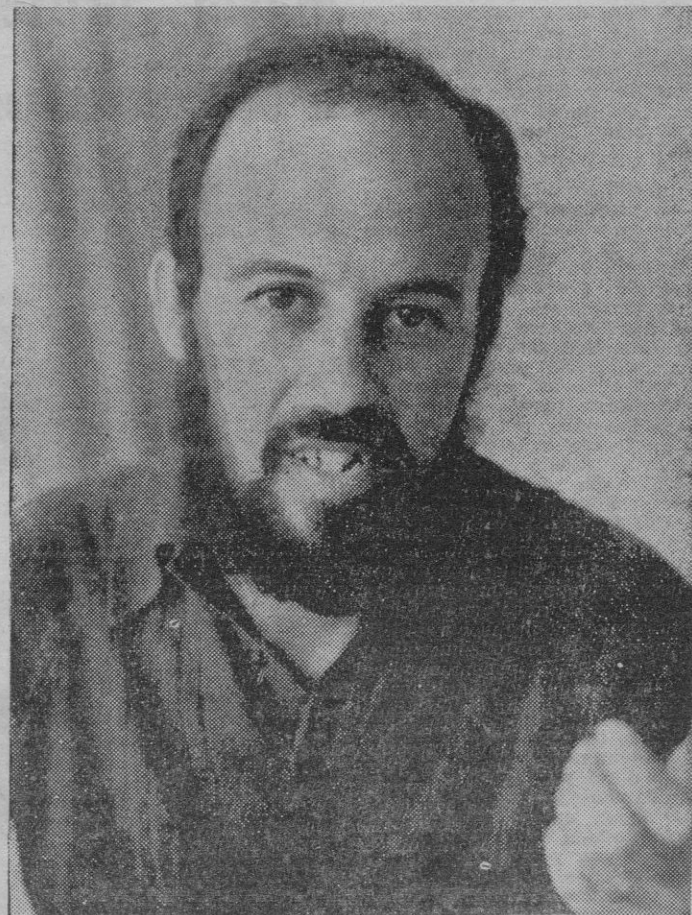
—Es una lástima que los buitres negros se estén extinguiendo. ¿No se hace nada por evitarlo?

—Como muchas otras aves rapaces, su captura o muerte está prohibida. Figura en la lista de las especies protegidas. Pero, claro, siempre hay desafortunados que se saltan estas prohibiciones.

BUITRES AFRICANOS

—¿Tú crees que llegarán a desaparecer definitivamente?

—Nosotros al menos, haremos lo posible porque esto no



MIGUEL ANGEL LLOBERA, ZOOLOGO NOS EXPLICA LA IMPORTANCIA QUE PARA EL EQUILIBRIO ECOLOGICO BALEAR TIENE EL "BUITRE NEGRO" MALLORQUIN

ocurra. Al respecto, hay que destacar un hecho que, además de ser interesantísimo, puede resultar esperanzador o peligroso, según se mire. Resulta que desde hace algún tiempo se tiene constancia de la presencia de buitres africanos en Mallorca. Son tres o cuatro ejemplares que se escaparon de la Reserva Africana de Son Servera. Lo curioso es que parece ser que se han aclimatado perfectamente al «hábitat» mallorquin y que, incluso, han anidado por la Sierra Norte. Si tenemos ocasión, durante nuestra expedición, intentaremos comprobar la verdad de tales suposiciones. El peligro que existe y que nos tiene igualmente preocupados es la

posibilidad que hay de que los buitres africanos se cruce con el buitre mallorquin con lo cual podrían dar ejemplares híbridos, que no continuarían reproduciéndose. Esto representaría un serio peligro para la supervivencia de estas aves en Mallorca.

Confiemos en que tan funesta posibilidad no llegue a darse y que la «operación recuento» que el día 25 llevará a cabo el G. O. P. en la Sierra Norte tenga el éxito apetecido, para que los esfuerzos de este puñado de amantes de la naturaleza y veladores del equilibrio ecológico no caigan en saco roto, por el bien del buitre negro mallorquin.

J. M. C.



GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

PRECIOS DEL PAN

Según circular que he dispuesto se inserte en el Boletín Oficial de la Provincia, para debida constancia y cumplimiento, de conformidad con lo establecido por la Superioridad, se hacen públicos los siguientes precios de venta que registrarán para el pan desde esta fecha:

PAN REGULADO

Redondo de	1.000 gramos a	14,00 Pts.
Redondo de	500 gramos a	7,50 Pts.
Barra (tipo francés)	310 gramos a	7,00 Pts.

Las citadas piezas deberán estar necesariamente a la venta y a disposición del público a los expresados precios, siendo igualmente de tenencia obligada la pieza de 800 gramos, cuyo precio es de 8 ptas. para la elaboración "candeal" y de 7,50 ptas. para la "flama".

En Menorca, las piezas y precios autorizados para el pan regulado son: de 1.000 gramos a 14 ptas.; de 620 gr. a 12 ptas.; barra de 310 gr. a 7 ptas.; de 165 gr. a 3'50 ptas. y de 105 gr. a 2'50 ptas.

Se exige a todos los despachos que tengan visiblemente expuesto el cartel oficial de dichas modelaciones reguladas y precios autorizados, expedido por el Sindicato de Cereales y sellado por la Delegación Provincial de Abastecimientos.

También vienen obligados a tener a la vista del público el cartel que el mismo Sindicato edite para aquellas otras piezas, de libre elaboración por parte de los industriales, con los respectivos pesos y precios de venta.

Palma de Mallorca, a 14 de Agosto de 1974.

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

El hogar de los esposos don Antonio Romero Vallés y doña Pilar Torres Alegre, se ha visto alegrado con el nacimiento de una niña, venida felizmente al mundo en la clínica "Mare Nostrum".

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades s.a.

VIAJEROS

Procedente de Barcelona vía aérea llegó a nuestra ciudad don Agustín Juglar, quien fue recibido por sus anfitriones, la familia Valls-Adrover, trasladándose seguidamente a Villa Gabriela de Palma Nova, donde pasará unos días de descanso.

RECOLECCION DE ALMENDRA

La Dirección General de la Producción Agraria, en colaboración con la Cámara Oficial Sindical Agraria de Baleares y Cooperativa Agropecuaria de Mallorca, ha programado unos ensayos de recolección mecánica de almendra, que se realizarán a partir del 19 de agosto hasta el 4 de septiembre.

El horario de trabajo será: Lunes a viernes: de 8 a 13 y de 15 a 19.

Sábados: De 9 a 13.

Durante la semana del 19 al 24 se trabajará simultáneamente en las fincas del término de Calviá que a continuación se citan:

Días 19 y 20: Ses Algorfos y S'Hostalet.

Días 22 y 23: Coll d'es Cucons. Se invita a todos los agricultores interesados a presenciar las pruebas en las fincas y horas anteriormente señaladas.

Oportunamente se anunciarán las fincas de los términos de Aiaró, Consell, Felanitx, Inca, Lluchmayor, Marratxí, Palma (S. Jordà), Porreres, Santa Eugenia, Santa Maria y Santanyí, en los que en principio se tiene programado trabajar.

Palma, 14 de agosto de 1974. — El Delegado Provincial accidental, Antonio Pons

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

CONVOCATORIA PARA OPTAR AL TITULO DE EMPRESA MODELO

Se convoca concurso para optar al título de «Empresa Modelo en Seguridad Social», al que podrán concurrir todas las empresas de ámbito provincial y nacional e interprovincial que se crean en méritos para solicitar dicho galardón.

Las empresas que deseen concursar a dicho título tienen a su disposición en el Departamento de Secretaría Técnica de esta Delegación y en las Agencias comarcales de la provincia, el Reglamento que regula su concesión, y les será facilitada cuanta información precisen sobre el particular.

El plazo para optar a dicho título finalizará a las 13 horas del día 14 del próximo mes de septiembre.

Palma de Mallorca, 14 de agosto de 1974. — El Director Provincial.

NUEVAS TARIFAS DE COTIZACION

Ante la entrada en vigor, con fecha 1.º del presente mes de

EL GENERAL GOBERNADOR MILITAR EN LA DIPUTACION

En la mañana de ayer estuvo en la Diputación Provincial, en visita de cortesía el nuevo General Gobernador Militar, Excmo. señor don José García Manuel, acompañado de su ayudante don José de la Brena González-Trevilla.

Fue recibido por el presidente de la Diputación don Jaime Binimelis Castañer quien agradeció la visita y deseó al señor García Manuel los mejores aciertos en el nuevo cargo que va a desempeñar.

Al nuevo Gobernador Militar le fueron mostradas por el presidente señor Binimelis Castañer las dependencias nobles del palacio provincial de cuya visita se mostró el señor García Manuel altamente complacido.

También ha recibido el presidente de la Diputación las siguientes visitas: don Plácido Álvarez-Buylla; don Francisco Tugores, secretario de Correos de Barcelona; don Francisco Soriano Frade, Delegado Provincial de Información y Turismo, acompañado de don Luis Saliz, jefe de la Oficina de Turismo; don Nicolás Morell, Alcalde de Calviá; don Antonio Rosselló, Alcalde de Pollensa; don Jaime Fuster, Alcalde de Capdepera y don Angel Mestanza, Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad.

agosto, de las nuevas tarifas de cotización establecidas por Decreto núm. 797/1974, de 29 de marzo y de la distribución de los tipos de cotización al Régimen General de la Seguridad Social que dispone la Orden de 10 de julio pasado, B. O. del E. núm. 176 del 24, página 15329, se pone en conocimiento de las empresas inscritas en dicho Régimen la necesidad de adaptar sus liquidaciones de pago de cuotas correspondientes al mes de agosto, a presentar en el próximo septiembre, a las tarifas y tipos según disposiciones que se mencionan, pudiendo formular consultas al respecto ante esta Delegación y Agencias de este Instituto.

CAPITANIA GENERAL DE BALEARES

AUDIENCIAS

En el día de ayer S. E. el Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia a los siguientes señores:
—Imo. Sr. D. Alejandro Sanvicente Sama, Fiscal de la Audiencia Territorial.
—Comisión Club Escuela Equitación de Palma, presidida por D. Pascual Ribot.

CAMARA DE COMERCIO

CREDITOS A EMPRESAS

En el "Boletín Oficial del Estado" de 7 de agosto de 1974 se publicó una orden del Ministerio de Comercio, de 29 de julio, en la que se regula el procedimiento en relación con la concesión de créditos por parte del Banco Hipotecario y Cajas de Ahorros para las empresas comerciales que realicen inversiones de equipamiento y modernización en los supuestos de concentración o reestructuración fundamentalmente y de acuerdo con las necesidades y características de cada sector, con programas aprobados por la Administración.

Los interesados en conocer detalladamente el contenido de una disposición tan trascendental para el sector comercial pueden dirigirse al domicilio social de la Cámara de Comercio de Palma de Mallorca (calle San Sebastián, número 9), donde se les facilitará gratuitamente fotocopia de la citada orden, y se les prestará el asesoramiento que requieran.

ide boca en boca!

DE BOCA EN BOCA CIRCULAN LAS EXTRAORDINARIAS VENTAJAS DE

SHOPPING-CENTER

ARTICULOS MAS BARATOS. "SHOPPING-CENTER-AVENIDA" COMPRA TODA LA PRODUCCION DIRECTAMENTE A LAS FABRICAS. DE AHI LOS PRECIOS TAN AJUSTADOS. LE ATENDERA EL UNICO SERVICIO POST-VENTAS TOTALMENTE AUTORIZADO POR LOS FABRICANTES.

POSIBILIDAD DE UTILIZAR EL SISTEMA C.T.S. CON EL QUE PODRA ABONAR A PLAZOS -SIN ENTRADA, INTERESES NI LETRAS-

LAS OFERTAS DE SHOPPING-CENTER-AVENIDA. Y ADEMAS, PAGANDO EL MISMO IMPORTE QUE LAS OFERTAS QUE COMPRA AL CONTADO.

GARANTIA TOTAL SOBRE LOS APARATOS VENDIDOS Y EN CUALQUIER PUNTO DE LAS BALEARES.



ARTICULO

Precio TIENDA

Precio SHOPPING-CENTER

FRIGORIFICO

14.019

7.590

COCINA

6.800

3.250

T.V. 24"

28.705

14.500

LAVADORA SUPERAUTOMATICA

20.179

12.800

LAVAVAJILLAS

29.950

17.750

ELECTRODOMESTICOS



AVENIDA

AVDA ALEJANDRO ROSELLO 85, ENRIQUE ALZAMORA 16 TELEFONO 21.37.54 PALMA DE MALLORCA

COLABORACION

«TANTA FAROLA...»

Por Demetrio Castro Villacañas

El Gobernador del Banco de España, primero; y a los pocos días el Ministro de Hacienda, desde la significativa tribuna de las Cortes éste, han advertido a los españoles de la necesidad de atemperar sus gastos a la circunstancia de los tiempos. Lo queremos creer o no — y más bien parece que no lo queremos creer — la verdad es que aquel triunfalismo tecnocrático de la jauría feliz y la economía rebosante si nunca fue cierto, ahora es evidente motivo de desengaño para quienes habían cifrado en un consumismo artificialmente acelerado la felicidad del pueblo, y, de paso y en no pocas ocasiones, su propia felicidad.

Es el nuestro un pueblo al que hay que empujar muy poco para que, como vulgarmente se dice, estire el brazo más allá de donde llega la manga. Nuestros dichos y nuestra literatura están llenas de referencias a esta tremenda y en ocasiones trágica propensión nuestra de aparentar más de lo que tenemos, vicio que si en lo individual suele llevar tan solo a lo ridículo, en lo colectivo lleva con mucha más frecuencia a consecuencias dolorosas, en las que se compromete a veces la posibilidad de una mejor ventura de nuestras clases más humildes, primeras víctimas, en todo caso, de las medidas que haya que adoptar para asegurar sobre la tierra los falsos vuelos de quienes pretenden mantener egoístamente sus privilegios, o incluso sus apariencias. La lección de aquel nuestro asendereado Lázaro es significativa. El entra a servir a un escudero que no tiene fortuna ni tiene bienes, pero que aparenta una y otros con casa grande aún cuando desamueblada y con capa de amplios vuelos, aun cuando más eficaz a la hora de dormir como ropa de cama que a la de pretender. Lázaro trabaja, y al final, mendiga para comer; pero de los mendrugos que Lázaro recoge comen los dos, mientras el escudero sigue aparentando casa e infulus que no puede sostener.

Según estadísticas recientes, parece que el uso de la gasolina no ha disminuido, pese a la subida de los precios. Quienes tienen margen económico para aguantar tales aumentos, no han querido o no han sabido hacerse intérpretes del ruego del Gobierno; y parece que no existen españoles capaces de restringir el uso de sus automóviles. Ni siquiera aquellos que para continuar haciendo ostentación de sus vehículos, o para no quedar como más pobretones ante quienes no se sienten afectados por la carestía, han de reducir en gastos menos ostentosos y suntuarios sus habituales inversiones. Porque es triste comprobar que en tanto no disminuye el gasto de gasolina, nuestra mesa ha bajado de calidad. Se come, según las estadísticas, menos carne y menos pescado y se consumen más cereales y más legumbres. El huevo sustituye a la antigua rodaja de pescado; la carne de pollo, no siempre, a la de vaca; los garbanzos, las judías, el pan, que antes se comían poco, han vuelto a alcanzar cifras que desdican del mejoramiento conseguido en nuestra dieta.

Y sin embargo, siguen los gastos suntuarios. No parece que haya habido necesidad de restringir por razones de falta de consumo las importaciones de bebidas alcohólicas extranjeras, ni se han reducido los gastos superfluos de quienes tienen mayores ingresos. Es el pueblo, el pueblo de todos los sacrificios, el que está so-

portando el encarecimiento de los productos de primera necesidad, y el que se ha visto obligado a modificar sus pretensiones de asegurarse una alimentación más sana y mejor equilibrada. Muchos litros de gasolina adquiridos por quienes tienen poco, se sustentan en la economía hecha penosamente por el ama de casa en el mercado; y muchas divisas para la importación de crudos o de artículos suntuarios, se desvían de un fin más lógico e inmediato, cual sería el de realizar importaciones masivas de productos alimenticios, que detuvieran la escalada de precios de algunos de esos que resultan imprescindibles en la mesa de las clases humildes. No cabe duda, pues, de que, ya de una manera ya de otra, son los humildes los que pagan las aparentes grandezas de quienes no aciertan a establecer un exigente orden de prioridades en sus necesidades, y las grandezas efectivas y reales de aquellos otros que no han sentido la más mínima preocupación por unos encarecimientos que solo les afectan de manera muy relativa y desde luego nada determinante.

Es triste que a estas alturas se haya producido una regresión en la calidad de nuestro consumo alimentario; pero es aún más triste que esta regresión haya de ser soportada precisamente por quienes menos contribuyen a que la carestía de los precios, la disminución de nuestras divisas y la falta de ordenación en

nuestros gastos nos sitúen lejos de aquellos optimismos de progreso que, ya se ve, ni para nosotros ni para el resto del mundo estaban asegurados.

A la hora de administrar nuestros dineros, es verdaderamente preciso establecer con cuidado y con sentido de la realidad un orden de prioridades. Bien están el veraneo, y las comidas fuera de casa, y los coches circulando y los gastos ostentosos después de que nuestra mesa esté abastecida y cubiertas nuestras verdaderas necesidades, entre las cuales hay que volver a dar la importancia que en otra época tuvo a la virtud del ahorro. Acaso sea preciso que todos pensemos, cada uno en la medida que le corresponde, que si aparentamos lo que no tenemos habremos de acabar aprovechando, sin pagarios, los servicios del pobre Lázaro y royendo con él lo poco que él pueda conseguir con sus artes y por sus desventuras. Lázaro, ya se sabe, es el pueblo. No es cosa de que por el afán de aparentar se beneficien ahora de lo que él consiguió a lo largo de los años con esos jornales que enviaba desde el extranjero, con esa capacidad de trabajo que supo sacar de sus hondas ansias de mejorar su suerte y su modo de vida. No es cosa, y resulta triste solo el suponerlo, de que haya que seguir disminuyendo nuestras reservas para mantener el lujo de algunas minorías y la aparente opulencia — o bienestar más fingida que real — de quienes no son capaces de renunciar a cualquier cosa de lo que ve el vecino, aun cuando suponga volver a aquel triste estribillo que resumía las penurias y apariencias de unos tiempos zarzueleros que ya creíamos totalmente superados: «... tanta farola — y el puchero en la lumbre — con agua sólo». El contenido del puchero es lo que importa. Vamos a tratar de volver enriquecerlo todos con nuestra austeridad y, en la proporción en que nos sea dado, con nuestra renuncia a lo suntuario y excesivo.

(PYRESA)

CAMPAMENTO LA VICTORIA

CON EL JEFE DE ACTIVIDADES, DON FRANCISCO MAS LLINAS



A las 2 se come en el campamento. Una vez finalizado el baño diario — ¡hay que ver qué apetito se abre después de un baño! —, y cuando el calor se ha quedado en el agua del mar, que sigue estrellándose placidamente contra las rocas, el campamento en pleno marcha a comer.

Los proveedores, esos muchachos que, por turnos, se encargan de transportar la comida, los platos, el pan, las bebidas de la cocina al comedor, suben y bajan una y otra vez por el empedrado y siempre limpio camino. Macarones, estofado de carne con patatas y un buen trozo de sandía para cerrar, constituyen el ágape al aire libre. Suena el silbato. Los muchachos se ponen en pie. Luis Mallo, el jefe de campamento, reza la oración de acción de gracias por los alimentos tomados, y... el campamento, los ciento cincuenta muchachos, salen a la desbandada.

Corren, corren, las mesas quedan limpias y las corridas pronto acaban. El estómago lleno pide un rato de lectura, un rato de siesta, un rato de sombra.

—Luis... ¿Qué tal anda el campamento?

—Bien, fantásticamente bien. barlo, se lo pasan estupendamente. He topado, como ya te dije en una ocasión anterior, con un plantel excelente de mandos, entre los que destaco al jefe de formación, mi buen amigo Francisco Mas Llinás, quien me está enseñando muchas cosas en lo que se refiere a campamentos.

Francisco Mas Llinás estaba preparando su cafita de pescar para ir a la orilla del agua, sobre una roca... No para pescar, sino para refrescar el anzuelo y deleitarse en la contemplación de la bahía a estas horas de la tarde.

—¿Eh, eh! Que de vez en cuando pescó algo... Además me cono-

ce un lugar donde no pega demasiado el sol, y se está de maravilla.

—Era broma, Francisco, ¿qué le puede enseñar a Luis?

VEINTISEIS AÑOS

CON LA JUVENTUD

—Yo creo que muy poquitas cosas, por la simple razón de edad. Yo llevo casi 26 años de campamentos, y todo ha evolucionado. Actualmente hay unos módulos totalmente distintos, nuevos. Con franqueza: tal vez pueda aportar al campamento un poquitín de experiencia, pero los jóvenes de hoy tienen más agresividad y, sobre todo, saben estar más con la juventud, de la cual, por razón de edad, ya me voy alejando un poco.

—¿Quién mejor que el propio entrevistado para describir su currículum vitae. ¿Cuál es el suyo?

—El mío... es pobre y breve.

—¿Pobre y breve en veintiséis años?

—Claro. El hombre, más que ser una extensión, muchas veces es la repetición de un mismo punto. Mi «currículum vitae» posiblemente haya sido el saber aprender a obedecer. El sentido de la disciplina es algo en mí innato, ya que siempre me ha gustado muchísimo más obedecer que mandar, y no por cobardía. Desgraciadamente casi toda mi vida he tenido que mandar.

—¿Qué le han enseñado tantos años de acampada?

UN ESTILO MUY PERSONAL

Y MUY PROPIO

—El otro día leía el homenaje

que se le va a hacer a Joaquín Vilegas, uno de los veteranos de los campamentos nacionales, y pensaba que, realmente, por haber sido Inspector nacional de campamentos juveniles y otras organizaciones, hay una especie de carácter, un saber leer y un saber dar cosas, maneras, formas, estilo de vida en definitiva, queremos o no queremos, sin querer, no solamente lo intentamos enseñar, sino que también lo captamos nosotros. Es decir, hay un tono heredado, transmitido y mejorado a través de los campamentos, un estilo muy personal y muy propio.

No hace mucho el secretario general del Movimiento, en su reciente gira por los campamentos españoles, lo ha recordado. El, nacidos bastantes años — en Málaga y otras provincias —, fue uno de los líderes de campamentos, y todos, hombres como él, llegados a puestos de servicio muy altos, Ministros, Secretarías, Direcciones Generales... nunca han olvidado, han repetido y han hecho alarde de haber servido en campamentos, de donde captaron el estilo del que hoy pueden presumir, esa forma de ser de la que hablaba José Antonio.

El corcho del que prende el anzuelo ha quedado sumergido un instante. Un rápido trón a la caña...

—¿Lo ves? ¿Lo ves? Ya te decía que de vez en cuando pescó algo.

—Pero ha sido una falsa alarma. El anzuelo ha subido a la superficie, sin cebo.

—Bueno, pondré una vez más el anzuelo a refrescar...

J. M.

(Fotos: VIVES.)

VII EXPOSICION CANINA DE MALLORCA E IBIZA

AVISO IMPORTANTE DE LA SOCIEDAD CANINA



La Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza, organizadora de la VII Exposición Canina de las dos islas, cuyo certamen patrocina diario BALEARES, desde su creación, nos comunica que hoy jueves las oficinas de la sociedad permanecerán cerradas por ser día festivo. No obstante, y para compensar la pérdida de este día, mañana vier-

nes las oficinas, extraordinariamente, estarán a disposición del público de 7 a 9 de la tarde. Como se sabe, la sede de la Sociedad Canina se halla ubicada en el Hipódromo de Son Pardo, bajos. Una vez se halla cubierto el mencionado día festivo, los días de inscripción durante todo el presente mes de agosto serán los de costumbre, es decir: martes, jueves y sábados, a la hora anteriormente anunciada.

Se podrán inscribir todos aquellos perros que posean pedegrees, nacionales y extranjeros, y que estén reconocidos por la F. C. I.

(Foto: ESTUDIO ARTIS.)

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Dólar U.S.A.:	56.19
10 y superiores	55.75
1, 2 y 5	56.60
1 Dólar canadiense	11.69
1 Franco francés	23.38
100 Francos C.F.A.	131.76
1 Libra esterlina	18.81
1 Franco suizo	140.99
100 Francos belgas	21.49
1 Marco alemán	8.08
100 Liras italianas	21.00
1 Florin holandés	12.61
1 Corona sueca	9.28
1 Corona danesa	10.23
1 Corona noruega	15.00
1 Marco finlandés	304.95
100 Chelines austriacos	211.64
100 Escudos portugueses	18.15
100 Yens	11.85
1 Dirham	6.39
1 Cruceiro nuevo	4.13
1 Peso mejicano	1.50
1 Peso colombiano	1.88
100 Pesos uruguayos	0.56
1 Sol peruano	12.61
1 Bolívar	175.07
100 Pesos argentinos	
100 Dracmas griegos	

INSTITUTO «ANTONIO MAURA»

PLAZO DE MATRICULAS

Se comunica a los interesados que el plazo de matrícula libre para los exámenes de septiembre es del día 15 al 30 de agosto.

Se comunica a los interesados que el plazo de matrícula oficial para el próximo curso escolar es del día 20 de agosto al 20 de septiembre, Palma de Mallorca, a 10 de agosto de 1974. La Directora.

MINUSVALIDO: LA SOCIEDAD TE NECESITA

LA SEGURIDAD SOCIAL TE AYUDA. INFORMATE EN EL SERVICIO SOCIAL DE

RECUPERACION Y REHABILITACION DE

MINUSVALIDOS. MARIA DE GUZMAN, N.

52. — TELEFONO 2.53.68.68.

Lea «BALEARES»

MANACOR, DIA A DIA

FIESTAS POPULARES EN EL MUNICIPIO

SON MACIA, PORTO CRISTO y S'ILLOT, EN FIESTAS

Las Fiestas Populares tienen mucho arraigo en nuestras gentes y en nuestros pueblos. En ocasiones cambian de fechas porque cambian las circunstancias que las justificaban, ejemplo claro: las de San Jaime en Manacor sin embargo esta clase de festejos van emparejados al aliciente del verano viene a ser una prolongación de las vacaciones estivales, una forma de ocupar el ocio alegremente.

Fiestas Populares las hay hoy mismo, en todo el Municipio: En Son Macià, en Porto Cristo y el S'illot, y, aunque el programa se ha confeccionado de forma que no se entorpezcan entre sí, el público tendrá dificultad para elegir algunos de estos actos en uno u otro lugar.

SON MACIA
Son Macià es un pequeño caserío que siempre ha destacado por su enorme vitalidad. Sus gentes son incansables. Trabajadores, pero al mismo tiempo conscientes que en un lugar apartado tienen que organizar ellos mismos toda aquella clase de actos y festejos que deseen. Es curioso observar el notable interés por el teatro regional.

Las Fiestas de Son Macià son de las más animadas de la zona, precisamente por lo reducido que es el pueblecito y porque la gente se concentra siempre en el mismo lugar. El programa a desarrollar es el siguiente:

Actos para hoy.— Recorrido incógnita, por la mañana. A continuación misa solemne de acción de gracias. El acto reviste una importancia fuera de lo normal: La colocación de la primera piedra en el Colegio de Enseñanza General Básica: todo un logro para el futuro de los macianers. Por la tarde la Banda de Música Municipal de Manacor ofrecerá un concierto dirigido por el Maestro Rafael Nadal y por la noche una velada de bailes al estilo Regional o "Ball de bot" si se prefiere. No cabe decir lo interesante que resulta el "ball de bot" precisamente ahora que nuestros tiempos van dejándolo de lado, por lo que es presumible asistirá gran cantidad de gente.

Día 17, sábado.— Para el sábado está previsto un gran festival infantil con diversos actos competitivos y recreativos propios de los niños. Partido de fútbol entre dos equipos de la localidad y por

la noche sensacional verbena con Margaluz y los Yumas.

Día 18, domingo.— Ya el final de fiesta, no olvidemos que el lunes todo el mundo tiene trabajo. Por la noche se representará una obra de Teatro Regional muy conocida.

PORTO CRISTO

En Porto Cristo pueden destacarse dos actos por encima de todos los demás en el transcurso de las Fiestas: El festival benéfico de la Cruz Roja y el Trofeo Juan Gomis. Esta mañana se está disputando el Trofeo Juan Gomis; en estos momentos no podemos precisar si había o no muchos participantes aunque estaba prevista la inscripción de casi todos los marlorquines y algunos catalanes de gran prestigio. Por la noche hay verbena en el secadero de redes del Paseo de la Sirena con la actuación de Lacre, Amigos y Amistad.

Día 16.— Se celebrará en la playa el tradicional concurso de Castillos de Arena.

Día 17.— Cucañes y juegos infantiles en la piscina del Club Náutico que de esta forma colabora al esplendor de las fiestas.

Día 18.— Otro de los actos que

podría ser espectacular; carreras ciclistas a cargo de jovencísimos elementos que, tal vez un día logren ser figuras si no decea su entusiasmo y pueden aprender de la mano de Miguel Mas.

S'ILLOT

Por último no queremos dejar de hacernos eco de las fiestas que, también estos días, se organizan en S'illot. Esta colonia veraniega es, como ya se sabe, una verdadera mezcla de "Llorensins", "villafrañquers", "manacorins" y "extrangers" además de los s'illoters, porque S'illot es ya un pequeño pueblo.

Los actos a desarrollar no difieren en mucho de los que podrán verse en Porto-Cristo o Son Macià:

Para hoy.— Concurso de figuras en la arena y juegos acuáticos.

Día 16.— Carreras de cintas y otros juegos.

Día 17.— Cucañes, carreras pedestres etc... con participación abierta de todos, incluso de extranjeros.

Por la noche, en todos y cada uno de los hoteles de S'illot se procederá a la elección de "miss" que al mismo tiempo será la candidata oficial al título de "Miss S'illot".

Día 18.— Para el domingo está previsto un concurso de pesca y por la noche una animada verbena.

BERNAT

Servicios de guardia

Médico: Sr. Lliteras, C. Juan Lliteras, 12, tel. 550123.

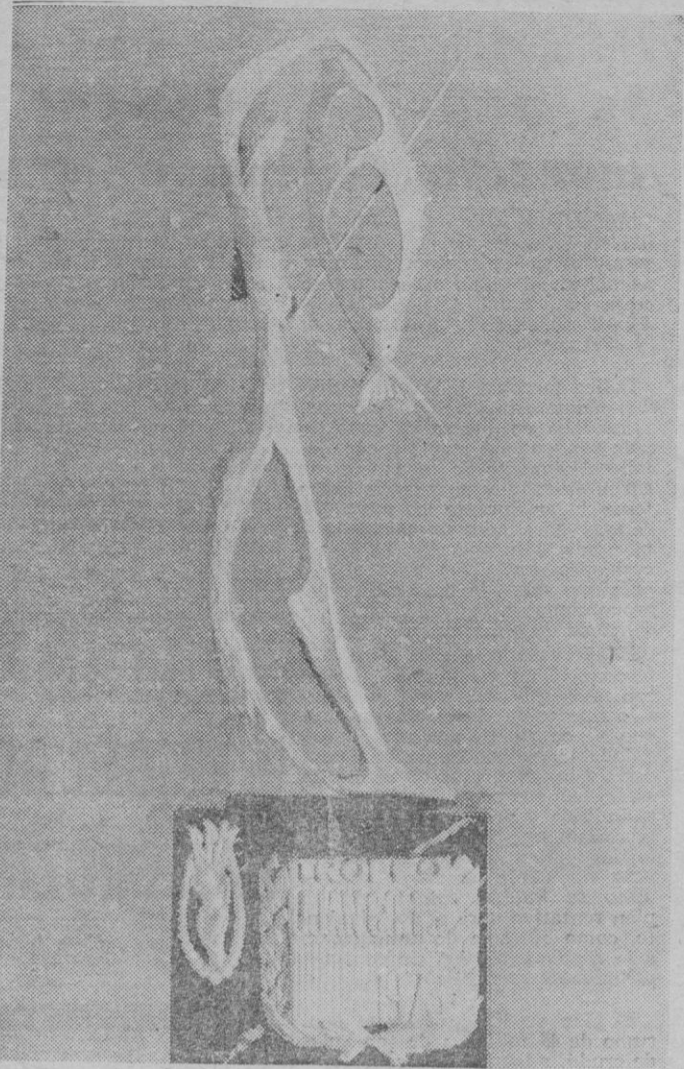
Farmacias: Muntaner, Av. Salvador Juan y Pérez, C. Nueva.

Garage coches: Perelló, Pl. Concordia.

Garage motos: Mayordomo, C. Silencio.

Cines: "Gigi" y "Fugitivos de Siberia".

Imperial.— "Los nibelungos".



Este es el bonito trofeo que, donado por el Club Perlas Manacor, entida organizadora de la prueba, se disputará esta mañana, en Porto Cristo, en el transcurso de la competición para submarinistas que lleva el nombre del gran campeón Juan Gomis. Aún cuando la inscripción oficial no tendrá lugar hasta momentos antes de dar comienzo la prueba, se sabe que participarán en la misma los mejores submarinistas de la isla. (Foto JOSE LUIS)




DIA 16 AGOSTO

ELECCION MISS TIFFANY'S INTERNACIONAL

PREMIOS PARA LA GANADORA Y SUS DAMAS DE HONOR.

INSCRIPCIONES: CLUB TIFFANY'S

TODOS LOS DIAS A PARTIR DE LAS 23 HORAS.

Hoy, **36** págs.

¡AH, SI YO FUERA UN HOMBRE RICO!

CINE DE CALIDAD EN

CINE LUMIERE

(REFRIGERADO)

SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL



El Violinista en el Tejado

THE MIRISCH PRODUCTION COMPANY
PRESENTED BY NORMAN JEWISON

¡EL MUSICAL CAMPEON DE CAMPEONES!

HORARIO DEL FILM: 5,15 - 6,20 - 9,30.

SEGUNDA SEMANA FABULOSA

METROPOLITAN PALACE

REFRIGERADO

robar 300.000 dolares a la mafia... no es un robo... es un suicidio



UNA PERFECTA DISECCION DEL TENEBROSO MUNDO DE HARLEM

Complemento **ALFREDO LANDA**

en **PISITO DE SOLTERAS**

ANTHONY QUINN-YAPHT KOTTO en **PANICO**

EN LA **CALLE 110**

TIERRA DE NADIE PARA EL VICIO Y LA CORRUPCION

CON **ANTHONY FRANCIOSA** COMO NICK D'SALVIO

DIRIGIDA POR BARRY SHEAR • COLOR

PASADO EL VERANO

SE HARÁ PÚBLICO EL PLAN NACIONAL DE COMBUSTIBLES PARA 1975

Es preciso conocer con detalle el aumento de consumo de carburantes

MADRID, 14. (Pyresa). — Aunque el Plan Nacional de Combustibles para 1975 ya está preparado en su estructura esencial, su contenido no se hará público hasta después del verano, según informa la revista «Petróleo».

Indica también la citada publicación que esta decisión está fundamentada en que se ha considerado conveniente conocer con detalle el aumento de consumo de carburantes que se preveía iba a tener lugar durante los meses de verano, para adecuar las programaciones de producción a las necesidades previsibles para el año próximo, sobre la base cierta que proporcionarán los volúmenes de demanda de estos meses.

El año pasado, el plan para 1974 se conoció en el mes de agosto, con unos seis meses de adelanto a lo que venía siendo habitual, lo que se considera una medida de indudable realismo ante la necesidad de las empresas de refino de establecer sus programas de abastecimiento y producción. Y añade la revista que incluso se anunció la posibilidad de que además del plan vinculante para el año inmediato, se pudiese contar con un plan tentativo para el año siguiente, como fórmula de anticipación a la rápida evolución de los acontecimientos energéticos.

El plan de 1974 previó un consumo de 45 millones de toneladas de crudo, además de considerar las necesidades previsibles en cuanto a gas natural, carbones y energía nuclear. Para el año próximo, el plan ofrecerá unos volúmenes sensiblemente mayores, dado que, además de la ampliación de capacidad de tratamiento de las refinerías para dicho año recientemente aprobada, se consideran mayores porcentajes de consumo de gas natural potenciación de la producción de energía a base de carbón y la fase de notable expansión de las energías de origen nuclear.

En medios petroleros —concluye— se considera la posibilidad de que el Plan Nacional de Combustibles se apruebe en fechas próximas al Plan Energético Nacional, al que habrá de adecuarse, y cuya definición podría ser una realidad para los meses de septiembre y octubre próximo.

EMPRESA NACIONAL DE REFINO

MADRID, 14. (Pyresa). — Una vez aprobada por el Gobierno, en su reunión del pasado viernes, día 9, la fusión de las tres empresas de refino con capital del INI, comienza el trámite administrativo de esta integración, cuyos primeros proyectos se remontan a varios años atrás según pone de relieve la revista «Petróleo».

El primer paso será la obtención de los beneficios fiscales derivados de la concentración empresarial a lo que seguirán los trámites internos de las compañías, adaptación del personal, etcétera; si bien toda la evaluación financiera y los acuerdos entre

socios, incluidos los extranjeros, están perfectamente definidos.

En la actualidad, con la finca de ENTASA (Tarragona) en construcción, la capacidad oficial de REPESA (8 millones de toneladas) en Escombreras y Puertollano es de 14 millones de toneladas año, que se elevará a 23 millones de toneladas el año próximo con los 10 millones de REPESA los 6 de ENCASO y los 7 de ENTASA.

En el año 1980, la capacidad total de la Empresa Nacional de Refino será de 30 millones de toneladas, al duplicar ENTASA su capacidad.

El capital de la sociedad será del INI en un 72 por 100, de socios extranjeros (Texaco y Chevron) en un 22 por ciento, y el 6 por ciento restante de intereses privados españoles (Sert y los Bancos que participan en ENTASA).

El activo de la sociedad se valorará en 40.000 millones de pesetas, y se estima que las ventas superarán 50.000 millones de pesetas en 1976, generando un valor añadido bruto de 15.000 millones de pesetas. La producción de olefinas de la empresa será de 1.500 toneladas año, y su flota petrolera superior a las 600.000 toneladas de peso muerto.

SE LLAMARA MARI CRUZ

MARIBEL AGUILAR, JEREZANA,

LA TERCERA MUJER TORERO

HA DEMOSTRADO BUEN ESTILO, ARTE Y VALOR EN TENTADEROS

JEREZ DE LA FRONTERA, 14. (Pyresa). — Maribel Aguilar Martín, guapa muchacha que mide 1,84 y pesa 68 kilos, es la joven jerezana que con el nombre artístico de «Mari Cruz» se dispone en fecha próxima a debutar como torero.

Ha manifestado que «el día que debute tendrá que hacerlo con una seguridad muy grande», y después confesó —en unas declaraciones al diario «La Voz del Sur»—, que sólo una vez la ha revolcado una vaquilla. «Además —añadió— fue la más pequeña que nunca he tenido delante, pero me desconcertó tanto que creí que aquello era el final».

Mari Cruz vive en el gitano barrio de Santiago, de donde salió, entre otros, el torero Rafael de Paula.

Don Juan Galán, que sin ser su apoderado, la está aconsejando en este arte del torero, ha manifestado que «Mari Cruz» lleva entrenándose bastante tiempo en la finca «Rodabota» a unos 15 kilómetros del centro de Jerez. Allí, en tentaderos, «Mari Cruz» ha demostrado buen estilo, mucho arte y valor.

Es proyecto de la empresaria de toros de Sanlúcar de Barrameda, Lola Casado, montar en fecha próxima un cartel taurino a base de las tres mujeres que actualmente quieren vestirse de luces: «Angela», «La Tamara» y «Mari Cruz».

170 automóviles por cada mil habitantes, en España

Las mujeres mejores que los hombres sólo en las pruebas teóricas

MADRID, 14. (Pyresa). — Al final del año 1973, el número de automóviles por cada millar de habitantes, en España era de 170, lo que supone un incremento de casi el 10 por ciento sobre el año anterior, según informe del anuario estadístico de la Dirección General de Tráfico. El número de vehículos aumentó en 15 por cada 1.000 habitantes durante 1973.

Si se compara con el año 1964, éste dio la cifra de 62 automóviles, igualmente por cada 1.000 habitantes. Así pues, a lo largo de esta década se ha experimentado un aumento de 108 vehículos por cada millar de personas.

Limitando ahora la observación a número de habitantes por vehículo de turismo la tasa desciende de 50 en 1964 a 9 en 1973.

En lo que se refiere al plano internacional, los Estados Unidos es el país que presenta la relación más baja de habitantes por vehículos de turismo —2,23—, corestando en Europa el primer lugar a Suecia con 3,44. La siguen en importancia Francia y Alemania Occidental, con una tasa de 3,82 y 3,92 respectivamente.

Entre cuatro y cinco, por orden de menor a mayor, se encuentran Dinamarca, 4,32; Suiza, 4,33; Bélgica, 4,49; Reino Unido, 4,58; Holanda, 4,71; Italia, 4,79 y Noruega, 4,84. Así pues se observa que entre estos grupos se encuentra la totalidad de los países de la Comunidad Económica Europea ampliada, a excepción de Irlanda; se carece de datos sobre la población de Luxemburgo.

Austria, Finlandia e Irlanda no llegan a diez habitantes por vehículo de turismo; a continuación aparecen España, seguida de Checoslovaquia, Yugoslavia, Grecia, Hungría y Polonia.

HOMBRES Y MUJERES A EXAMEN

MADRID, 14. (Pyresa). — Las mujeres que se presentan a exámenes para la obtención del carnet de conducir acostumbran a tener más éxito que los hombres, por lo menos en lo que se refiere a los exámenes teóricos. Según una estadística publicada en el Boletín Oficial de la Dirección General de Tráfico en las pruebas teóricas han aprobado 125.196 mujeres de las 196.540 presentadas, lo que supone el 63,70 por ciento de aptos, mientras que en los mismos exámenes de 709.861 varones presentados, sólo aprobaron 387.440 lo que supone un 54,58 por ciento de aptos.

Pero las mujeres, no tienen el mismo éxito en los exámenes prácticos, en los que sólo alcanzan el 29,88 por ciento de aprobados, mientras que los hombres superan el 42,75 por ciento. En las pruebas mecánicas, las mujeres obtienen un 59,69 por ciento de éxitos frente a los hombres que consiguen aprobar el 67,22 por ciento de las veces.

Estos datos corresponden a los exámenes para la obtención del carnet de conducir, efectuados el pasado año 1973 en todo el país.

LA DELEGACION GUBERNAMENTAL MARROQUI, REGRESO A SU PAIS

EL SAHARA OCCIDENTAL, PRINCIPAL TEMA DE LAS CONVERSACIONES

EL PRIMER MINISTRO OSMAN Y EL DE EXTERIORES LARAKI, ACUDIERON AL PALACIO DE EL PARDO

MADRID, 14. (Pyresa). — Minutos después de las once de la mañana y a bordo de un avión de la Casa Real de Marruecos han salido con rumbo a Rabat el Primer Ministro de aquel país señor Ahmed Osman y el Ministro de Asuntos Exteriores señor Ahmed Laraki, quienes durante dos días han mantenido entrevistas con el Príncipe de España y Jefe de Estado en funciones, el Presidente del Gobierno, Ministro de Asuntos Exteriores y otros altos cargos.

Acudieron a despedirlos al aeropuerto de Barajas el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri; el Ministro de la Presidencia señor Carro Martínez; el Primer Introdutor de Embajadores, señor Pan de Soraluce, y los Embajadores de España en Rabat

y de Marruecos en Madrid, señores Martín Gamero y Khatif, respectivamente y otras personalidades.

COMUNICADO CONJUNTO

MADRID 14. (Pyresa). — Como consecuencia de las cartas cruzadas entre Su Majestad el Rey Hassan II y Su Excelencia el Generalísimo Francisco Franco, una delegación gubernamental marroquí presidiada por el Sr. Ahmed Osman, Primer Ministro, acompañada por el Dr. Ahmed Laraki, Ministro de Estado Encargado de Asuntos Exteriores se trasladó a Madrid el día 12 de agosto de 1974.

La delegación marroquí fue recibida en audiencia en la mañana del día 13 por Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón, Jefe del Estado en funciones. A continuación se han celebrado en la sede de la Presidencia del Gobierno conversaciones con una delegación española encabezada por don Carlos Arias Navarro, Presidente del Gobierno, y de la que formaban parte don Pedro Cortina, Ministro de Asuntos Exteriores, y don Antonio Carro Martínez, Ministro de la Presidencia.

Las sesiones de trabajo se han desarrollado en un clima de cordialidad como corresponde a los vínculos que la vecindad geográfica y la historia han creado entre las dos naciones.

En el curso de estas conversaciones, las dos partes han tenido ocasión de examinar los asuntos más importantes que interesan a España y a Marruecos y que aconsejaban un intercambio de punto de vista para su mejor comprensión.

Han examinado principalmente el tema del Sahara occidental.

Las conversaciones han sido útiles y las dos delegaciones han expuesto sus respectivos criterios con la franqueza que imponen las tradicionales relaciones entre ambos países.

OSMAN Y LAKARI EN EL PARDO

Madrid, 14. (Pyresa). — La Dirección General de Coordinación Informativa facilita la siguiente nota:

En la mañana de hoy acudieron al Palacio de El Pardo, el Primer Ministro marroquí, Sr. Ahmed Osman y el Ministro de Estado Encargado de Asuntos Exteriores, Dr. Laraki, acompañados por el Embajador de Marruecos en Madrid, Sr. Khatif, el Embajador de España en Rabat, Sr. Martín Gamero y el Primer Introdutor de Embajadores, Sr. Pan de Soraluce.

Fueron recibidos por el Jefe accidental de la Casa Civil de Su Excelencia, Sr. Fuertes de Villavicencio.

En el libro de firmas, el Primer Ministro marroquí escribió las siguientes palabras: «Al renovador, al artífice de la España moderna, expreso, en nombre de Su Majestad Hassan II, Rey de Marruecos, y de la delegación marroquí, nuestros sentimientos de amistad y de alta consideración, así como nuestros más sinceros deseos por su pronto restablecimiento».

Al ple de este texto manuscrito y firmado por el Primer Ministro Sr. Osman estampó asimismo su firma el Ministro de Estado Encargado de Asuntos Exteriores, Sr. Laraki.

EL TIEMPO

Despejado y caluroso

MADRID, 14. (Pyresa). -- Los mapas del tiempo previstos para mañana, sitúan un anticiclón en el Mediterráneo occidental y una borrasca muy profunda al oeste de Irlanda, con una secundaria al noroeste de Galicia y otra de origen térmico sobre la Península donde soplarán vientos débiles y de dirección variable. Con esta situación, cabe esperar mañana cielo nuboso en Galicia con precipitaciones débiles, extendiéndose por la tarde la nubosidad y las lluvias a comarcas del Cantábrico occidental. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado y caluroso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Min., Max., City, Min., Max. Rows include ESTOCOLMO, AMSTERDAM, BERNA, COPENHAGUE, PARIS, BERLIN, HAMBURGO, BONN.

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Poco nuboso. Calmas o brisas. Buena mar.

OBSERVACIONES

MAXIMA: 32° a las 12 horas. MINIMA: 16° a las 5 horas. HUMEDAD: 67 x 100. INSOLACION: 12 horas.

Material deportivo Gran Prix C/ Juan Crespi, 98 Tel. 28 23 39 Facil aparcamiento

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL HOY es alto ICONA

CORONACION DE LA «DULCINEA 1974» MARGARITA UTRERA

Asistió al acto el Ministro Secretario General del Movimiento

CIUDAD REAL, 14. (Pyresa).— En el salón de actos del Ayuntamiento ha tenido lugar la presentación y coronación de la «Dulcinea 1974», Margarita Utrera Gómez, hija del Ministro Secretario General del Movimiento, don José Utrera Molina. La «Dulcinea 1974» llegó a esta ciudad en unión de sus padres, señores de Utrera Gómez, a los que acompañaban el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo.

La señorita Utrera Gómez es natural de Ciudad Real, donde nació hace diecisiete años, durante el mandato de su padre como Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de esta provincia. Es estudiante de C. O. U.

El acto de proclamación y coronación lo realizó el Alcalde de la capital, don Francisco Bernaldez Bernardo, y le impuso la banda la esposa de la primera autoridad local.

Después de la proclamación de la «Dulcinea 1974» pronunció el pregón de las fiestas el señor Bernaldez Bernardo.

Seguidamente la comitiva se trasladó al recinto de la feria, sito en el Parque Gasset, donde el señor Utrera Molina cortó la cinta simbólica que daba acceso al mismo, comenzando así el periodo de fiestas de la capital.

Horas después tuvo lugar en el Cine «Castillos», que se encontraba bellamente engalanado el acto de proclamar reina de la provincia a la señorita Margarita Utrera Gómez, actuando de mantenedor de la fiesta literaria el Delegado Nacional de la Juventud don Manuel Valentín Gamazo. En la presidencia del acto figuraban el Ministro Secretario General del Movimiento, Gobernador Civil y demás autoridades provinciales y locales.

A continuación se dio lectura al acta del jurado calificador de las justas literarias, a cuya convocatoria han acudido más de 100 trabajos nacionales. El premio «Ciudad Real» de poesía lo obtuvo don Julián Marqués Rodríguez, de Ciudad Real, y el segundo premio fue para don Juan Ignacio Morales Bonilla.

El jurado hizo constar en acta la buena calidad de la mayoría de los trabajos presentados e hizo mención honorífica del poema presentado por el señor Terrón Benavides, de Albacete.

El acto literario terminó con la actuación de la cantante Rosario Dúrcal.

NORMAS PARA EL MEJOR GOL

COPA EXTUCAN

En el torneo internacional de fútbol «Ciudad de Palma» se concederá la Copa Extucan al jugador que haya conseguido el mejor gol. Las normas para otorgarla, son:

1. Cada representante de los medios informativos, de la isla y de la península que asistan a la competición, recibirá un impreso en el que, al mismo instante en que finalice aquélla, deben consignar el nombre del jugador que estimen merezca el premio, el gol elegido y el minuto del partido en que fue marcado. Para evitar que, si un futbolista marca dos o más en un mismo encuentro, se preste a confusión.

2. El que obtenga mayor número de votos será el que consigue el premio, procediéndose a su entrega una vez finalice la competición. Ello se anunciará por los altavoces del Estadio Luis Sitjar, para que el público asistente quede enterado.

PETICION AL GOBIERNO

DECLARAR LA FRUTA POSTRE NACIONAL

LERIDA, 14. (Cifra).— La fruta será declarada postre nacional si prospera una de las peticiones formuladas hoy al Gobierno por la Asamblea de la Agrupación Nacional de Frutas Varias, reunida en la Casa Sindical de Lérida. Asistieron al acto representantes de todas las zonas fruteras de España.

Otro de los temas tratados en la reunión fue el de la exportación de manzanas: Se estudiaron los acuerdos adoptados en el último Consejo de Ministros sobre regulación de la campaña de comercialización de la manzana para la temporada 1974-75 y se trató sobre las medidas de protección que, por primera vez, adoptará el «FORPPA» para conseguir una mayor exportación a los mercados europeos.



REAL MALLORCA, 3 - S. D. IBIZA, 1

...NI EN FAMILIA

No sé si el partido que acaba de finalizar cuando esto escribo, era la presentación del equipo del Mallorca, si así fuera, estimo que deberá celebrarse un nuevo partido para que en verdad conozcan a los componentes de la plantilla el seguidor mallorquinista y digo esto, porque en las gradas nos encontrábamos muy pocas personas, decía uno de la reunión, que no estábamos «ni en familia». Parece ser que existía poca curiosidad por presenciar el encuentro, y acertaron los que no asistieron, porque nos aburriríamos de forma soberana, nada hubo que verdaderamente interesara a los presentes.

Hubo, eso sí, un constante desfile de jugadores, incluso alguno de ellos, concretamente Alonso, salió a jugar en dos ocasiones, primero formando parte de la alineación inicial y más tarde sustituyendo a Urruchurtu.

Fue Antonio Borrás el colegiado encargado de dirigir el encuentro, pitó mucho y no lo hizo mal, las alineaciones de uno y

otro equipo fueron las siguientes:

R. MALLORCA.— Heredia, Mariano, Sans, Frigols, Taberner, Riosco, Almagro, Alonso, Urquía, Ricardo y Bartolí. Después y en distintos momentos del partido, César ordenó salir a los Urruchurtu, Martín, Cladera, Niz, Ramón, Marco, Tinín, Giménez y Mascaró, además de repetir al ya citado Alonso.

S. D. IBIZA.— Canteli, Herrera, Sevillano, Ramírez, Arias, Pello, Solano, Martínez, Ricardo, Juan Ramón y Arabí. También jugaron, Luis como portero, Iglesias, Montañán y Juanín.

Cuatro goles se marcaron, uno en la primera mitad, tres en la segunda, el primero lo consiguió Riosco de cabeza en el minuto 33, ya en el segundo tiempo marcó Tinín el segundo y tercero a pases de Marco y Giménez, respectivamente, por el Ibiza fue Iglesias el autor.

Poco más resta por decir, acaso las no muy ortodoxas entradas de la defensa del Ibiza, que obli-

garon a Borrás a mostrar dos tarjetas blancas, a Herrera y Sevillano.

No creo que el partido merezca un mayor análisis y supongo que pocas ocasiones tuvo César para decidir los fichajes de esos hombres, que ya tiempo llevan en Palma a prueba, Riosco y Alonso, por ejemplo, y si alguna conclusión ha sacado el entrenador mallorquinista, estimo que habrá sido de signo negativo.

El Mallorca fue un equipo sin ideas, sin profundidad y todavía acusando la falta de preparación, esto último es lógico porque pocas semanas llevan de preparación, lo otro, lo anterior, no es justificable, la falta de ideas aún habiendo en el equipo jugadores veteranos brillaron por su ausencia. Mucho ha de mejorar el equipo, y espero que lo consiga, si su actuación en la competición oficial, quiere que sea todo lo digna que el nombre que ostenta merece.

TITO LORENTE

TORNEOS DE FUTBOL

EL «DINAMO» A LA FINAL DEL «PRINCIPE DE ESPAÑA»

«BORUSIA» - «PEÑAROL» EN LA DEL «TERESA HERRERA»

Santander, 14. (Pyresa).— Por el sistema de penaltis, el Dinamo de Moscú se ha proclamado finalista del Torneo «Príncipe de España», en partido celebrado esta noche en El Sardinero. Su encuentro frente al Sporting de Gijón finalizó con empate a cero goles. Se lanzaron las series de penaltis, de las que el conjunto soviético marcó los cuatro primeros, en tanto que el Gijón conseguía dos y fallaba otros dos a continuación. A lo largo de los noventa minutos, se mostró superior el Dinamo pero sus delanteros fallaron en el remate a puerta. Así y todo se hicieron acreedores al trofeo.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano señor Carreno, que estuvo mal. Expulsó al soviético Nikulin por repeler una agresión de Churruca, pero no hizo lo mismo, como debiera, con el jugador asturiano.

El Dinamo disputará la final del torneo al Racing de Santander, en tanto que para el tercer puesto lucharán Sporting de Gijón y Unión Española de Chile. Los dos partidos se jugarán mañana jueves.

TROFEO «TERESA HERRERA»

La Coruña, 14. (Pyresa).— En el encuentro disputado esta noche correspondiente al Trofeo «Teresa Herrera», por penaltis 4-3, venció el Borussia, marcando por este equipo: Wittkamp, Heynckes, Stielicker y Bonhof, fallando Simonsson. Por el Atlético de Madrid marcaron Ayala, Heredia y Luis, fallando Leal y Reina.

Borussia: Kleff, Bonhoff, Rosnel, Wittkamp, Koestner, Koepfel (Klinkhammer), Simonsson, Hülkes, Stielicker y Heynckes. Atlético de Madrid: Reina, Melo, Heredia, Panadero Díaz, Adelardo,

Eusebio, Salcedo, Ayala, Gárate (Leal), Irujeta, Becerra (Luis). Arbitro: señor Lobo, de Portugal que tuvo una irregular actuación.

Goles: 01. Minuto 39, Gárate, por la izquierda penetra rápido, centra, remata Becerra, rechazando Kleff, y Ayala que seguía la jugada envía al fondo del portal el balón. 1-1. Minuto 89. Último córner del encuentro, ejecutado por Vogts, falla la defensa atlética y Heynckes, de cabeza envía al fondo del portal español.

El primer tiempo fue lo más interesante del encuentro por ese fútbol alterno que practicaron los dos conjuntos, prevaleciendo las defensas, porque los sistemas que

aplicaban ambos conjuntos eran similares, con contraataques bien elaborados, pero con más peligro por parte germana y mayor lentitud en el Atlético de Madrid.

En la siguiente, bajó bastante de calidad el fútbol, quizá porque la resistencia física de los equipos no es lo notable de la que se requiere en plena competición y se echaron más bien hacia atrás, con la idea de defender cada cual su parcela.

La jornada final pues de mañana, enfrentará para los puestos tercero y cuarto a los dos representantes Atlético de Madrid y Barcelona. La final grande, entre el Peñarol, víctima de principio, y ahora gran favorito frente al Borussia.

BOXEO

ARGELIA, DERROTO A PALMA

Anoche, en la pista polideportiva de la Plaza Obispo 1, «enguer de Palou», se disputó el match de boxeo Argelia-Palma que finalizó con la victoria de los primeros por 9 puntos a 7, dado que cada victoria suponía dos puntos y el empate 1 por equipo.

Tras la presentación de los equipos e intercambios de obsequios, se dieron los siguientes resultados:

Belaifa, venció a los puntos a Pérez, dentro del peso gallo.

Anad - Rodríguez III (pluma), nulo.

Tony Caro, derrotó a los puntos a Annabi (pluma), tras un brillante combate del primero y con réplica de su rival.

Bousnadii, en el primer asalto, puso K.O. a Isidro García (ligeros).

Dedini - Tania II, nulo, con protestas del público ante la actitud nada deportiva del segundo que mereció la descalificación, no sólo por su ignorancia boxística, sino también por la ausencia de educación deportiva (ligeros).

Guerfi, en superligeros, puso K.O. a Pérez en el minuto 2 del primer asalto.

Buen combate igualmente el de Navarrito - Trad (superligeros), con ventaja del balear y victoria muy aplaudida de éste a los puntos.

Aitchaouche, tras ser amonestado dos veces, nulo con Anzel, mostrando éste también una ignorancia total de este deporte.

Los ganadores recibieron medallas de oro y de plata sus rivales.

El próximo sábado, en la pista de baloncesto del A. D. Rotet, se celebrará la revancha.

Dado lo avanzado de la hora, en nuestra próxima edición ampliaremos detalles.

MOLLEDO - PIREDDU

CAMPEONATO EUROPA PESO MOSCA

Burgos, 14. (Pyresa).— El Campeonato de Europa de los pesos mil francos suizos (casi un millón mosca que han de dimitir el es-de-pesetas), mientras que el español Pedro Molledo y el italiano presario burgalés, que quería la Pireddu, se celebrará en una ciudad para España, se quedó en Italia aún no determinada menos de la mitad. De todas formas el próximo día 31, en la subasta mas Molledo cobrará una bolsa por el combate, los empresarios de medio millón de pesetas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Margarita Llabrés Palmer

VDA. DE BONET

Que falleció ayer, a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos hijos: María, Guillermo (de Galerías Bonet de Paguera), Juan, Pedro y José; hijos políticos: Vicente, Juana, Eulalia, Francisca y Carmen; hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy jueves día 15 a las 10 horas de la mañana, en la Iglesia Parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets) y mañana funeral a las 12 horas en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: CREDITO BALEAR, 48. (Vivero). No se invita particularmente.

El Excmo y Revdmo Sr Obispo de Mallorca se concedido indulgencias en la forma acostumbrada



Primer aniversario del fallecimiento de

Doña MARIA NADAL PERELLO

E. P. D.

Su afligido esposo Rafael Capó; hijos: Jaime, Rafael, Guillermo, Francisca, María, Bartolomé, Juan; hijos políticos: Margarita Fiol, Francisca Horrach, Margarita Torrens, Francisco Tugores, Pedro Horrach, Clara González, Antonia Morales y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las oraciones que tendrán lugar en la Iglesia Sagrado Corazón de María (S'Olivera) a las 19.30 por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

EL PRESIDENTE GERALD FORD ES HOMBRE SERENO

Por CARLOS RIVAS

"EL NUEVO PRESIDENTE ESTA HACIENDO GRANDES ESFUERZOS POR DAR CONTINUIDAD AL PODER DE WASHINGTON".

Sobre la tragedia personal del ex-Presidente Nixon, fracaso más de un sistema, que de un hombre, el presidente Ford...

Por lo pronto, la seriedad de Gerald Ford ya ha permitido, cosa que es muy importante de cara al futuro...

Los que creyeron, de buena fe, que la caída de Nixon podría cambiar profundamente la política norteamericana...

Afortunadamente para los Estados Unidos de Norteamérica, estos desastrosos acontecimientos...

la demagogia y el principio de un escándalo mayor, para el cual el "Watergate" serviría de punto de partida...

Tal vez, y desde ahora mismo, lo mejor de este pleito del "Watergate", sea el haber mostrado la capacidad del poder americano para superar una situación grave sin mayores quebrantos...

Ahora vendrán las elecciones parlamentarias y, algo más tarde, las presidenciales, en las cuales la demagogia tiene puestas sus mejores esperanzas...

Aún cabe la posibilidad de que Ford resida en la Casa Blanca mucho más tiempo que el que desearían los artifices del "Watergate".

LONDRES

Tras el proceso de las conversaciones de Ginebra

Los turcos se lanzan a un ataque, en Chipre

LA SUPERIORIDAD MILITAR TURCA HACE PREVER QUE LA CONQUISTA DE CHIPRE SERA UN PASEO TRIUNFAL

LONDRES ACUSA A ANKARA DE MALA FE EN LA CONFERENCIA GINEBRINA

LLAMAMIENTO DE MAKARIOS A TODAS LAS NACIONES

COMUNISTAS DE LA CAMARA, SATISFECHOS AL VER QUE LOS TURCOS ACUSADOS DE TERRORISMO SON «NEGROS» Y NO «ROJOS»

ROMA, 14. (Del correspondiente de Pyresa, Alejandro Pistolesi). - «Grecia y Turquía se acercan al abismo de la guerra».

La demagogia y el principio de un escándalo mayor, para el cual el "Watergate" serviría de punto de partida... Roma, 14. (Del correspondiente de Pyresa, Alejandro Pistolesi). - «Grecia y Turquía se acercan al abismo de la guerra»... siguiente un vacío muy importante en el cuadro estratégico general...

ROMA

«Grecia y Chipre se acercan al abismo de la guerra», dice un radio italiano

Grecia abandona la O.T.A.N.

COMENZO EL VERANELO PARLAMENTARIO EN FRANCIA

La ruptura de las llamadas "conversaciones de paz sobre Chipre" en Ginebra ha dejado demasiado tarde para poder ser recogidos por los diarios matutinos griegos...

Según informaciones fidedignas, importantes refuerzos griegos integrados por tanques, artillería y aviones, salieron a media mañana hacia las islas del Mar Egeo...

Los mismos medios informáticos italianos llaman la atención sobre el hecho de que Moscú ha reaccionado esta mañana con una rapidez absoluta inusitada ante las noticias...

El ambiente, pues, no es favorable, aquí, a la postura adoptada por Ankara.

En la Cámara de Diputados, el Sr. De Gasperi, al leer el discurso del Ministro del Interior Taviani, suscitó un gran número de protestas...

En la Cámara de Diputados no hubo problemas para aprobar los decretos fiscales y financieros, pero resultó muy complicado el debate sobre orden...

LISBOA

CON EL FRELIMO

Parece que tanto en Angola como en Mozambique existe notable distensión

Las negociaciones con el Frelimo podrían reanudar en cualquier momento, si bien el secreto vuelve a caer sobre un viaje, según se cree relacionado con el parlamento...

El ejército griego sigue en estado de alerta y casi totalmente movilizado. La movilización general fue decretada por el Gobierno hace tres semanas...

El pueblo griego se ha enterado esta mañana por la radio del nuevo ataque iniciado por las fuerzas de ocupación turcas en la isla de Chipre...

El Ministerio heleno de Orden Público ha rectorado esta mañana que la ley marcial sigue en vigor...

REFUERZOS A LA FRONTERA CON TURQUIA

El Ministro heleno de Orden Público ha rectorado esta mañana que la ley marcial sigue en vigor y que por tanto continúan prohibidas cualquier tipo de manifestaciones públicas...

PARIS

LOS TURCOS ACUSADOS DE BARBARIE Y TERRORISMO

También se pide una gestión por parte de la Comunidad Económica Europea

El ambiente, pues, no es favorable, aquí, a la postura adoptada por Ankara... Oficialmente, no se ha hecho el menor comentario. Pero es lógico que la situación no puede ser más alarmante...

CRONICA DE LISBOA

determinados", dijo Spínola con motivo de este acto, añadiendo que "la paz aún no entró en el corazón de todos los portugueses".

Por lo demás, y desde el punto de vista de la política internacional, se ha dado aquí gran relieve al mensaje enviado al General Spínola por el Presidente norteamericano, Gerald Ford, garantizándole el mantenimiento de los compromisos contraídos por Nixon, "y continuar apoyando los esfuerzos para robustecer la alianza de la OTAN y, simultáneamente, las relaciones bilaterales en el ámbito de la Comunidad Atlántica". Esto, para Portugal, significa que se mantendrá la prometida ayuda económica, al tiempo que las negociaciones sobre la base de Lajes continuarán por el camino iniciado: La propuesta portuguesa comprende tres subpropuestas, de apoyo militar en la renovación del material bélico portugués, cesión de cereales a precios especiales y pago por los Estados Unidos de una elevada renta anual. También parece que Lisboa habría pedido la cesión de un navio oceanográfico para exploraciones a lo largo de las Azores. Las discusiones estarían centradas, dicen fuentes bien informadas, en el montante y la forma del pago de la renta.

POLITICA INTERIOR

Por lo que se refiere a la política interior, el

(Viene de las págs. centrales)
Consejo de Ministros reunido ayer, trató de la reforma fiscal, previendo el aumento de carga fiscal sobre los rendimientos de trabajo más elevados. También se trata de la aprobación de una nueva Ley de Caza, más social, que limita el número de días hábiles para cazar y prevé aumentos de las tasas de licencias y cotas. Una medida establecida desde estos días, con el asunto del "Motín de los PIDEs" aun suscitando comentarios (les han sido prohibidas las visitas, y varios centenares de personas "vigiladas" en las afueras de la prisión), con la resolución de varios conflictos laborales —cobradores de transportes públicos interurbanos, profesionales de seguros— o cuasi laborales, con el fin de la amenaza de huelga de los corredores de la "Volta". —Tanames, retirado, manifiesta hoy a "O Seculo" que, si no hubiese habido tanto barullo, podría haber ganado la vuelta a Portugal con una sola pirnia—.

Si acaso, una nube en el horizonte: parece que, para terminar de agravar la situación económica, están saliendo del país millones de escudos a través del sistema de "valor declarado", según informaciones del diario "República". De mantenerse esta fuga de capitales, señala el periódico, saldrán, de aquí a finales de año, alrededor de seis mil millones de escudos.

LEYO QUE HABIA MUERTO EN EL ACCIDENTE DEL QUE SALIO ILESO

SE LE PARECIA A UNA DE LAS VICTIMAS Y ADEMÁS QUEDO EN EL AUTOCAR SU DOCUMENTACION

Zaragoza, 14. (Pyresa). — Juan Aceituno López, de 52 años, se vio sorprendido al leer la noticia de su muerte en el accidente de circulación ocurrido en la madrugada del pasado martes en el término municipal de La Muela, de esta provincia, donde chocaron un autobús, que conducía a varios obreros procedentes de Badajoz, hacia Barcelona, con un camión de frutas, y en el que perecieron ocho personas.

Inmediatamente se puso en contacto con la Guardia Civil y la situación quedó aclarada. El señor Aceituno viajaba efectivamente en el autocar siniestrado, pero resultó ileso y marchó en otro vehículo hacia Barcelona, quedando su documentación entre los restos del coche. Como no se hallaba hospitalizado ni se encontraba entre los ilesos, al coincidir algunos rasgos fisonómicos con uno de los cadáveres sin identificar, se supuso que tal cadáver correspondía al señor Aceituno, hasta que se ha deshecho el equívoco. Por otra parte, los he-

ridos en este trágico accidente continúan en el mismo estado, en el centro de traumatología de la Seguridad Social y en el Hospital Provincial. El indicado cadáver no ha sido aun identificado.

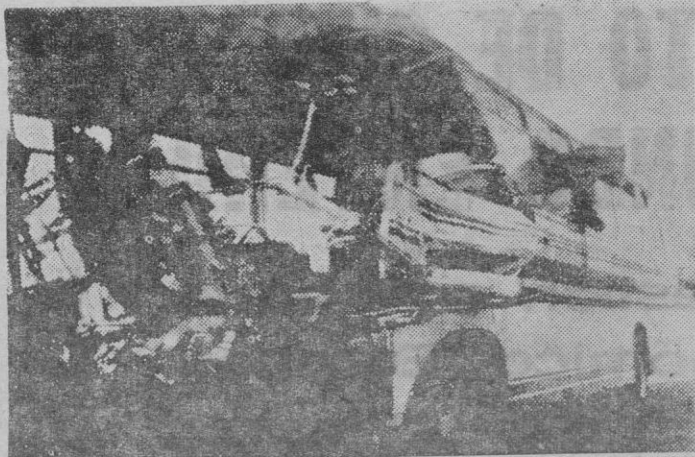
DOS NIÑOS MUERTOS

León. — Los hermanos Antonio y Aírea Fernández murieron atropellados por un camión en las proximidades de La Bañeza. Los pequeños se encontraban en esta localidad pasando unos días de descanso con su familia que se había desplazado desde su residencia habitual en Gijón. Al parecer los pequeños intentaban cruzar la calzada.

CONDUCE EMBRIAGADO

Pontevedra. — Una pareja de agentes del tráfico de la Guardia Civil se vio obligada a efectuar varios disparos para poder ceder al súbito uruguayo Sergio Alfredo Carzul sorprendido cuando conducía un vehículo en estado de embriaguez. Sergio Alfredo ha sido puesto a disposición de las autoridades.

NUEVE MUERTOS



ZARAGOZA. — En el kilómetro 290 de la carretera Madrid-Barcelona, término de La Muela, un autocar con matrícula BA 31.16, chocó con el camión AL-3.391-A. El autocar conducía desde Montijo (Badajoz) a Mataró a varios trabajadores con sus familias, que regresaban de vacaciones. En el accidente perdieron la vida nueve personas, y 38 más resultaron heridas. Foto CIPIA GRAFICA

LONDRES

(Viene de las págs. centrales)
emergencia que pudiera desencadenarse tras el rebato de Chipre. Por otra parte, hoy se ha establecido un puente aéreo entre Inglaterra y aquella isla con miras a la evacuación en masa de millares de ciudadanos británicos que aún permanecen en la isla pendientes de su repatriación. En distintos puntos del país se están habilitando centros de emergencia para acampar en cuanto lleguen a estos refugiados cuyo número se estima en los 16.000. En otro orden de cosas, no resulta actualmente factible el que los ingleses ingresen en la lucha, a no ser para defender el pabellón de las Naciones Unidas, o a menos que sus bases militares sean directamente agredidas por los turcos. Lo cual por el momento parece una idea peregrina.

LA PARTICION DE LA ISLA

¿Constituye esta invasión un síntoma del renacimiento de un viejo militarismo, cuyo señalamiento aún perdura en Ankara tras un glorioso pasado de conquistas durante el imperio otomano? ¿O es tan sólo una artimaña desviatoria de la tensión de la crisis interna que ha venido afligiendo a sus sistemas democráticos siempre al borde del derrumbamiento? Por el momento la posición de Aecvit da la impresión de ser sólida y de haber obtenido buen asentamiento en el poder. Pero nadie le arrienda la ganancia. Con la decisión de solventar la crisis chipriota por las bravas quizás se haya metido en la boca del lobo, y puede que esté fabricando la soga de su propio ajusticiamiento. La opinión mundial le ha comenzado a dar el esquinazo. Además, ¿qué ocurrirá tras la invasión?... El hambre, el éxodo y el desarraigo de mi-

lades, la aparición de movimientos guerrilleros, y una constante situación de luchas intestinas en la isla... de todos estos males venideros sólo Turquía podría tener la culpa.

Turquía invadió Chipre por primera vez en 1571. Desde entonces hasta el presente, la isla ha vivido una historia turbulenta. Ha sido un hervidero de disputas. Al cabo de aquella primera invasión, se convirtió en una provincia otomana. Gobernada por sátrapas, que rendían pleitesía y pagaban el tributo al Sultán. Y con dos comunidades étnicas perfectamente discernibles por la lengua, la religión, el carácter: una de origen griego, y la otra de origen turco. Los turcochipriotas descienden de un cupo de emigrantes que fue transportado a Chipre a la fuerza desde Anatolia para nivelar las fuerzas de población tras la conquista otomana.

Los turcos chipriotas, de siempre, han sido más pobres y vivieron más atrasados que los griegos. Constituyen un núcleo demográfico que hoy en día asciende a los 140.000 habitantes, tan sólo un 20 por ciento de la población global. A pretexto de dar apoyo a esta minoría subyugada, los turcos han desembarcado en Chipre. Sin embargo, esto no puede haber sido más que una razón aparente. La verdadera causa del desembarco estriba tal vez en que Ankara quería ver realizados sus sueños de "taksim" o partición de la isla, que ha estado acariciando a lo largo de la historia. Esos sueños ahora son una realidad tangible. Pero nadie sabe a cuán alto precio, ni cuáles pueden ser las implicaciones de tan drástica decisión a escala planetaria. La paz mundial corre peligro.

ALARO

FIESTAS PATRONALES

Hoy jueves, día 15

MONUMENTAL VERBENA

AMENIZADA POR LOS CONJUNTOS

LOS TAMARA

LOS TALAYOTS

LOS MISMOS

CARACAS

TREINTA Y CUATRO PERSONAS MUEREN EN ACCIDENTE AEREO

SOLO HUBO DIEZ SUPERVIVIENTES

CARACAS, 14. (Efe). — Un avión de la Línea Aeropostal venezolana con unas 40 personas a bordo se estrelló hoy, tras haberse incendiado en el aire en un punto cercano a un aeropuerto de la región nororiental de Venezuela. El avión de las Líneas Nacionales Venezolanas había salido del aeropuerto de Caracas cuando ocurrió el siniestro. Es bastante probable que no haya supervivientes del accidente pues el avión quedó totalmente destruido. Los bomberos se encuentran ya en el lugar

de la tragedia y con los vecinos del sector cooperan en los trabajos de rescate. Aunque se ignora el número exacto de personas que viajaban en el avión se cree que éstos eran 44.

SOLO DIEZ SUPERVIVIENTES

CARACAS. — Unas diez personas han sobrevivido al parecer del accidente aéreo registrado esta mañana en la ciudad de Porlamar en la isla de Margarita según informó esta tarde un portavoz de la línea aérea Aeropostal Venezolana el comunicado oficial de la empresa desmiente las primeras informaciones que indicaban la muerte de los 44 ocupantes del avión debido a la violencia del choque y al incendio que se produjo posteriormente.

EXPLOSION DE CALDERA:

CUATRO MUERTOS

LA PLATA (Argentina). — Cinco personas murieron y otras veinticuatro resultaron heridas a consecuencia de la explosión de una caldera de calefacción en una agencia urbana de un Banco, en Quilmes, cerca de esta ciudad.

CUATRO MUERTOS AL

ESTRELLARSE UN AVION

TERESINA (Brasil). — Cuatro personas murieron ayer al estrellarse el pequeño avión en que viajaban en las proximidades de la ciudad de Sao Jose do Peixe.

SE LLEVAN DOS MILLONES

DE FRANCOS

PARIS. — Dos individuos armados desvalijaron la pasada noche en esta capital al presidente de la sociedad de «Canteras Reunidas de L'île de France», apoderándose de dos millones de francos. Hacia las 19 horas, en los locales de la Sociedad se presentaron dos hombres y encañonados con sus armas a los presentes en la misma obligaron al director y a dos empleados, a los que ataron y amordazaron, a abrir la caja fuerte que contenía monedas

de oro divisas y el importe de la paga del personal de la empresa.

GANADERO SECUESTRADO

MUERE Y SU ESPOSA

FALLECE DE LA IMPRESION

IXTEPEC (Méjico). — Alberto Velázquez un ganadero que había sido secuestrado en esta población murió de un paro cardíaco mientras su familia reunía el dinero para el rescate. Al llegar su esposa y ver el cadáver, falleció en el acto a causa de la impresión.

AMENAZAS DE SECUESTRO

A LIAN COSGRAVE

DUBLIN. — Mary Cosgrave hija única del Primer Ministro del Aire, Luan Cosgrave ha recibido amenazas de secuestro por lo que se ha puesto una vigilancia especial, alrededor de sus personas.

Las amenazas de secuestro parecen estar relacionadas con la intención de terroristas de conseguir una presa que haga posible el rescate de la doctora Bridget Rose Dudgeon que cumple condena por el robo de varios cuadros y por delitos terroristas.

HALLADO MUERTO JUNTO A LA VIA DEL TREN

TARRAGONA, 14. (Pyresa). — El cadáver de José Reverter Matamoros, de 63 años, viudo, fue encontrado en avanzado estado de descomposición al pie de la línea férrea de Barcelona a Tarragona, en las proximidades de esta ciudad.

Parece ser que el hecho de haber fallecido su esposa hace unos pocos días afectó a su estado de ánimo, creyéndose que sufrió un ataque cardíaco, y al caer se golpeó con una piedra en la cabeza, resultando muerto.

AHOGADOS

UN NIÑO EN UNA PRESA

DOS MUJERES EN EL RIO EBRO

Burgos, 14. (Pyresa). — El niño de cuatro años de edad, Félix Alonso Busqueros, pereció ahogado en la presa denominada Molino Franco, en el Condado de Treviño, pese a que se consiguió rescatarlo rápidamente de las aguas.

En Baños del Ebro se ahogó la joven de 18 años, María Rosario Fernández, de Villanueva de Alava y residente en Bilbao, cuando se bañaba en compañía de varios amigos.

AHOGADO EN LA PLAYA

Logroño. — Dos mujeres han perecido ahogadas en las últimas horas en el Río Ebro. Clementina Pérez Saloña, de 53 años, de Redreñilla del Camino (Burgos), se ahogó en el Ebro a su paso por Miranda de Ebro a consecuencia de sufrir un ataque epiléptico cuando se bañaba.

Tarragona, 14. (Pyresa). — Luis Córdoba Vázquez, de 13 años y vecino de Seo de Urgel, pereció ahogado mientras se bañaba en una playa de Comaruga, en el término de Vendrell. El infortunado muchacho pasaba las vacaciones con su familia en aquel núcleo turístico.

SANTANDER

ANDERSEN CAMPEON DE ESPAÑA DE «SOLING»

Con Seelinger y Blasco en la embarcación «Olga»

SANTANDER, 14. (Pyresa). — Con la disputa de la séptima regata ha finalizado hoy en aguas del Sardinero el II Campeonato de España de vela en la clase "soling", con rotundo triunfo de la embarcación "Olga" tripulada por Andersen, Seelinger y Blasco, que han marcado un record imposible de superar, venciendo en las siete pruebas y finalizando el



MAHON

1.º Festival Internacional de Música, de las J.J.M.M.

* * *

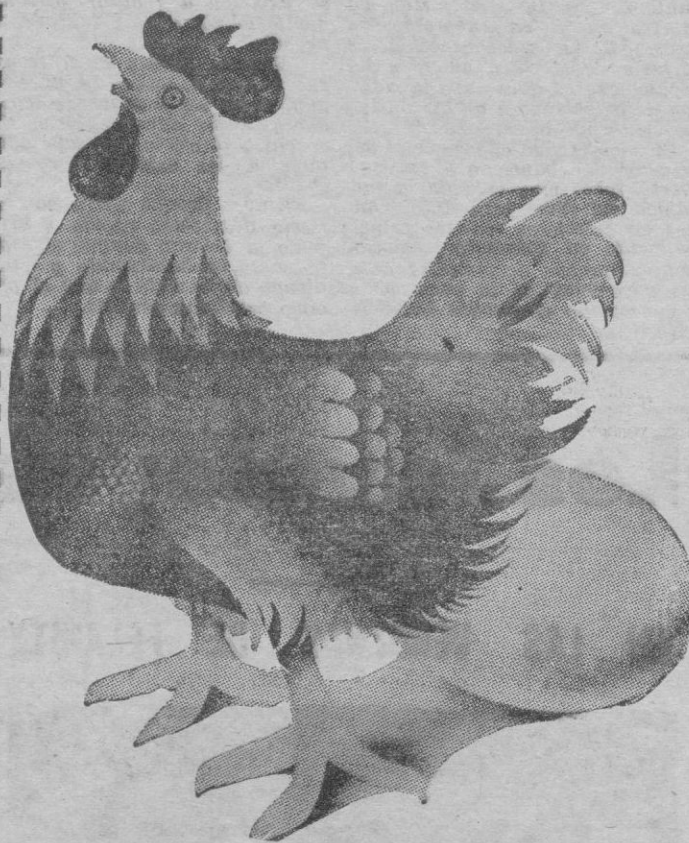
EMINENTEMENTE ORGANISTICO

MAHON, 14. — Organizado por las Juventudes Musicales de Mahón se va a celebrar en la Iglesia de Santa María de esta localidad el I Festival Internacional de Música durante los días 12 a 21 de septiembre próximo.

Dicho festival tendrá carácter eminentemente organístico debido a la existencia en la citada iglesia de un órgano considerado como una joya histórico artística, que recientemente ha sido objeto de restauración.

El programa está compuesto por obras de Dandreu, Mozart, Bach, Satanley, Martine, Frescobaldi, Muifat, Genzer, Beethoven, Scarlatti, Cabezon, Monteverdi, Haydn, Piere y Schonberg, y cuenta con la participación de destacadas figuras de la música entre las que figuran el cuarteto de Flautas Dolces de les Joventuts Musicals de Manresa, Montserrat Torrent, Quinteto de Viento "Ciudad de Barcelona", María Teresa Martínez, Juan Casals, Rosa María Ysas Roca, Adriana Albertine, José Casasús, Pedro Busquets y Ely Kooiman.

Los conciertos están patrocinados por el Ayuntamiento de Mahón, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares, Banco de Bilbao y Delegación de Información y Turismo de Menorca.



Hace Publicidad...y vende huevos!

El huevo de gallina es un producto bueno y está apoyado por una buena Publicidad. Por eso todos comemos huevos de gallina! La Publicidad promociona los productos, reduce los precios, orienta las compras... La Buena Publicidad, nunca defrauda.

Si tiene algo que comprar, vea la publicidad.

mayor crueldad que estás para hacer el daño. Servíanles de refugio para salir "más a salvo como de emboscada" para despedazar a los demás.

Dispuestas así las cosas, con mucha prudencia por parte del virrey, y habiendo dado a los gobernadores particulares instrucciones sobre el modo en que debía actuarse, dispuso su partida prontamente, y empezó a efectuarse con suma serenidad la acción determinada.

Salió el virrey el 3 de agosto, cuando ya los labradores habían efectuado el trillado de sus parvas y almacenado sus granos. Acompañábale numerosa comitiva integrada por las personas más autorizadas del Reino, por su carácter y nobleza. Seguíanle los dos jurados mayores de la ciudad (2), don Salvador de Oleza y don Jerónimo Pont Desmur, y los síndicos clavarios de la parte forense, Miguel Mas y Juan Cerdá.

El gobierno de la ciudad, durante la ausencia del virrey, fue ejercido por el regente de la Real Audiencia, don Juan Martorell, menorquín. El real consejo no sirvió menos al virrey "en la buena conducta de aquel negocio".

Y aquí ponemos punto final a este II capítulo, dejando para el III y último la liquidación total de tal asunto.

-JOAQUIN MARIA DOMENECH

- (1) En 1966 ocupaba tal cargo don Rodrigo de Borja Lanzol. (2) Eran jurados también Antonio Garriga, Juan Moyá, Jaime Mateo Suñe y Jaime Llinás.

JOAQUIN MARIA DOMENECH

«UN BALLO IN MASCHERA -QUE CONSTITUYO UN GRAN EXITO- A PUNTO ESTUVO DE SER UN FRACASO»

CASI AYER

PALMA - AÑO 1877

Ciertos incidentes ocurridos antes del estreno hacían presagiar algo desagradable. Los numerosos aficionados que asistieron al ensayo general de la obra de Verdi no auguraban un buen estreno. Y este augurio —comentado en voz alta como las tradiciones antiguas— dio lugar a que el público que ocupaba las localidades la noche del estreno se mostrara frío y receloso. Tanto es así que no aplaudió en los dos primeros actos más que en algunos momentos en que guardar silencio habría sido francamente injusto, ya que los artistas habían realizado un gran esfuerzo, superándose a sí mismos y superando actuaciones anteriores.

"Un ballo in maschera" se estrenó en nuestro Teatro Principal el 17 de noviembre de 1877 —hará prolijo 97 años—, en el transcurso de la temporada de ópera que, iniciada en octubre de 1877, acabaría en marzo de 1878; es decir, casi seis meses después.

El estreno, que acabó siendo un éxito completo, estuvo a punto de ser un fracaso, por los motivos anteriormente expuestos.

Pero hay que conocer los fenómenos de la escena para no juzgar un éxito por un ensayo.

—"Sólo los "acostumbrados" —decía la prensa— a los "milagros teatrales", tienen como axioma que un mal ensayo general presagia una acertada representación."

Y así fue, en efecto. Muchos aficionados, los mejores y más entendidos, se abstuvieron de asistir al ensayo para apreciar más serena e imparcialmente los efectos de la obra.

Esto explica con suficiencia la reacción del público tan pronto se inició el tercer acto. Aquella frialdad, aquella prevención, o si se quiere mejor, aquel espíritu predisuelto en contra del estreno, se convirtió de pronto en un entusiasmo indescriptible.

No cabía duda que —como ocurre siempre— en aquella ocasión jugaban tanto papel los artistas como los espectadores. Lo difícil había sido que ambos lo interpretaran bien. Era necesario que se colocaran en la misma esfera; porque no debía contrastar la frialdad del público con el entusiasmo de los artistas, sin peligro de que en tan desigual temperatura no quedara paralizada la columna barométrica del éxito.

Y esta falta de equilibrio se había producido, por cierto, el día del estreno.

Sin embargo, como los artistas se habían superado a sí mismos, llegó la reacción y tuvo que admitirse que era la obra que más había satisfecho al público durante la temporada.

La obra fue cantada por las cantantes Papipe, Ferreri y Mes- tres, y por los señores Baccini, Dominici y Manfredi.

Desde el comienzo pudo comprobarse que Baccini —que tenía a su cargo el papel de protagonista— se desenvolvía en una obra apropiada a sus facultades. La cantaba con gusto y hasta se había inspirado en excelentes modelos. Para él no había dificultades. Los agudos surgían espontáneos y francos; con un tinte alegre, tierno, apasionado y melancólico, revelador de un alma pura, delicada, caballeresca y generosa.

Dominici —en su papel de "Renato"—, interpretó su parte maravillosamente. Su fresca y robusta voz, su vocalizar perfecto y su sensibilidad de artista, le proporcionaron un triunfo definitivo.

Manfredi desempeñó perfectamente su papel, y sacó gran partido de sus facultades, como había hecho ya cantando "Norma" y "Favorita".

La Papipe cantó admirablemente, sintiendo su parte y transmitiendo su sentimiento al público. Consumada trágica, imprimió a sus acentos el terrible sello de la realidad. Su voz —estridente unas veces y comprimida otras— hería las fibras sensibles del corazón asociando a los espectadores a sus angustias y a su constante lucha.

La señora Ferreri, en su papel de "paje" vivaracho, alegre y leal a su señor, hizo una verdadera creación. Dominó la escena y cantó con la seguridad, gusto y afición de siempre.

La Mestre hizo gala de su potente voz, en el papel de "bruja", en el que no descuidó detalle, caracterizándose perfectamente. Así fue como triunfó "Un ballo in maschera", cuando el público parecía dispuesto a hacerlo fracasar.

La magnífica actuación de unos artistas obró el milagro de la reacción del público que, "indiferente y receloso", acudía aquel 17 de noviembre de 1877 al estreno de la gran obra de Giuseppe Verdi.

* * *

Permítaseme ofrecerles unas notas sobre la ópera de Verdi. A principios de 1850 Verdi recibió muchas peticiones de diferentes ciudades italianas de componer óperas para sus teatros.

En muchos aspectos "Un ballo de máscaras" puede considerarse una transición entre las primeras y las últimas óperas de Verdi. Los personajes son menos unilaterales, tanto desde el punto de vista psicológico como del musical, que los de "Rigoletto" o el "Trovador". El acompañamiento orquestal es más importante, y está trabajado con mayor cuidado a lo largo de toda la partitura. Posiblemente Verdi estaba bajo la influencia de Meyerbeer y de la forma de la "gran ópera francesa", que había tenido ocasión de estudiar a fondo durante el año que trabajó para la ópera de París. Es peculiar en esta obra —y poco frecuente en Verdi— la comedia que aparece de trecho en trecho simultáneamente con la más profunda tragedia.

El libreto de "Un ballo in maschera" pertenece a F. M. Piave, y fue estrenada en 1859.

El ambiente de inquietud y zozobra en que se vivía —lo mismo en las villas y pueblos que en la capital— obligó a las gentes a buscar una solución para acabar con el imperio de terrorismo y criminalidad impuesto por los "bandidos" que asolaban la isla.

Así que el virrey (1), puesto al frente de los nobles caballeros y paisanos que se ofrecieron para buscar la paz que faltaba en todas partes, ordenó así las cosas:

Dispuso la partida; y señaló el día 3 de agosto para llevar a cabo la "operación de limpieza, sin más dilación". Pero antes de poner en práctica su plan "de ataque" dio repetidas muestras a la nobleza de la gran satisfacción que le producía su colaboración. Y de ellos esperaba, que tras haber ofrecido sus vidas y haciendas en aquel lance "demostrarían su bizarro proceder en el mayor cumplimiento de sus obligaciones y la mayor fidelidad al real servicio.

Reunidos en consejo y "parecióle bien que en la ausencia de la capital convendría mucho que algunos nobles se encargaran del cuidado de las puertas de esta ciudad".

Y les recomendó que debían poner todo su desvelo en registrar a los presos que se recibieran en Palma y "en los "bandidos" que procurarian refugiarse en estas partes "para hacer algún embargo". Se dieron otras instrucciones secretas a los que debían asistir en aquel puesto —para la buena dirección de aquel "negocio"—, y dejáronse abiertas sólo tres puertas de las principales para el comercio de los naturales y "habitadores del país", y se cerraron las otras cinco. Pues de todos modos "en este tiempo —se decía— suele ser más crecido el trato para el tránsito a esa ciudad de la cosecha de los trigos."

La Puerta de San Antonio —que cae al Oriente— ofrecía más numeroso concurso de gente "por la frecuencia y copia de labradores que entraban todos los días a la capital, con sus cargas y cestas de granos, frutas, hortalizas y otras cosas". Y para ella se designó a don Gabriel de Berga y don Juan de Puigdorffila, cuyos

caballeros iniciaron su turno el primer día, y a los que siguieron sucesivamente don Nicolás Truyols —de la Orden de Calatrava—, don Juan Odón Dezclapes, don Leonardo Burgues Zaforteza —de la religión de Nuestra Señora de Montesa—, don Jerónimo Francisco de Sales, don Nicolás Rusiñol de Deña, don Jerónimo Oms y Anglada, don Francisco Sureda de San Martí, don Antonio Comellas y don Antonio Ferrer.

Estos señores fueron señalados para "el cargo de aquella incumbencia", y desempeñaron bien su oficio "como pedía lo esclarecido e ilustre de su sangre".

* * *

La otra puerta de Santa Catalina —situada al Occidente—, que quedaba también "abierta a la parte de tierra", se encomendó a don Antonio Sureda Valero —caballero de la religión de Montesa—, don Mateo Zanglada, don Jerónimo Alemay (abuelo del cronista Alemay), don Juan y don Antonio Garriga, don Domingo Belloto, don Francisco Brondo, don Baltasar Contesti y don Antonio y don Francisco Armengol.

Procuraron estos señores servir "con toda puntualidad su encargo, y por su medio y acertada conducta se averiguaron muchas cosas".

* * *

La última puerta en que quedó libre el paso fue la llamada del Muelle, junto a la orilla del mar. Los que eligió el virrey para su guarda fueron don Juan Antonio Nadal, don Gaspar Durata, don Pedro Moix, don Juan de Villalonga, don Jaime Custerer, don Gabriel de Berga y Anglada, don Baltasar Serra, don Pedro Juan Morell, don Jorge Dezcallar y Anglada y don Baltasar Rusiñol y Zagrana.

Cerrada de esta manera la plaza, y bien segura de todo peligro su entrada, hizo nombramiento el virrey de doce caballeros para que concurrieran al paraje "que más lo necesitara en todo el distrito de esta ciudad llamado término".

Debían éstos "discurrir en toda la campaña, sin tener algún lugar especial determinado".

Los que se señalaron para este cometido fueron don Antonio Serralla —caballero de la Orden de Calatrava—, don Gabriel Fuster, don Jaime Oleza, don Fernando Moix, don Juan de Bastard, don Jaime Despuig, don Juan de Puigdorffila, don Jaime Comellas, don Antonio Comellas, don Juan Bautista Brondo y don Francisco de Berard.

Destacábanse de estos ilustres caballeros tres cada día, para que cuidasen de tener libre de forajidos el contorno de la ciudad y procurasen apresar a los que corrieran por dentro de los límites de su jurisdicción.

Asistíanles un considerable número de paisanos que recibían sus órdenes como "escuadrón" o "cuerno de retén volante" que acudiría a las funciones más arriesgadas y en la parte que su presencia fuera más urgente.

Asegurada de este modo la ciudad de Mallorca y su distrito expidió el virrey diferentes despachos o cartas de nombramientos "en que constituía muchos nobles en gobernadores de muchas villas y pueblos, delegándoles "jurisdicción criminal".

Estos debían acudir a la gente de diferentes poblaciones de la isla y perseguir con ella a los "bandidos"; con que venía a prestar un gran cuidado en dos cosas: en lo "político" de "ajusticiar a los bandidos y tenerlos presos", y en lo "militar" de buscarlos, con las compañías y tercios de la isla.

Eligiéronse para ello personas de "singular valor y de espíritu decidido que habían servido a la corona en diversas guerras de mucho nombre", y a otros de la misma calidad, de quienes podía fiarse el desempeño y que adquirirían crédito en aquel gobierno que se les confería y en el ejercicio de aquellas funciones militares.

Distribuyóse toda la isla de este modo que para mayor claridad e inteligencia dividiremos en tres líneas o porciones que servirían de marca o término para distinguir los valles.

Quedaba emplazada la primera línea en lo más interior de la isla: desde las "marinas" de Oriente "hasta la parte opuesta y contraria".

La segunda línea constaba de las villas y pueblos que estaban vecinos al mar en su llanura "en la banda del mediodía".

La tercera línea quedaba situada al norte, entre las serranías y bosques "en la mayor espesura de las selvas y montañas que llegan a tocar con el mar".

En el primer valle —o línea—, que es la porción mayor, ya que como una faja "abarca gran espacio del país", gobernaron los siguientes señores:

En la ciudad de Alcúdia y su distrito, don Pedro de Veri. Las villas de Inca, Campanet y La Puebla se encomendaron a don Ramón Burgues y Zaforteza, conde de Santa María de Formiguera.

La de Muro a don Agustín Gual y a don Miguel Gual Fuster. Binisalem, a don Antonio San Juan.

Alaró, a don Juan Gual y a don Juan de Salas, que también gobernó algún tiempo en Binisalem.

A don Marcos Antonio Nel le cupo la villa de Sancellas. A don Jerónimo Doms las villas de Petra y San Juan.

A don Priamo de Villalonga se le encargó la villa de Santa Margarita.

Y a don Francisco de Veri la famosa villa de Sineu, emplazada en el corazón de la isla.

Túvose el "cuidado y mira que cada uno gobernase en aquel puesto en que pedían de sus trabajos, proporcionando de este modo los empleos en aquellas poblaciones en que tenían sus "quintas" y casas de campo y de diversiones, eran más afectos a sus habitantes y tenía el gobernador más conocimiento de los parajes de aquel terreno".

Bien es verdad que en algunas ocasiones se alteró esta orden, pero movidos de la razón "que se mostraban muy a propósito en algunas villas y fueran mudados a otras partes por ser su nombre formidable a los "bandidos" o con otras circunstancias o coyunturas favorables".

* * *

Las otras villas y jurisdicciones que estaban en el sur, que por llegar los confines a la "marina" pedían mucha vigilancia y atención porque no escapasen por allí los "forajidos", fueron también repartidas. A don Gaspar de Puigdorffila —caballero de Santiago de la Espada— le fueron otorgadas Lluchmayor, Porreres, Algaida y Montuiri, zona dilatada y en cuyo cometido necesitó la ayuda de otros caballeros. Era ese don Gaspar caballero muy esforzado y "muy conocido su valor y destreza en las armas". Este fue el motivo por el que se le señaló jurisdicción tan extensa. Y fue uno de los más destacados gobernadores. Temíanle mucho los "bandidos", y él deseaba medir las armas con los que tenían "mayor opinión de valientes y con más rigor temerarios".

* * *

La última línea o valle de la isla "en la parte que se sitúa en los montes del Septentión", en cuyo terreno —áspero y desigual— habitaban en sus riscos los "bandidos" más famosos. Allí era su ordinaria morada, encerrándose en sus cuevas y escondrijos "como fieras de otra especie que las irracionales", y con

LOS ESTADOS

VARIANTE DEL ROBO PERFECTO

Comenta: CINEFILO

«DOLARES»

BORN

Producción: M. J. Frankowich para Columbia. — 1971. — Guión y dirección: Richard Brooks. — Fotografía (color): P. Schuemp. — Música: Quincy Jones. — Montaje: Don Elliot. — Intérpretes: Warren Beatty (Joe Collins), Goldie Hawn (Dawn), Gert Frobe (Kessel); Richard Webber (Attorney); Scott Brady (Sargento); Arthur Braas (Nard). — Distribución: Filmayer.

Duración: 1 hora 47 minutos.

Un técnico en sistemas de seguridad para bancos, se propone robar en el que ha instalado un sistema perfecto. Pero las víctimas no serán ni el banco ni los clientes normales, sino tres delincuentes que guardan su botín en cajas privadas y no pueden denunciar el hecho a la policía. La cómplice es una muchacha que tiene relaciones íntimas con los aparentemente honorables malhechores.



Un tratamiento bastante original sobre el tema del robo perfecto y un lenguaje visual generalmente demasiado nervioso al abusar de los planos cortos. No obstante el film tiene la virtud de que su interés va «in crescendo» apostando todos los espectadores a favor de la chica alegre y del técnico que se hace suya la máxima de quien roba a un ladrón tiene cien años de perdón.

Bien observado el personaje del director del banco que encarna Gert Frobe, muy cuidada la mecánica del film, bien aprovechados los exteriores rodados principalmente en Hamburgo, emocionantes, aunque demasiado largos, las secuencias de la persecución y conseguido el enfoque humorístico con que ha sido captada esta aventura en la que aparecen malversadores de los bienes del Ejército estadounidense y fríos ejecutores utilizados por los que no se exponen a realizar personalmente la parte más delicada del negocio.

Warren Beatty es el técnico que conoce el valor de unos segundos en los sistemas de seguridad y Goldie Hawn repite su tipo de chica pízzireta que sabe adaptarse a las exigencias de sus clientes.

Richard Brooks narra con un ritmo demasiado rápido y sincopado la historia aunque el espectador se va habituando y entendiendo claramente lo que al principio resultaba confuso.

«Los Javaloyas»

EN LAS VERBENAS DE FELANITX



Desde hace más de diez años, consecutivos, «Los Javaloyas» son tradicionales en las Verbenas de Felanitx, no se conciben, actualmente, unas fiestas en el magnífico Parque Municipal de la Torre, en el mes de agosto, sin la actuación del primerísimo conjunto mallorquín que ya tienen preparado su próximo lanzamiento discográfico y será un L. P. a grabar el próximo septiembre, con la que no dudamos volverán a ponerse en lugar destacado de todas las listas de venta.

«Los Javaloyas», son uno de los grandes conjuntos que actuarán este año en las verbenas de Felanitx, lo harán, también, Bronze, Amigos, Grupo 15, Los Beta, Santabàrbara, Los Naipes, Acroamas Juniors, Azabache y Zebra, en fin, los mejores entre todos los buenos.

Junto a «Los Javaloyas», el día 31 de agosto, la actuación exclusiva en Mallorca de Ana Belén, la actriz número 1 del cine español, Juan Bau, Los Beta y Zebra, una super-verbena, que ya es un inicio de todo lo que se prepara para el próximo año, coincidiendo con el 50 aniversario del Parque Municipal de la Torre y sus famosas verbenas de San Agustín.

Desde el día 24 de agosto, grandiosas verbenas en Felanitx, que culminarán el día 1 de septiembre, con un grandioso espectáculo internacional, que tendrá como figuras a los Hermanos Calatrava, con los que la diversión está asegurada.

Hoy, 36 págs.

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

CALENDARIO DE LOS CURSOS QUE SE VAN A CELEBRAR EN LAS ESCUELAS DE BENICASIM (CASTELLON) Y BEJAR (SALAMANCA) DURANTE EL PROXIMO SEMESTRE DEL AÑO, APROBADOS POR EL P.P.O.

ESCUELA DE BENICASIM (CASTELLON)
Curso de Auxiliares Administrativos
Número de becas: 80.
Fecha prevista de comienzo: 1.º octubre 1974.
Fecha de selección de instancias: 10 septiembre 1974.

Condiciones que deben reunir las solicitantes

- Tener 18 años cumplidos.
- Estar en posesión del Título de Bachillerato Elemental o de Graduado Escolar.
- No tener padecimiento ni defecto físico que impida el normal desempeño del trabajo para el cual se va a capacitar.

ESCUELA EXPERIMENTAL DE FORMACION PROFESIONAL DE BEJAR (SALAMANCA)
Curso de Gobierno y Servicio Hotelero, para pequeños establecimientos de carácter familiar.
Número de becas: 20.
Fecha prevista de comienzo: 1.º de octubre de 1974.
Fecha prevista de finalización: 8 de febrero de 1975.
Fecha de selección de instancias: 10 septiembre 1974.

Curso de camareras de Hotel
Número de becas: 20.
Fecha prevista de comienzo: 4 de noviembre de 1974.
Fecha prevista de finalización: 20 de diciembre de 1974.
Fecha de selección de instancias: 14 de octubre de 1974.

Curso de camareras de Restaurante
Número de becas: 20.
Fecha prevista de comienzo: 4 de noviembre de 1974.
Fecha prevista de finalización: 20 de diciembre de 1974.
Fecha de selección de instancias: 14 de octubre de 1974.

Curso de camareras de Cafetería
Número de becas: 20.
Fecha prevista de comienzo: 4 de noviembre de 1974.
Fecha prevista de finalización: 20 de diciembre de 1974.
Fecha de selección de solicitudes: 14 de octubre de 1974.

Curso de Modistería
Número de becas: 20.
Fecha prevista de comienzo: 1.º de octubre de 1974.
Fecha prevista de finalización: 8 de febrero de 1975.
Fecha de selección de instancias: 10 de septiembre 1974.

Curso de maquinista de Confección Industrial
Número de becas: 20.
Fecha prevista de comienzo: 14 de octubre de 1974.
Fecha prevista de finalización: 8 de febrero de 1975.
Fecha de selección de solicitudes: 20 de septiembre 1974.

Curso de Bordado a Mano
Número de becas: 20.
Fecha prevista de comienzo: 4 de noviembre de 1974.
Fecha prevista de finalización: 8 de febrero de 1975.
Fecha de selección de instancias: 14 de octubre de 1974.

Condiciones que deben reunir las solicitantes

- Tener 18 años cumplidos.
- Estar en posesión del Certificado de Estudios Primarios.
- No tener padecimiento ni defecto físico que impida el normal desarrollo del curso ni el desempeño del trabajo para el cual se van a capacitar.

Forma de solicitud
La solicitud para cualquiera de los Cursos debe hacerse por medio de instancia, dirigida a la Directora de la Escuela correspondiente con el mayor número posible de datos personales y familiares, y enviarse a la misma acompañada del Certificado médico y el de Estudios correspondiente en cada caso, antes de la fecha señalada para la selección de solicitudes.

Presentación de documentación
Todos los documentos exigidos en el párrafo anterior, se presentarán en la Delegación Provincial de Sección Femenina del Movimiento, Gran Vía José Antonio, 13, 3.º (Departamento de Promoción), quince días antes de la fecha señalada para la selección de instancias.

programas para hoy

TEATRO
SALA BACH. — A las 7:30 tarde: «DIDI Y LILA EN EL PAIS DEL SOL», de Antonio Ferré (teatro para niños de 3 a 12 años).
REVISTA MUSICAL SOBRE HIELO
AUDITORIUM. — A las 6 tarde y 10 noche: Últimos días del extraordinario espectáculo sobre hielo «MELODY ON ICE». Apto para todos los públicos.

SALAS DE CINE
ASTORIA (Refrigerado). — Desde las 3: «EL GRAN AMOR DEL CONDE DRACULA» Paul Maschy, Rossana Yanny, Haydee Politoff, Mirta Miller, Ingrid Garbo. (Color). «MUJERES VIOLENTAS». (Mayores 18 años).
AVENIDA. — 3:15: «MESTIZO» (Color). «36 HORAS EN EL INFIerno». (Color).
AUGUSTA. — Desde las 3: «LA REBELION DE LOS SIMIOS», scope, color, con Don Murray y Ricardo Montalban, complemento «EL MAGO DE OZ», color con Judy Garland, tolerado menores.
ARLEQUIN. — Climatizado. — Telf. 29 01 53.
De lunes a jueves. Desde las 3: «MI HIJO NO ES LO QUE PARECE», Celia Gómez. (Color). — «SU VIDA INTIMA», (color). (Mayores 18 años).

SALA BORN. — Hoy, desde 3:30: «DOLARES», Warren Beatty, Goldie Hawn, (color). — «DELIRIOS DE GRANDEZA», por Louis de Funes.
TEATRO BALEAR. — Desde las 3: LOS SECUACES, color, María Yi; y ESPADAS SANGRIENTAS, color. Dtor.: Kang Tin Lin. — **ABC CINEMA** — (Refrigerado) «CHITTY CHITTY BANG BANG» Dick Van Dyke Superpanavisión. Technicolor. «TARZAN, FURIA SALVAJE» Lex Baker. (Autorizada todos los públicos).
CINE ALEXANDRA. — Desde las 3: «LOS CUATRO DE FORT APACHE», en color con Steffen Boyd y Simón Andreu y «EL OJO DEL LABERINTO» en color, con Rosemary Dexter.
CAPITOL. — (Refrigerado). — Desde las 3: «OPERACION DRAGON», scope, color, con Bruce Lee. Complemento «BLANCO, ROJO Y...», scope, color, con Sofía Loren y Adriano Celentano. (Mayores 18 años).
FANTASIO. — Desde las 3: «KARATE A MUERTE EN BANGKOK», en color y «LOS MAGNIFICOS DE LA VENGANZA», en color.



(Refrigerado). — Desde las 3:15: HARRY EL FUERTE, scope, color, con Clint Eastwood y Hal Holbrook, complemento IVANNA AL ATAQUE. (mayores de 18 años).

JAIME III (Refrigerado). — Desde las 3:15: «LAS TENTACIONES DE BENEDETTO» (Per Grazia Ricevuta), Nino Manfredi, (color) (3, 6'50, 10'45). — «AMORES QUE ESPERAN» (color). (4'50, 8'45). Mayores 18 años.

LIRICO PALACE. — (Tel. 232512 climatizado) «EL CLUB SOCIAL DE CHEYENNE», con James Stewart y Henry Fonda. — «LA PERVERSA», con Leigh Taylor-Young. (No apto).
LUMIERE (Refrigerado). — Desde las 3:15: (Segunda semana)

«EL VIOLINISTA EN EL TEJADO» un film de Norman Jewison, con Topol. Horario del film: 3:15, 6:20, 9:30.

METROPOLITAN (Refrigerado). — Desde las 3:15: (Segunda semana) «PANICO EN LA CALLE 110», Anthony Quinn, Yaphet Kotto, Anthony Franciosa, (color). — «PISITO DE SOLTERAS», Alfredo Landa (color). May. 18 años.

MODERNO — «UNA RAZON PARA VIVIR Y UNA PARA MORIR», scope, color, con James Coburn y Bub Spencer, complemento «UN CASTO VARON ES PANOL», scope color, con José Luis López Vázquez y Esperanza Roy, Mayores 18 años.

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3: «TRES TESOROS», scope color, con Toshiro Mifune y Yohko Tsukasa, complemento «EL SUPERAGENTE PICAPIEDRA», en dibujos animados. Tolerado menores.

RIALTO — (Refrigerado). — Desde las 3:30: «OPERACION DRAGON», scope, color, con Bruce Lee. Complemento «BLANCO, ROJO Y...», scope, color, con Sofía Loren y Adriano Celentano. (Mayores 18 años).

RIVOLI: «EL CALZONAZOS», Paco Martínez Soria, (color). — «TENGO 17 AÑOS», Rocío Durcal (color). (May. 14 años y menores acompañados).

VERSALLES (Refrigerado). — Desde las 3: «LOS INDOMABLES», Charlton Heston, Geraldine Chaplin. (Color). — «PARA MI EL ORO, PARA TI EL PLOMO».

SALAS DE FIESTA
* CLUB LOS VALLEDOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Los Valledosa.
* GLOBO ROJO. — Todos los días: Baile y atracciones.
* S'ESCAR Night Club. — Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 4:30 madrugada.
* TROCADERO. — Todas las noches: Baile y atracciones.
* TAGOMAGO. — Todas las noches, el musical «Top...ismo» con Jerry Johnson Dancers, Los Trianas, Margaluz, etc.
* CRAZY DAISY (El Terreno). — Cada noche Les Marionettes y Nuevo Harlem.
* CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones.
* SCORPIO (Discotheque El Arenal). — Cada noche «Grupo 15» y discotheque.
* BAVARIA (El Terreno-El Arenal). — Cada noche Goetz Oswald Paul Wurmitch.
* MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. Baile con Claudia / Ramón y sus showmen y Los Corales.
* EL BARCO (Plaza Gomilla). — Cada noche Los Talayots.

PELOTA NACIONAL
FRONTON BALEAR. — Desde las 3:30: Interesantes partidos. Tríos. Quinifelas. Entrada GRATIS.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

AGENCIA INMOBILIARIA REAL ESTATE - AGENCY **GIMENEZ** PASEO MALLORCA 122-TEL. 22 41 96- PALMA

APARTAMENTO PRIMERA LINEA EN PAGOERA: Edificio «ES TURO»: entrada-recibidor, dos dormitorios dobles con armarios empotrados, salón-comedor baño completo, cocina equipada terraza, completamente amueblado, y decorado, orientación sur mucho sol, vistas directamente al mar, hace esquina calefacción portería piscina en el edificio. **PRECIO: 1.260.000' - ptas.**
PISO EN ZONA SON DAMETO: 3 dormitorios, salón-comedor, cocina equipada, baño completo, terraza 8' planta buenas vistas a Palma, ascensor, parking. **PRECIO: 800.000' - ptas.** facilidades.
TRASPASO SUPERMERCADO GENERAL RIERA: 200 m2, completamente equipado, mucha clientela buen negocio, alquiler 13.000 ptas. mensuales. **PRECIO: 1.500.000' - ptas.**
PISO DE LUJO Z. TENIS: Entrada, recibidor, 2 dormitorios dobles con armarios empotrados, salón-comedor espacioso, baño completo, aseó, cocina con lavadero y galería, completamente equipado, amueblado decorado de categoría, empapelado, enmoquetado, aire acondicionado teléfono etc. Rentabilidad de 120.000' - ptas. anuales. **PRECIO: 1.000.000' - ptas.**
VILLA EN PTO. DE ANDRAITX: 900 m2 de terreno, 180 m2 de construcción, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, 2 aseos, cochera, 2 salones, chimenea, comedor, cocina espaciosa, varias terrazas, garaje para dos coches, jardín. Muy buenas vistas calefacción central, electricidad 220. **PRECIO: 3.400.000' - ptas.** Facilidades.

FINCA / MAS / TIP CENTRO COMERCIAL «LOS GERANIOS» EDIFICIO AMERICA, 2º D. Tel. 21 12 47

GRAN OPORTUNIDAD piso con teléfono de 2 dormitorios, baño, 500.000 ptas.
EN CALLE JUAN CRESPI, 3 dormitorios, 750.000 ptas. 150.000 entrada.
EN PZA. PARIS, pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, terminación extra desde 1.200.000 ptas. y grandes facilidades.
ZONA TENIS pisos de 3 y 4 dormitorios desde 960.000 ptas., 200.000 entrada.
ZONA ARAGON piso terminado de primera calidad, 3 dormitorios, baño, gran sala galeón, cocina amueblada 1.500.000 ptas. 500.000 entrada.
CHALET a 5 minutos de Palma, 4 dormitorios, 2 baños con piscina, 3.500 m2 de frutales. 5.500.000 ptas.
Aún está a tiempo de poder escoger su parcela de terreno preferida a 12 kms. de Palma. Tenemos para alquilar pisos con y sin muebles y locales

ANUNCIARSE EN ESTA SECCION A TRAVES DE **Publicom** ENTRADA APARCAMIENTO PLAZA MAYOR (APARCAMIENTO GRATUITO) **SIN RECARGO TEL. 22 11 18**

ARCAMIENTOS, desde 200 m2 ptas. facilidades y mobiliaria. M. AMENGUAL calle Navarra 5. Teléfono 212603 (14)

DESCUENTO de letras, concesión de créditos, máxima reserva y rapidez. Teléfono 227367. (12)

Hipotecas
DISPONIBLES de capital para primeras hipotecas desde tres millones. Inmobiliaria M. AMENGUAL Tel. 212603

RESOLVEMOS sus dificultades bancarias, descontando letras corto plazo. Teléfono 227367

Inversiones
NECESITAMOS partidas de capital sobre urbanas y rústicas José Anselmo Clavé 42. De 10 a 1. Telé. Fonc. 216941 (19)

Solares y Terrenos
POLIGONO La Victoria. Ven 40 solar de unos 6.000 m2. aproximadamente, en calle 16 de Julio. Precio muy interesante Solicitar entrevista Tel. 213650. Abstenerse Intermediarios. (23)

SOLAR Bellavista (Cala Blanca), 1.500 m2., magnífica situación esquina, fantástica vista, 2.800.000, facilidades Inmobiliaria OLIVAR 210294. (10)

SOLAR 680 m2, primera línea Urbanización Bahía Azul. Muchas facilidades. Telf. 236093 de 12 a 16 h. (16)

PORTALS NOUS magnífico solar de 1.440 m2. en la parte más alta de la urbanización. Magnificas vistas sobre la bahía 1.250 ptas. m2. BENICANT Inmobiliaria Telf. 675862. (27)

CAN PASTILLA, terreno final autopista, Fachada carretera. 7.000 m2 divisibles. 224450. (11)

VENDO: a 12 kms. de Palma en la carretera de Inca. 1 cuarterada. Informes: 273489 y 251662.

VENDO, zona Esporlas, parcelas de 2.000 m2, agua, luz, maravillosa panorámica. 50.000 de entrada, resto a convenir. Informes: de 1.36 a 4,30 calle Bernardo Amer 54. 4º, izquierda. (28)

EN ZONA Lluchmayor, se vende solar con casa. Facilidades pago. Para Informes: 230983 (13)

PUIGPUNYENT Urge vender finca de 34.500 m2. carretera asfaltada, electricidad agua. Si le interesa véala, después hablemos del precio. 217869. (21)

SON DURETA Solar de 420 m2., ideal para chalet plantas orientación Sur. Exento contribución. Facilidades. M I N TEGUI. 210267 (18)

SON VIDA Cerca del Club de Golf 2.000 m2., poco desnivel Orientación Sur, vistas. pinar a 1.500.- el m2. MINTEGUI. 210267. (21)

VENDO solar bien situado 1.090 m2., a 1.350 ptas. Polígono de la Paz. Teléfono: 227197. (15)

VENDO solar hace esquina en El Rafal, de 527 m2. Hay árboles frutales variados. Tiene estanque y pequeña caseta. Tel. 227197. (21)

SE VENDE SOLAR 310 M2. EDIFICABLE C/. CAN FAXINA. — Tel. 27 11 76.

SE VENDE SOLAR
C/. Doctor Andrés Felju, de 400 m2., con planos aprobados, excavación y cimentaciones y muros contención hechos.
Precio global: 8.800.000 ptas. Facilidades.
Sólo tardes de 6 a 7. Tel. 23 68 70.
Días laborables.

COMERCIANTE en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan

ALQUILO local en calle Ricardo Ankerman, travesía Avenidas Informes: Teléfono 256784 (11)
OCASION: vendo 100 m. bajos calle Capitán Castell, 46. Telf. 276325.
OCASION: Aparcamientos en calle Capitán Castell, 46 y zona Pedro Garau. Teléfono 276328
CAN PASTILLA: local en sótano 500 m2. apto negocio porvenir Vendo a alquiler. Situación inmejorable en primera línea Telfs.: 217714 227181 (20)

DES-PACHO: Plaza Madrid, edificio Banca March 130 m2. alquiler en buenas condiciones Tel. 217714-227181 (15)

SE ALQUILA sin traspaso local con o sin vivienda, ideal para cualquier negocio o industria, luz y fuerza, situado 50 m. futuro Cinturón Mallorca, calle Mariano Vidal, 6 «Rafal». Telf. 276163 de 4 a 8. (35)

ALQUILO local en Cala Mayor Buena situación. Informes: Calvo Sotelo, 555 2. Tel. 137767 (14)

LOCAL 50 m2 junto Correos traspaso ideal para BOUTIQUE LAVANDERIA TINTORERIA, etc., 3 plantas con teléfono. Precio muy interesante Tel. 230390 (de 14'30 - 16'30 y de 21 - 22 horas) 224759 (resto horas) (32)

SE VENDE LOCAL

muy apropiado para Banco o Sucursal. Situación ídica en Plaza Portals Nous, esquina Carretera Andraitx, 15 m. f. a. a. Informes: Tel. 475214 (horas oficina) (32)

PISOS AL BORDE DEL MAR **DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR** Información y venta: Vía Alemania, 10 entresuelo n.º 8 - Tlfs: 212705 y 212878

ALQUILO pequeño local C/. Casa España. Travesía C/. Sindicato, Inf. Telf. 256784. (12)
ALQUILO céntrico despacho zona San Miguel. Teléfono 225536. (10)
SE NECESITA local en alquiler en primera línea de Playa de Palma. 216814. (13)
PORTALS NOUS locales en buena situación, aptos cualquier negocio. Superficie de 41 a 51 m2. Amplias terrazas cubiertas. Desde 945 mil ptas. BENICANT Inmobiliaria Telf. 675862. (25)
SE ALQUILA local con fuerza motriz, 50 metros, en el Molinar. Informes: Teléfono 280611. (14)
AICAIDA 1/2 cuarterada almendros 130.000 pts. Tel. 23670 BESTARD. (10)
SAN JORDI 1 cuarterada huerto con agua. Tel. 223670. BESTARD. (10)
VENDO finca rústica con mucha caza o cambiaria con la mitad en dinero y la otra parte en pisos, o locales o chalet, cerca del mar en Palma. Informes: Telf. 216941 de 10 a 1. (35)
RUERTO frutales en producción a 20 minutos Palma agua electricidad, aspersión etc. 16.000.000 ptas. Llamar 210553 de 7 a 9 (19)
SANTA MARIA: media cuarterada, caseta rústica, cisterna, buenas vistas, precio 250 mil ptas. RUSTIC. Velázquez 18, pral. (16)
ZONA CENTRO: 85 cuarteradas, casas señoriales, jardín, pozo natural, 50 cuarteradas aptas para huerta, 30 pinar, precio 28 millones. RUSTIC. Teléfono 225600-01 (23)
ALGAIDA: media cuarterada almendros, precio 110.000. RUSTIC Velázquez, 18, pral. (10)
ZONA RANCA: 2.500 m2. pinar, buenas vistas, precio: 135 mil. RUSTIC. Teléfono 225600-01. (11)
20 KMS. PALMA: 2 cuarteradas, caseta rústica, cisterna, pinar, vistas fantásticas, precio 675 mil ptas. RUSTIC Velázquez, 18, principal (17)
24 KMS. PALMA. Estupendo chalet, 2 dormitorios, baño, comedor, garaje, cisterna, terrazas, 1.700 m2. pinar, fantásticas vistas, electricidad, precio: Un millón 100 mil ptas. RUSTIC Telf. 225600-01 (22)
LLUCHMAYOR: 1 cuarterada, muchos almendros, precio 450 mil. RUSTIC. Velázquez, 18 pral. (11)
VALLDEMOSA: Casa 3 dormitorios, 2 salas, cocina, baño, jardín 2.000 m2., fabulosas vistas, precio: Un millón 100 mil ptas. Facilidades RUSTIC. 225600-01. (18)
14 KMS. PALMA: 9.000 m2. frondoso pinar, buenas vistas, precio 300 mil ptas. RUSTIC Velázquez, 18, pral. (14)
6 KMS. PALMA. Huerto 4 cuarteradas casas rústicas, dependencias agrícolas, gran caudal agua dulce, frutales, precio: 4 millones. RUSTIC. 225600-01. (18)
LLUCHMAYOR Carretera Estañol, 10.000 m2. vallado piedra, caseta rústica, precio: 315.000 ptas. RUSTIC. Velázquez 18 pral. (15)
ALCUDIA, 2.000 m2. terreno huerta, pozo natural, precio 100.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (13)
PALMANOLA. Solar 630 m2. precio 400.000 ptas. RUSTIC. Telf. 225600-01. (10)
LLUCHMAYOR media cuarterada, caseta rústica, arbolado, buenas vistas, precio 170.000 ptas. RUSTIC. Velázquez 18, pral. (15)
ZONA MONTANA: 90 cuarteradas casas rústicas, 2 fuentes, frutales, bosque, pinar, precio: 10.000.000 ptas RUSTIC Telf. 225600 01. (17)
23 KMS. PALMA. 1 cuarterada buenas vistas, carretera asfaltada, precio 225 mil ptas RUSTIC. Velázquez 18 pral. (15)
ZONA INCA. 2.000 m2. caseta rústica almendros, algarrobos, precio 150 mil ptas-RUSTIC Tel. 225600-01. (13)
LLUCHMAYOR: 2.500 m2. Arbolado precio 75 mil pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18, pral. (10)
CAMBIO pisc. terminado junto playa Arenal, por rústica. Telf. 213611. (10)
NECESITAMOS Toda clase de fincas rústicas huertos y casas de campo. DARSEK Inmobiliaria. Tels.: 34944 y 231849.
URGE FINCA RUSTICA GRANDE. Especial para cacería, en un radio de 40 kms. Palma. Tels.: 234944 y 234945.
Traspasos
SE TRASPASA PELUQUERIA PILI Gran ocasión, Calvo Sotelo 680. (San Agustín. (11)
TRASPASO tienda de pesca en C/ Blanquerna (zona Sta. Payesa), con o sin género informes: Tel. 251627 294564 (18)
TRASPASO céntrica boutique con o sin género. Alquiler bajo Facilidades. Trato convenir. Teléfono 223639 (hora comercio) (17)
OCASION: Traspaso peluquería señoras en perfecto rendimiento. Bajo alquiler. 225 mil ptas. Telf. 223670. (13)
TRASPASO por no poder vender oca primera línea apto para cualquier negocio Avenida de Calvo Sotelo núm. 680. San Agustín, actual tienda de corrección. (26)
SE TRASPASA bodega «Chiquitina» Telf. 277065. (10)
TRASPASO local apto cualquier negocio altamente decorado situación magnífica Teléfono aire acondicionado fuerza. Informes: 231531 de 7 a 7 (19)
TRASPASO: BAR comidas económicas Facilidades. Informes Telf. 273019. (10)
TRASPASO peluquería en Palma Nova en pleno rendimiento por no poder vender Informes: 256715. (14)
TRASPASO bar recién reformado. Alquiler antiguo, precio a convenir Teléfono 270083 (11)
SE TRASPASA piso apto para despacho u oficina, con vivienda. Pta San Antonio, 48 1. 110 mil de traspaso y 2.500 mensuales (21)
OPORTUNIDAD: Por enfermedad urge traspasar colmado totalmente equipado, costo instalaciones. Buena clientela Tel. 280009 (14)
POR NO PODER atender traspaso tienda piel y sostenirs en Arenal. Teléfono: 64817-764398-500199 (15)
TRASPASO pastelería y una carnecería con vivienda. Informes Viviendas Sinfónicas S'ardotera, número 83 frente servicio Matela parte posterior (18)
TRASPASO bar por no poder atender Telf. 271032. (10)
SE TRASPASA: BAR. calle Heredero 48 Son Español Telf. 281012 (10)
TRASPASO pastelería Heladería magnífica situación, en centro comercial. Trato directo Tel. 290005. de 10 a 1. (16)
SE TRASPASA cafetería líneas Playa de Palma, 2 terrazas al mar. Informes 46352. (14)

SE VENDEN LOCALES COMERCIALES
SITUADOS EN 1ª LINEA DE MAGALLUF.
Precio desde 1.600.000 ptas.
Condiciones de pago y demás informes
Director Hotel JAMAICA.
Magalluf, s/n. — Teléfono: 68 13 04

VENDO LOCAL DE 360 m2
C/. Blanquerna, esquina Bartolomé Pou.
Apropiado para Banco o exposición.
Piso 360 m2. para oficinas y aparcamientos en el sótano.
TELEFONO 26 04 72, Sr. CAMPINS.
De 9 a 16 mañanas y de 8 a 11 tardes.

VENDO DESPACHO
 Junto Paseo Mallorca, 3 apartamientos y vestíbulo, escalera particular, apropiado consultorio médico o abogado.
Tel. 26 14 79, de 2 a 4 tarde.

¡GANGA!
Se venden 7 locales comerciales en Paguera, En el Centro Comercial.
PRECIO: 595.000 CADA UNO.
Muy rentables, darnamos facilidades.
Para informes: Llamar Tel. 67 57 71, por las mañanas.

Fincas
CASITA de campo 10.000 m2 tierra 50 frutales, casita aperiros porché Tanque 6.000 l., agua potable. Aljibe. Instalación para cría conejos, vendio. Buen precio. Facilidades. Teléfono 230392 (de 14'30 - 16'30 y 21-23 horas) 224759 (horas restantes) (37)
CASA BLANCA lindante carretera, huerto 6 cuarteradas, cast. habitable, vajeria, estanque, molino y agua de depuradora. 5.500.000 pts Tel.: 223670. Inmobiliaria BESTARD. (23)
HUERTO 6 cuarteradas diez minutos de Palma, stupenda vista sobre la Bahía y El Arenal, casa en perfectas condiciones, vajeria nueva, riego, por aspersión, molino y motor eléctrico Para informes: C/. Luis Martí, núm. 21 2º piso (38)
SAN FRANCISCO vendo 10.000 m2 terreno, lindante carretera. 1.350.000 pts. Tel.: 223670 BESTARD. (13)
LLUCHMAYOR 3 cuarteradas almendros a 200 m. carretera 150.000 pts. Facilidades Tel. 223670 BESTARD (14)
LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada almendros. 135.000 pts. Telf.: 223670 BESTARD. (10)
SANTA EUGENIA 1/2 cuarterada cercado de pared, buena vista 130.000 pts. Tel.: 223670 BESTARD. (14)
AJGAIDA 1/2 cuarterada higueras y almendros. 140.000 pts. Tel.: 223670 BESTARD (11)
ALGAIDA cuarterón 200 m. carretera buena situación 75.000 pts. Tel.: 223670 BESTARD (13)
CAS CAPITOL, Vendo solar n.º 50-231 m2. 850 ptas. m2. Tno. 222355. (12)
PARTICULAR vendo 14 cuarteradas de frondoso pinar con casa y cisterna a 18 kms. Palma. Mucha caza y magnificas vistas sobre bahía y resto isla. Precio 2.500.000. Facilidades. Tel. 612117 de 8 a 10 noche. (35)
VENDO solar Polígono Victoria. De 2.850 mts. Bien situado, trato directo Informes: Teléfono 217047 (28)
BASALBUFAR, 9.000 m2. pinar, fabulosas vistas mar, montaña, planos aprobados chalet. Ptas. 1.500.000. Telf. 237007-234536. (16)
VENDO solar en Las Palmeras, 1.200 m2. da tres calles, dos esquinas, vista al mar, 1.100 ptas. m2. Informes: Avenida Nacional, 31. El Arenal (Bar Ye Olde Boorer). (28)
VENDO solar bien situado 1.090 m2., a 1.350 ptas. Polígono de la Paz. Teléfono: 227197. (15)
VENDO solar hace esquina en El Rafal, de 527 m2. Hay árboles frutales variados. Tiene estanque y pequeña caseta. Tel. 227197. (21)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



(31.584)
HOTEL LAS ARENAS
C/. Tito Livio, 20. Ca'n Pastilla.
NECESITA:
- JEFE PARTIDA.
- COCINERO O AYUDANTE.
- CAMARERAS PISOS
- AYUDANTES COMEDOR.
Presentarse en el mismo Hotel.

(30.844)
BAR RESTAURANTE AEROPUERTO
SE PRECISA:
PERSONAL PARA RESTAURANTE,
BARRA Y SALA.
Presentarse de 10 a 14 y de 16 a 18 horas.

(31.561)
HOTEL CALA VIÑAS
NECESITA:
- SECRETARIA ADMINISTRATIVA.
- MECANICO ELECTRICISTA.
Tel. 68 11 00. Srta. INES.

(31.567)
CAMARERAS DE PISO
HOTEL EN EL ARENAL NECESITA:
CAMARERAS PISOS
Informes en Hotel Sol Pinos.

(31.543)
SE NECESITAN
CAMARERAS PISOS.
HOTEL PLAYA D'OR.
Tel. 26 01 62

(31.542)
SE NECESITAN
AYUDANTE BAR Y CAMARERAS COMEDOR
INFORMES.
Hotel Oberoy. Huertos, s/n. - Paguera.

(31.564)
AYUDANTE BAR
CAMARERAS/OS COMEDOR
PINCHE COCINA
Se necesitan en Hostal Aguamarina.
Portals Nous. - Tel. 67 50 75.

(31.546)
CAMARERAS DE PISOS
SUBCAMAREROS Y FREGAPLATOS
NECESITA HOTEL LANCASTER.
Tel. 26 24 00. - Playa de Palma.

(30.985)
SE NECESITAN
MUJERES DE LIMPIEZA
Informes en HOTEL VIKINGO.
Teléfono: 23 62 45.

(31.552)
HOTEL TIMOR
En El Arenal y abierto todo el año:
PRECISA:
- CAMAREROS DE COMEDOR
- AYUDANTES DE COMEDOR.
- CAMARERAS DE PISOS
Interesados presentarse en el Hotel Timor,
C/. La Perla, s.n. El Arenal.

(31.120)
HOTEL ISLA DE MALLORCA
Precisa:
Camareras de pisos y mujeres limpieza
Informes teléfono: 23 08 40

(31.477)
IMPORTANTE EMPRESA
Precisa: VENDEDORES para recambio y
accesorios del automóvil.
Imprescindible carnet de conducir.
Se ofrece: Sueldo + comisión + kilometraje.
Interesados escribir a Ref: 306. Vía Roma, 18.
PALMA.

(30.916)
CAMAREROS COMEDOR
14.000
SE NECESITAN en HOTEL OLEANDER
Playas de Palma.

(31.425)
AYUDANTES Y PINCHES DE COCINA
AYUDANTES DE CAMARERO
CAMARERAS DE PISOS
Se necesitan. Trabajo todo el año. Zona Ca'n
Pastilla. INDUSTRIAS TURISTICAS ASOCIA-
DAS. - Vía Portugal, 17, 1.º
Tels. 22 59 76 - 21 57 95.

(31.610)
CONDUCTORES
Somos una Empresa de distribución de Bie-
nes de Consumo (Bebidas) y precisamos am-
pliar la red de autoventas (chóferes). El suel-
do será de 180.000 ptas. fijas más incentivos.
Para ocupar el puesto será imprescindible dis-
poner del permiso de conducir de primera
clase y es recomendable tener experiencia en
autoventa o distribución de bebidas.
Los interesados pueden llamar al teléf. 27 18 50
extensión (44) para concertar una entrevista.

(31.173)
HOTEL PLAYA CALA MILLOR
Precisa:
CAMAREROS-AS COMEDOR
AYUDANTES COMEDOR Y BAR.
CAMARERAS DE PISOS
PINCHES Y FREGAPLATOS
Informes Sr. Boyero. Tel. 56 70 75 ó
presentarse en el mismo Hotel.

(30.861)
IMPORTANTE CADENA HOTELERA
PRECISA:
Camareras de pisos
Mujeres limpieza.
Camareros comedor y bar.
Ayudantes comedor y bar.
Jefe partida.
Cocineros, pinches y fregaplatos.
Ayudante pastelero.
Sueldos máximos. Posibilidad trabajo todo
el año. Proporcionaremos trabajo en el mis-
mo hotel a los maridos o novios de las in-
teresadas. - Informes. Sr. Tomás. Telé-
fono 292000 ó Sr. Llandres 239745.

(29.898)
EMPRESA NACIONAL
de primer orden grupo alimentación solici-
ta ADMINISTRATIVO para su delegación.
EXIGE: 3 años de experiencia. - Titulado
mercantil o similar. - Servicio militar
cumplido.
SE OFRECE: 220.000 pesetas al año con po-
sibilidad de promoción.
Escribir enviando Curriculum Vitae a DEL-
FIN PUBLICIDAD, calle Matías Montero,
número 7. Referencia E. V.

(31.670)
HOTEL LA ESTANCIA
(San Agustín)
SE NECESITA AYUDANTE Y
APRENDIZ DE BAR.
TRABAJO TODO EL AÑO.
Llamar Tel. 23 36 45.

(31.655)
SE PRECISAN SOLDADORES Y PEONES
M. SEGUI FLORIT S. A.
16 de Julio, Manz. 8. Polg. Ind. La Victoria.
Tels. 29 05 40 - 43.

(31.672)
HOTEL DON MANOLO
En Magalluf
NECESITA:
FREGAPLATOS, PINCHES, CAMARERAS
DE PISOS Y AYUDANTES BAR.
Dirigirse al mismo Hotel o al Tel. 68 06 04.

(31.664)
VIGILANTE NOCTURNO
SE PRECISA EN
COMPLEJO X - 6.000.
IMPRESINDIBLE BUENAS REFERENCIAS
Información: Sr. SAMANIEGO
COMPLEJO X - 6.000, Avda. Nacional. El Are-
nal. (Frente Balneario núm. 6) ó bien llamar
por teléfono a Publimark: 22 41 74.

(31.618)
BIMBO, S. A.
PRECISA:
PERSONAL DE PRODUCCION
SE OFRECE:
- Jornada continua.
- Excelente retribución.
- Pagas extras, vacaciones, etc.
Interesados presentarse, por las tardes en Pol-
ígono «La Victoria», calle Gremio Herreros
(Esq. apateros). - Atenderá Sr. LOPEZ.

(31.664)
PARA EMPAQUETADOR
SE PRECISA JOVEN O SEÑORITA
EN COMPLEJO X - 6.000 PARA SU
SECCION DE PASTELERIA INDUSTRIAL.
Información: Sr. GIUSEPPE
COMPLEJO X - 6.000, Avda. Nacional. El Are-
nal. (Frente Balneario núm. 6). O bien llamar
por teléfono a Publimark: 22 41 74.

(31.648)
AYUDANTES DE RESTAURANT
SE NECESITAN PARA RESTAURANT DE
LUJO, TRABAJO TODO EL AÑO.
SUELDO 9.000 PTAS.
(Esq. Zapateros). - Atenderá Sr. LOPEZ

(31.667)
VENDEDOR
SE PRECISA EN AGENCIA INMOBILIARIA
BUEN SUELDO Y COMISION.
SE REQUIERE:
- Experiencia en venta inmobiliaria y po-
seer coche propio.
INUTIL PRESENTARSE SIN EXPERIENCIA.
Presentarse en INMOBILIARIA PLAZA.
Plaza España, 42, entresuelo.

(31.668)
MUEBLES LA INDUSTRIAL
NECESITA:
AYUDANTE REPARTIDOR MUEBLES
L. S. M. - CARNET DE CONDUCIR.
Presentarse en Gral. Riera, 75. Sr. Villalobos.

(31.574)
SE NECESITAN
TELEFONISTA, PERSONAL COCINA,
CAMAREROS, AYTE. SERVICIOS TECNICOS
HOTEL GRAN FIESTA - TEL. 26 31 24.

(31.652)
HOTEL MONTBLANCH
Calvo Sotelo, 695.
PRECISA CAMARERAS PISOS
CAMARERAS COMEDOR.

(31.665)
AUXILIARES ALMACEN
SE PRECISAN.
DIRIGIRSE OFICINA PIENSOS SANDERS
TORCEDORES DE SEDA, S/N.
POLIGONO LA VICTORIA.

(31.572)
REPRESENTANTES
Introducidos en joyerías, bisuterías y almace-
nes, solicita empresa de primer orden, por
ampliación de su red.
ESCRIBIR AL APARTADO 1.188,
DE PALMA DE MALLORCA

SU MEJOR VENDEDOR
SECCION * DE *
ANUNCIOS
ECONOMICOS

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

DESAPARECIDA moto Ves-
pa PM. 69.295. Gratificaré.
Tel. 272136. (10)
EN ALGAIDA extraviado pe-
ro Baset color negro, lle-
va un cascabel, se gratifica-
rá. Tel. 665079-610354. (15)

DESAPARECIDO COCHE

R-8. COLOR BLANCO. - PM. 159.875.
GRATIFICARE AVISANDO AL TEL. 23 42 06.

Hospedajes

PENSION completa caballo-
ro. Plaza Barcelona, 2-1º-2º
frente Fortí (10)
HABITACIONES económicas
agua caliente, baño. Informes:
Monserrat, 40. (10)
HABITACION. doble inde-
pendiente. baño, piso nue-
vo. 291360 (10)
HABITACION céntrica pen-
sión completa. 256898. (10)
SE ALQUILAN habitaciones.
Informes: calle Antillón,
115 Tel. 270393. (10)
SE ALQUILA bonita habita-
ción a caballero. Magnífico
ambiente. Pronto telé-
fono, agua caliente. Con
sin cocina. Zona Son Du-
reta. Av. Sindical, 4, 2.º,
bajos, derecha. (14)
SEÑORITA formal necesita
habitación individual con
derecho cocina, en centro
Palma. Llaman al 250042.
ALQUILO habitación doble
grande, muy céntrica. Du-
cha. Tel. 210820. (10)
ALQUILO habitación matri-
monio solo. Señora o seño-
rita derecho cocina y du-
chas. Héroes Manacor, 185
bajos, izquierda. (16)

Música

BAJISTA cantor guitarra rít-
mica, aceptaría trabajo fi-
jo hotel Telf 215693. (10)
URGE cantante, trabajo to-
do el año. Telf. 256535, ho-
ras oficina (10)
VENDO guitarra Fender.
Buen estado Razon C./
Oriente núm 27. (10)
SE OFRECE pianista can-
tante para hotel o similar.
Telf 213082 (10)

Mudanzas y Transportes

MUDANZAS TRANSPORTES
J. MU. Traslados pianos
Rullán, 5 Telf. 278044.
SERVICIO TECNICO Oficial
IBERIA TELE-ESTADIO,
Calle Francisco Martí Mo-
ta, 80. Telf. 237225. (12)

CAMIONES POL

SERVICIO DE GRUAS
Y TRAYLERS.
Tels. 274067 - 275026

Enseñanzas

CAMIONES GRUA. Camiones
Gruas gran tonelaje. Guar-
da muebles Transportes
BAUZA calle Jesús, 71.
Tel. 252716 (15)
NORTE IDIOMAS. Eficací-
simos cursos audiovisuales.
Vd. aprenderá rápidamen-
te: Inglés Francés, Ale-
mán, Ruso. Escribir o tele-
fonar: Pérez Galdós, 25.
Tel. 227886 (20)
INTERIORS reparar re-
pas verano e invierno
Bachillerato y Bascas.
ACADEMIA POLITECNICA
Anselmo Clavé 35, 2.º (15)
REPARA SU TELEVISOR
CON UN MINIMO DE TIEMPO Y
UN MAXIMO DE GARANTIA
BELLVER RADIO TV.
San Magín, 177 • Tel. 232532
ELECTUR, Servicio
técnico oficial. Pasaje Can
Curt. T. Tf. 272606. Palma.
(13)
TELEVISION y RADIO: Re-
paraciones rápidas a domi-
cilio Telf. 274468. (10)
ATENCION para reparar su
T.V. llamar al Tel. 292659.
NOTA: Acudimos dentro
de las dos horas. Precios
económicos. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

OTRAS SECCIONES

Nautica

FERRA VELAS, venta, reparación todos, fundas velas navales Calle Juan Alcover 17 Tel.: 278816. (14)

MECANAUTICA-1 motores marinos Chrysler. Recambios originales. Servicio Post-venta Embarcaciones Material deportivo. Ite Lizasoain 56 Tel. 281929

GANGA, Lancha 6 mts., motor Mercurio 85 caballos remolque. Garaje ASTORIA, Rosselló y Cazador 12. (15)

VENDO LLAUI Motor Volvo. Con tambucho. 33 palmos Informes: 29 46 34 (10)

SEAGULL El mejor fuera-borda del mundo y único como auxiliar Fabricados únicamente por «The British Seagull» en Inglaterra. CASA MUS Honderos, 57. (22)

ARCOA, No hallará Vd. una más extensa atractiva y útil variedad de modelos. Desde 4,5 a 16 mts. Vela, lanchas rápidas, pesca, yates Par. todos los gustos y bolsillos. CASA MUS, Honderos, 57. (33)

TAYLOR todos los modelos de embarcación. CASA MUS, Honderos, 57. (11)

YAMAHA JAPON Los motores fueraborda **COMPLETOS** Potencia real. Mínimo consumo Mayor resistencia Menor precio. con punto muerto y marcha. **AVANTE-ATRAS**. Un año de **GARANTIA** incluyendo mano de obra **COMERCIAL MALLORCA** Pascual Ribot 64 (34)

BOTES MALLORQUINES, Tan marineros a motor como a vela Los cómodos para la pesca de recreo. No le tema al mal tiempo. Regresará siempre con seguridad. Varios modelos en exclusiva. **COMERCIAL MALLORCA** Pascual Ribot 64 (36)

ROYAL CRUISER 44, gran lujo 10,40 eslora y 3,20 manga volvo diesel de 106 HP 18 nudos. Doble puente de mando. 6 literas **COMERCIAL MALLORCA** Pascual Ribot, 62-64 (28)

NO LE CUESTA NADA, el añadir su embarcación en nuestro registro Siempre hay compradores **NAUTICA MEDITERRANEA DE SERVICIOS S. A.** Teléfono 237500 (21)

TITULO Patrones Embarcaciones Deportivas Vela y Motor. Preparación por Profesor Especializado. Experiencia en grupos reducidos. Información: Teléfono 21 03 16. (18)

BENTIX especialistas en pinturas. Tenemos las pinturas que necesita su embarcación de fibra, madera y meta. Suministros a profesionales. Consulte nuestra sección técnica. Calle Marian Aguilló, número 54 (esquina Lorenzo Ribot) Tel 27 08 95. (32)

COSENA S. A. tiene a su disposición el **LLAUT** mallorquín de 30 palmos fabricado por **ASTILLEROS MYABCA** de Pto. Pollensa. Visite nuestra exposición en calle División Azul, 20 a 28, Tel. 290707. (32)

Johnson
Servicio oficial
JARDER S.A.
Rosselló y Cazador, 44

VENDO lancha **Glastron** con motor **Mercury 65 HP**, skis y coudre. Tel. 216855. Después 7 tarde. (15)

VENDO lancha plástico 4 metros y motor fuera borda 5 CV. Razón: Aragón 440. 2.º B. (15)

VENDO LLAUI 23 palmos, unos 3 años, nuevo, motor vela Sar Miguel, 45. (13)

420 VENDO perfecto estado, poco uso dos temporadas, blanco completo spinketer, 50.000 ptas Verlo Puerto San Agustín, Calvo Sotelo, frente número 724. Teléfono 23949 (24)

QUIERE PINTAR SU COCHE? Taller especializado en trabajo de 1.ª clase. Precios razonables. Rapidez en el servicio. Telf. 278073 (19)

COLOCACION de papel a 100 ptas. Pintura en general presupuestos gratis. 280902-737353-217304. (14)

ORME pinta, **ORME** empapeladora. **ORME** decora. Oye... que lo haga **ORME**. Teléfonos 251359; 256427. (14)

OBRA Y REFORMAS «ORME» Revoco de fachadas «Orme» Trabajos construcción urgente. Que trate «Orme». Teléfono 27450 (16)

COMURA y venta antigüedades La Piedra Mallorquina. Plaza Sta Eulalia, 22. (11)

OFRECE transportista económico D.K.W. plazas. Telf. 26-594 (10)

CONSTRUCCIONES. Reparaciones Proyectos, reformas y presupuestos. Martín Caimari T-11 294289 (10)

PINTOR EMPAPELADOR. Seriedad y limpieza en el trabajo Telf. 293781. (10)

ELECTRICIDAD y **FONTANERIA**. Reparaciones telf. 276686.

MINACO
DIVISION NAUTICA
EXCLUSIVA EMBARCACIONES MALLORQUINAS.

LLAUT 6'80 eslora, profesional y con tambucho.

MINACO
DIVISION NAUTICA
Avda. Alejandro Ros, selló, núm. 49, Teléfs.: 215105-06-07. Aparcamiento propio.

VISITE NUESTRA EXPOSICION

Compras

COMPRARIA cama metálica de matrimonio en buen estado, estilo antiguo y mecánica de mimbre. Informes esta Administración. (17)

COMPRO coches accidentados todas marcas. Teléfono 252251 (10)

Ventas

VINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 30 por 100 señalado en la casa

VENDO cachorros - pastor Alemán auténticos, 40 días Telf. 774598 (10)

OCASION Vendo camas de una plaza plegables, con colchones Flex y de espuma. Muy baratas. Teléfono 216577 (17)

SE VENDEN sillas y mesas colonial. bar Totalmente nuevas. Muy baratas. Telf. 221338 (Horas oficina). (15)

VENDO partida géneros de punto y bañadores. Teléfono 227914 horas comercio. (11)

VENDO cachorros Boxer, precio interesante. Teléfono 279491-277993. (10)

VENDO: Comedor Salomón o camas Nicolás de Pax 56 tardes. (10)

SE VENDE Antigüedades de Barcos Hélice grande. Faroles diferentes. Ojos de buey todas las clases. Rej de oitácora. Parejas. Contramuelle Mollet, 9. Teléfono 23777 (24)

SE VENDEN Dálmatas pura raza Pajarería COPEMA. Mariano Aguilló, 81. Teléfono 279465 (12)

MUEBL trigorífico industrial pequeño cuatro puertas 16.000 pts. Tlf. 273254. (10)

OCASION vendo tomavistas y proyector sonoros. Máxima calidad Telf. 210127 y 270723 (12)

VENDO stanterías usadas, 40% precio costa. Informes: Tel. 261882.

DIVERSOS

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS moquetas sofás, butacas. Servicio a domicilio. **PINGUINO** Telf. 294340. (12)

REPARACIONES FONTANERIA en general y albañilería Telf. 277887. (10)

REPARACIONES electricidad servicio rápido y garantizado. Cualquier hora. Teléfono 277025 (10)

PINTOR EMPAPELADOR ROMERO Presupuestos sin compromiso Teléfonos 15373-215759 (10)

ARRREGIO DE TRAJES, señores caballeros Acortamos alargamos, zureimos, modernizamos colocamos remalleras ojales, etcétera. **CITY SERVICE**. 1 de Diciembre 26-A. REFORTEME y GUARDEME. (25)

El DR. KILDARE



Por **KEN BALD**



BUENOS AIRES

FINAL DE LAS OPERACIONES MILITARES EN CATAMARCA

BALANCE: 16 EXTREMISTAS MUERTOS Y 20 DETENIDOS

BUENOS AIRES, 14. (Pyresa). — En Catamarca, después de tres días de asedio sin tregua, en el que han intervenido las distintas armas con estricto carácter militar, han finalizado las operaciones de rastreo y limpieza en batidas por la selvática región de Fray Mamerto Esquiú, a doce kilómetros de la ciudad de Catamarca.

El Comandante General del Ejército y el jefe de la Policía Federal, visitaron el teatro de operaciones, participando el Comisario General. Serno Villar, en los últimos episodios de la persecución.

Aunque oficialmente se dice que las listas de muertos y heridos no son definitivas, podemos informar que 16 extremistas han sido muertos y 20 de ellos detenidos, entre los que hay 9 heridos. Oficialmente se dice que la fuerza de seguridad tuvo dos bajas y 13 heridos en la acción.

TRAS LA INUNDACION



DACCA (Bangla Desh). -- Las calles de Dacca han comenzado a quedar expeditas y la gente puede ya moverse por ellas. A medida que se van retirando las aguas, se aprecian mejor los efectos de la inundación: dos mil muertos, por lo menos, y brotes de cólera en Rangpur y Mymensingh. Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI

ANTE LA SITUACION EN CHIPRE

Ford amenaza a turcos y griegos con la retirada total de ayuda si estalla la guerra entre ellos

Prepara la formación de un frente anglo-norteamericano para forzarles a que vuelvan a la mesa de conferencias

(Por el corresponsal de Pyresa, FELIX ORTEGA.)

NUEVA YORK, 14. — El Presidente Gerald Ford se ha visto obligado a olvidar sus preocupaciones internas, entre ellas la elección de Vicepresidente, para hacer frente a su primera gran crisis internacional amenazando a Grecia y Turquía a través del Departamento de Estado con la retirada total de ayuda si estalla la guerra entre ambos países. Durante una hora, el Presidente ha estado reunido con Henry Kissinger, estudiando la situación; luego ha llamado al primer Ministro británico y al Secretario de Estado del Reino Unido, James Callaghan, pidiendo la formación de un frente común anglo-norteamericano para forzar a turcos y griegos a que vuelvan a la mesa de conferencias.

La situación es seria. Más de lo que se imaginaba Kissinger cuando fue avisado del estallido de hostilidades el martes por la noche en la Embajada egipcia, donde cenaba con su colega Ismail Fatmi. El Pentágono no descarta la posibilidad real de una guerra total y tiene bosquejados ya planes para la evacuación de ciudadanos americanos de Grecia. Los planes, eso sí, no son de ejecución inmediata y el Departamento de Defensa ha tomado una actitud de esperar y ver qué pasa. No se ha sentido demasiado impresionado con la retirada de tropas griegas del dispositivo defensivo de la OTAN considerando que tal retirada es temporal y obligada por las circunstancias. La preocupación es otra, basada en la debilitación del flanco sur oriental de la Alianza Atlántica.

El estallido de hostilidades ha sorprendido en Washington al Embajador estadounidense en la OTAN Donald Rumsfeld, que había sido llamado a la capital americana por Ford para asistir a la Presidencia en el período de transición. Rumsfeld, aunque en contacto constante con la sede de la organización en Bruselas, no ha manifestado intenciones de regresar rápidamente a Europa.

mantenido una actitud cauta y carente de interferencias en el caso greco-chipriota, es evidente su interés por lo que está ocurriendo al lado de sus fronteras y que puede significar la inutilización militar de la OTAN, y si Kissinger estaba en contacto telefónico con ambas partes desde hace días, desde que comenzó la semana ha llamado cuatro veces al Primer Ministro turco Bulent Ecevi. Los rusos están en contacto visual, si, visual y fotográfico a través de su último satélite de la serie "Cosmos", el 670 que, según los síntomas, fue lanzado a primeros de mes con la sola intención de seguir de cerca la situación militar en el área de crisis. El "Cosmos 670" salió a bordo de cohete transportador de la base de Tyuratam el pasado martes y volvió a la Unión Soviética el viernes, después de tres días orbitando en un ángulo de 50,6 grados al Norte del Ecuador, en una pista muy poco habitual de los satélites soviéticos y que pasaba una vez al día sobre Chipre, Turquía y las zonas mediterránea y del Mar Negro costeras con este último país. La órbita era elíptica, normal en satélites de reconocimiento.

peradamente satélites de observación en la guerra entre India y Pakistán de 1971, y en la de octubre entre árabes e israelíes en Oriente Medio, señalan que es seguro que los rusos han seguido de cerca la movilización y el despliegue militar turco previos a la crisis.

Así pues, por el momento, la crisis no parece haberse escapado a Ford de las manos. Sus instrucciones hasta la fecha según se desprende de informes de la Casa Blanca han sido referentes a movimientos diplomáticos, no militares, lo que prueba que aún cree poder controlar la situación.

El Presidente hombre realista, sabe quien tiene la llave de las cajas de truenos de Grecia y Turquía y, al contrario que su antecesor, es un hombre decidido a utilizar toda la presión a su disposición para evitar una extensión de hostilidades. Las anteriores vacilaciones de Kissinger, que dieron paso a la crisis total en Chipre no parece que vayan a volver a repetirse.

La cuestión chipriota ha retrasado el nombramiento de vicepresidente. Hoy era la fecha límite fijada por Ford para descubrir sus preferencias respecto a la lista de más de 15 candidatos de que dispone. Así, la fecha ha sido retrasada hasta el próximo fin de semana. Pero ya sabemos que el ex Gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller y el presidente del Comité Republicano, George Bush, marchan en cabeza de la clasificación.

BRASIL

EN UNA PLAYA Y BAJO VIGILANCIA

HA SIDO RESERVADA UNA ZONA PARA "AMAR EN PAZ"

ARACAJU (Sergipe - Brasil). Una zona reservada, de ochocientos metros de largo, en la playa de esa ciudad, para que las parejas que viajan en automóvil puedan "amar en paz" ha sido decretada por el Alcalde de Aracaju, Clelio Lins Batista, en una resolución promulgada ayer.

En el decreto se declara que "siendo necesario que las parejas no se amen en cualquier parte de Aracaju, se dispone reservar un lugar en la playa de Atalaia". Esta playa, considerada por la población como una "Villa Cariño" estará discretamente vigilada por policías para que los enamorados no sean víctimas de delincuentes, de acuerdo con la disposición del Alcalde.

RETASADO

EL NOMBRAMIENTO

DEL VICEPRESIDENTE

Los expertos, recordando que los soviéticos lanzaron también in-

OFENSIVA TURCA

OLEADAS DE AVIONES Y BLINDADOS TURCOS REALIZAN ATAQUES EN CHIPRE

EL GOBIERNO TURCO DECLARA QUE SU OBJETIVO ES ASEGURAR UNA LARGA PAZ PARA LA ISLA

Según Tel Aviv, el aeropuerto de Nicosia ha caído en manos de los turcos

NICOSIA, 14. (Efe-Reuter). — Oleadas de aviones turcos han sobrevolado esta mañana Chipre efectuando ataques, y blindados turcos avanzan a lo largo de una carretera de Chipre, mientras la lucha se reanuda en la isla del Mediterráneo.

El primer ataque aéreo se produjo a las cinco (hora local). Los aviones sobrevolaron Nicosia y se desplazaron al este y oeste de la ciudad para iniciar vuelos rasantes bombardeando y ametrallando. Posteriormente nuevas oleadas de aviones entraron en acción.

El primer ataque duró unos 30 minutos. Durante el mismo, el edificio de la guardia nacional greco-chipriota y la emisora de Radio Chipre, situada a un kilómetro del centro de la ciudad, parecieron haber sido alcanzados.

Un portavoz de la ONU en Nicosia dijo que cinco soldados finlandeses fueron heridos en los ataques aéreos cerca del aeropuerto de Nicosia y cuatro soldados ingleses fueron heridos en la carretera entre Nicosia y Kyrenia.

anunció a través de la Radio estatal que se había visto obligado a actuar en Chipre.

La agencia "Anatolia", sin embargo, dijo que aviones turcos habían bombardeado objetivos militares en Nicosia.

El Gobierno turco dijo que sus objetivos eran asegurar una larga paz para Chipre y proteger su independencia, pero denunció el hecho de que el acuerdo de alto el fuego de Ginebra, firmado el mes pasado tras la invasión turca en la isla, no había sido cumplido por la "otra parte".

PROPUESTAS TURCAS

Las propuestas turcas en las conversaciones de Ginebra se referían a un sistema de tipo cantonal para la isla que proporcionaría la autonomía a las regiones en que viven los 110.000 turco-chipriotas.

Algunas personas, al llegar al Hotel Hilton, dijeron que blindados turcos habían sido vistos en la carretera que conduce a Famagusta, en el sureste. Los carros turcos se hallaban concentrados en la llanura central próxima a Nicosia desde hace varios días.

Tras la invasión turca de Chipre el pasado julio, las fuerzas turcas se han venido incrementando, ocupando una importante zona en el norte de Kyrenia. Unos 150 carros turcos y 25.000 soldados deben hallarse en Chipre.

Los turcos advirtieron que en caso de ruptura de las conversaciones de Ginebra, podría intentar establecer una línea a través de la isla, desde Morfu a Famagusta. Los observadores creen que es posible que estén poniendo en práctica ese plan actualmente.

AVANCE TURCO

HACIA NICOSIA

TEL AVIV, 14. (Efe-Reuter). — "Radio Israel" ha informado esta noche que noticias divulgadas por "Radio Chipre" indican que el aeropuerto de Nicosia ha sido capturado por las fuerzas turcas que avanzan hacia la capital de Chipre.

La radio israelí ha añadido que "Radio Chipre" después de haber mantenido silencio durante largo tiempo ha hecho un llamamiento a los greco-chipriotas para que se rindan a las tropas turcas. Esto pudiera significar que la emisora de radio ha sido ocupada por los turcos.

CHIPRE: ALERTA

UNIDADES ALIADAS

ROMA (Italia), 14. (Efe). — Todas las unidades de la "OTAN" (Organización del Tratado del Atlántico Norte), con sede en Italia y pertenecientes al Comando del Atlántico sur, han sido puestas en estado de alerta a causa de la reactivación de la guerra turco-griega en Chipre.

La alerta se había declarado automáticamente, a raíz del fracaso de la conferencia de Ginebra y de las primeras acciones bélicas turcas contra Nicosia y otros lugares de la isla chipriota.

Asimismo, la sexta flota estadounidense se encuentra en situación de emergencia y todas sus unidades se mantienen a la expectativa, tras haber sido suspendidos todos los permisos a las tripulaciones.

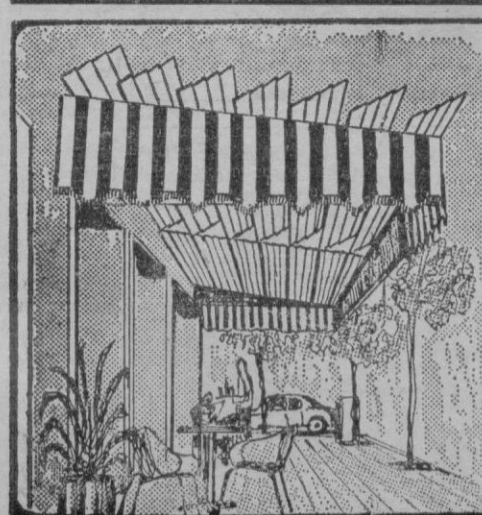
EL CONSEJO DE SEGURIDAD HACE UN LLAMAMIENTO «SIN DEMORA»

Pide reanudación de las negociaciones para la restauración de la paz en Chipre

Sede de las Naciones Unidas seatado por Gran Bretaña, reafirmando también la resolución 353 del Consejo de Seguridad de la O. N. U., y llama a todas las partes en conflicto a cumplir las provisiones de la misma. Asimismo pide a todas las partes en el presente conflicto cesen de inmediato el fuego y las acciones militares en el área y el Gobierno Constitucional en Chipre.

Finalmente, decide permanecer atenta a la situación y el momento que lo considere necesario solicitar una reunión para considerar medidas más efectivas y necesarias si el alto el fuego no es respetado.

La reunión de urgencia del Consejo de Seguridad esta madrugada fue solicitada por los Gobiernos de Grecia, Reino Unido y Chipre, ante el fracaso de las negociaciones en Ginebra sobre la crisis chipriota, y la posible amenaza de una confrontación entre turcos y griegos.



TOLDOS GRADUABLES

TECH-MÓVIL

- * Sol y sombra a voluntad
* Herméticos a la lluvia
* Láminas en aluminio o poliéster fibra de vidrio decorado

¡DURAN TODA LA VIDA!

Pida presupuesto sin compromiso
Telef. 27 71 84

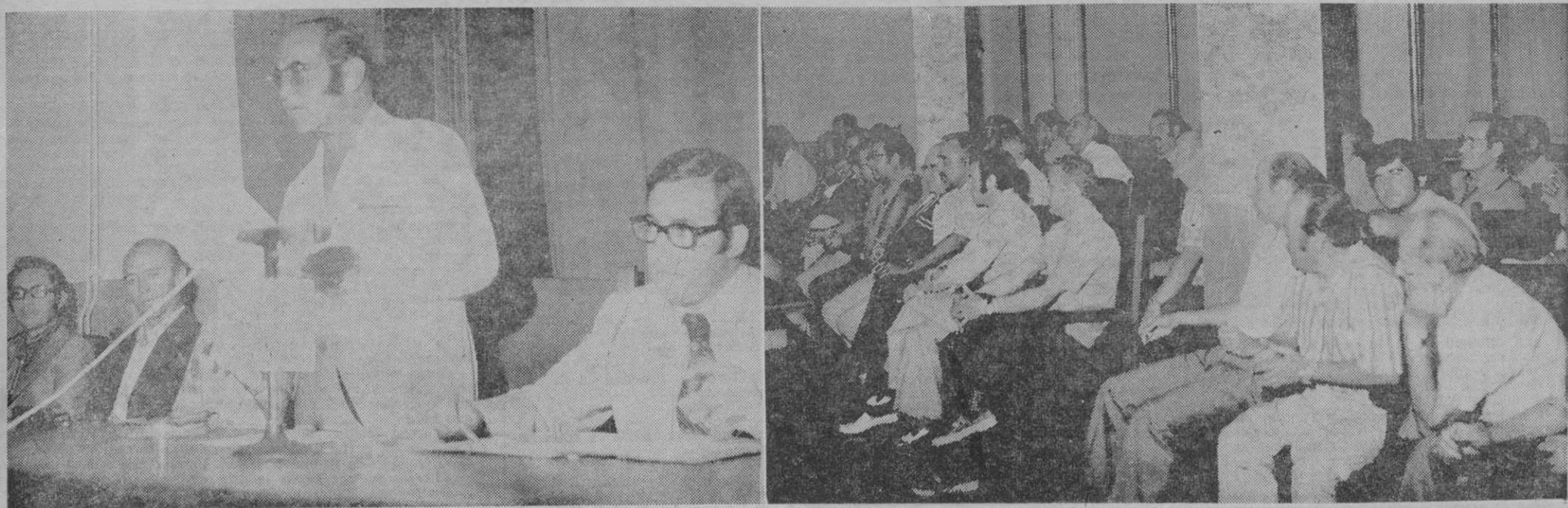
PANICO EN EL HILTON

En el hotel Hilton, muchas personas se abalanzaron hacia los coches y buscaron la seguridad de las bases inglesas de la isla, aunque había informes de que se producían bombardeos a lo largo de la carretera de Limassol, que conduce hacia las bases.

En Ankara el Gobierno turco



TODO FUE APROBADO



El presidente del Mallorca, durante su parlamento, que culminó pidiendo constara, en acta la gratitud de la Asamblea, en la egregia persona del Príncipe de España, por haber honrado al Club aceptando la PRESIDENCIA DE HONOR, lo que fue rubricado con una ovación clamorosa. A la izquierda, vista parcial de los asistentes. «Pocos y bien avenidos». — Fotos IZQUIERDO.

Parlamento del Presidente y explicación de orden técnico de don Pedro Mus

UNA GRAN SALVA DE APLAUSOS, COMO GRATITUD AL PRINCIPE DE ESPAÑA, POR HABER ACEPTADO LA PRESIDENCIA DE HONOR

Ayer, a última hora de la tarde, en uno de los salones de la Casa Sindical (el teatro no pudo habilitarse por efectuarse allí obras de mejora), tuvo lugar la Asamblea General de socios del Real Mallorca.

Poco más o menos, asistieron los de siempre. Presidiendo, don Juan de Vidal, los vicepresidentes don Antonio Seguí, don Manuel Barceló y don Pedro Mus; el secretario, señor Forcades y los delegados Gubernativo y Federativo.

Tras la lectura del acta de la Junta anterior y de exponer el balance —cifras y más cifras, que demostraron, como adelantamos ayer, que el déficit, al menos en teoría, ha sido inferior a lo esperado— el presidente dijo lo siguiente:

Queridos amigos!
Hoy es el tercer año consecutivo que, en esta mi también tercera etapa presidencial, dirijo la palabra en la Asamblea General de socios. Mi meta era —y sigue siendo— llevar a nuestro Club a la División de Honor, como ocurrió al asumir el cargo la vez anterior. Sin embargo, esta vez, pese a nuestros esfuerzos de toda índole, aún no se ha conseguido.

En la temporada que ahora comenzamos, haremos lo indecible para lograr nuestro objetivo. Pero, si no lo conseguimos será otro y no yo, quien el año que viene presida esta reunión anual, dando paso a nuevo presidente; con una savia nueva y tal vez con más merecimientos que un servidor, lleve a nuestro Real Mallorca a la categoría que por la categoría de las islas Baleares, le corresponde. No tengo apego al cargo y lo que quiero fervientemente es a nuestro Club.

En lo que respecta a la parte económica, ya esbozada brillantemente por nuestro tesorero, los ingresos normales, que son las taquillas, disminuyeron sensiblemente con relación al primer año de mi actual gestión, por cuanto, en contra de toda estadística y saltándonos todo pronóstico, llovió torrencialmente en cinco partidos, algo sin precedentes. El lastre económico que ello ha significado, se ha podido conjugar y hasta mejorar sensiblemente con operaciones acertadas de la Directiva, lo que nos ha permitido terminar el ejercicio con superavit en relación al año anterior.

Para que nada malo nos faltara —el año anterior— nuestro equipo fue objeto de una persecución sistemática por parte de unos señores que pretendían por todos los medios —algunos legítimos— que descendáramos de categoría, sin que hasta la fecha haya podido saberse qué motivos inducían a ello. Lo cual me obligó a adoptar una postura muy enérgica; jugándome incluso el tipo, afortunadamente, la protesta no cayó en saco roto.

Doy gracias a toda la afición en general por los calurosos aplausos que prodigó en una serie de partidos, como gratitud a este gesto mío.

EL TROFEO CIUDAD DE PALMA

Esta competición internacional de fútbol, fundada por y para nuestra ciudad, al objeto de darla a conocer todavía más al mundo en general y obtener, de paso, unos fines benéficos, pretende presentar un espectáculo deportivo de primera magnitud. Se contratan siempre

—y este año se ha superado— equipos de especialísima calidad. Y nuestro Mallorca, por su inferior condición, ha ocupado el papel de «Cenicienta». De tal forma que un año se prescindió de él en dicho torneo y el resultado económico fue muy malo, con déficit de varios millones, demostrándose que el público mallorquín —en su mayoría— no acude al Estadio Luis Sitjar si no juega el equipo decano. Y si juega y pierde, como es natural teniendo en cuenta la calidad del adversario, le abuchea, lo que va contra toda lógica.

El año pasado, cuando el capitán mallorquinista recibió el cuarto trofeo como último clasificado, de manos del presidente de la Federación Balear de Fútbol, señor Puelles —un gran caballero y un gran mallorquín— la pitada de que fue objeto no tiene calificativo. Dicha protesta fue iniciada por cuatro o cinco accionistas NO MALLORQUINISTAS, cuyas acciones compraron a mallorquinistas ya fallecidos, que no sienten los colores del Club. Aquella minoría fue coreada por una serie de inconscientes, que fueron calificados por mí como «chusma ignorante». Incluso un periodista dijo que había sentido vergüenza de tal chusma. Yo suplico que esto no vuelva a ocurrir.

Nosotros haremos lo indecible para que nuestro Real Mallorca desempeñe un papel brillante en el «Trofeo» y en la Liga. Si en algún caso no lo conseguimos, nuestro grito siempre debe ser: ¡Visca el Mallorca! Si no es así, dejaríamos de ser mallorquinistas.

El Real Mallorca es y tiene que ser de todos: afición y socios. Yo he llegado a tener 21 millones desembolsados, en efectivo, aparte las pólizas correspondientes, cantidad que no tiene precedentes en la historia ni creo que sea imitado en lo sucesivo. ¡Ni tampoco lo deseo!

El Mallorca debe ser lo que vosotros queráis que sea. Y no depender de una sola persona, ya que ello es sumamente peligroso para el Club, que debe mantenerse y bastarse a sí mismo, si no quiere un día desaparecer.

Y vosotros, los que asistís a esta Asamblea y los que leerán lo que aquí se expone en la prensa, queréis lo mejor para el Mallorca. Debe conseguirse unidos todos, con la base de muchos socios, para que sea una familia grande, potente y admirada.

¡Visca el Mallorca!

Por último, deseo conste en acta la gratitud de la Asamblea hacia una ilustre y egregia figura. La mejor satisfacción tenida en los últimos meses, ha sido el honor que nos ha dispensado Su Alteza Real, el Príncipe de España, en estos momentos Jefe del Estado en funciones, aceptando la Presidencia de Honor del Real Mallorca. No me parece necesario recordar que el Club, al fundarse, se denominó Alfonso XIII.

¡Expresen, si así lo desean, esta gratitud!

(La ovación fue enorme; prolongada. Repetida dos veces. Era la gratitud de la Asamblea hacia la figura del Príncipe de España, por el honor que ha dispensado al Real Mallorca).

DON PEDRO MUS

En nombre de la Comisión Deportiva, don Pedro Mus se dirigió a los asistentes; para tratar de «asuntos deportivos» Dijo, entre otras cosas:

• Nosotros, más que llevados por las propias ideas, estamos movidos por las circunstancias que mueven al Club. Nuestro presupuesto es inferior a un ochenta por ciento de los clubs de II División, lo cual es un contrasentido. Estando, en cuanto a ingresos, a la altura de una Leonesa, por ejemplo, se nos exige que superemos a equipos como un Sevilla, un Betis, un Valladolid, etc.

• Después de 16 años de haber dejado la III División y ascender tres veces a Primera, estamos consolidados en Segunda. A este récord no se le ha dado el valor que realmente tiene. Y esto podrá seguir así mientras el Mallorca tenga su propia hinchada que deje de pensar como espectadores y sean hinchas de verdad. Estamos en Segunda, gracias al enorme dispendio personal de un señor, del presidente.

• En los fichajes, nos gastamos ahora seis o siete millones de pesetas. No puede ser más bajo. Forma parte de la nueva política. Y dentro de ésta, se da tutela al Santa Catalina, en el que pensamos que allí han de formarse los futuros titulares del Mallorca aprendiendo a sufrir, a tomárselo en serio.

• Hoy llega el guardameta Campos. Esta a punto de llegar, de América, el central Matamoros, que sustituirá a Bran, que no se ha adaptado al fútbol español. Esto es una corrección a un fallo, lo que no siempre ha podido hacerse.

• Al Mallorca, quizá le gustaría fichar a polacos y a alemanes. Pero nos vemos obligados a ir al mercado sudamericano, que resulta mucho más rentable. De los cinco que fueron fichados en la temporada pasada, dos han sido traspasados al Betis (Cuiñas y Blanco), otros dos son titulares (Jiménez y Urquía) y el quinto, Bran, será sustituido por Matamoros.

Terminó solicitando la colaboración de la prensa, «para mostrar del Club una cara un poco mejor de la que tiene».

(Muchos aplausos rubricaron el parlamento del señor Mus).

DIRECTIVA CONFIRMADA

Después, el secretario procedió a dar lectura de la reorganizada Junta Directiva, aprobándose por aclamación.

Finalmente, se pasó al capítulo de ruegos y preguntas. Un socio, que todos los años insiste en el tema, oído que se volviera a la norma de los socios de pago mensual. Hubo alguna discrepancia entre su punto de vista y los resultados que al implantarse la nueva modalidad, se obtuvieron.

Y aquí había terminado todo lo interesante. Una Asamblea en la que fueron aprobados todos los puntos del orden del día. Como era de esperar.

CURSILLO DE VELA EN EL REAL CLUB NAUTICO DE PALMA



Si una imagen vale más que mil palabras, bien servirá esta fotografía del Aquiles III, subcampeón de España 1974, del mallorquín Sebastián Palmer, para ilustrar la belleza que se encierra en el deporte de la vela. Con el viento muy atravesado, el tangón sobre el estay, el spi rojo y blanco del Aquiles impulsa con fuerza a la embarcación, mientras que sus tripulantes, Sebastián Palmer, Fernando Ecker y Santi Perera manejan escotas, brazas y caña procurando extraer el máximo rendimiento de las condiciones de mar y viento reinantes. Este es el deporte de la vela: la lucha de un barco y unos hombres por conseguir mejores rumbos, por

andar más que el contrario, por llegar antes a la línea. Un deporte en el que se conjugan conocimientos técnicos, ilusión por la victoria, esfuerzo físico continuado, a veces con escaso reposo, herencia y todo ello de un pasado de siglos de navegación a la vela, hoy ya desaparecida comercialmente de los mares del mundo,

aunque su espíritu, mientras haya hombres sobre la tierra, no morirá jamás.

Para fomentar este espíritu, para capacitar a los futuros marineros del día de mañana, organiza la Federación Regional de Vela, en colaboración con el Real Club Náutico de Palma, un cursillo de vela que presenta las siguientes características generales:

DURACION.— 13 días durante el mes de agosto.

HORARIO.— Mañanas, de 10 a 13 horas.

Tardes, de 16 a 19 horas.

PROFESORADO.— Monitores de la Federación Regional de Vela de Baleares.

Regatistas con gran experiencia, pertenecientes al Comité de Regatas del Club.
Instructores de Natación.

MATERIAS.— Enseñanza y práctica de natación.
—Salvamento

—Teoría y práctica de navegación a vela.
—Regatas

—Conservación de la embarcación.

Este curso se celebrará durante los días del 15 al 29 de agosto, de los que del 15 al 21 Curso de Iniciación, organizado por el Real Club Náutico y del 22 al 29 Curso de Perfeccionamiento, organizado por Federación Regional de Vela y con la colaboración de este Club, dirigido por el Monitor Nacional Guillermo Vidal.

Los derechos de matrícula a satisfacer serán, de 300 ptas. para los socios y 500 ptas. para los no socios.

Muchacho, futuro marino, tu que ves desde la costa como navegan los bonitos veleros, no lo dudes, todavía estás a tiempo de inscribirte.

C. B.

POSTAL DEPORTIVA
j.m^o doménech

EL GRAN SHOW CLAY - FOREMAN

Vamos a suponer —y es mucho suponer— que el combate entre Cassius Clay y George Foreman para el título mundial de los pesos máximos, «ha despertado interés en todo el mundo». Y decimos que es «mucho suponer» porque el ALI hace tiempo que nada entre dos aguas y a la gente le atrae más los continuados «shows» que monta que los propios combates.

Kinshasa (Zaire) va a ser el teatro de este nuevo «show» que los negroides protagonistas van a desarrollar el próximo 24 de septiembre «si no surgen inconvenientes». Porque sobre todo por parte del «vocinglero» —y ontumaz charlatán— a quién acertadamente llaman el «Loco de Louisville» se puede esperar todo.

Ahora, ante el choque con George Foreman, ha dado de nuevo rienda suelta a sus «cosas raras» y aprovecha cualquier ocasión para su acostumbrado «blá-blá-blá... Ya pueden ustedes imaginarse lo que ha dicho. Lo más suave que «demolerá» a su enemigo, que contra él «no hay quien pueda», que «es el mejor», que será de nuevo «campeón del mundo»... Un poco reiterativa la «auto-propaganda». Pero Clay es así.

En los carteles anunciadores aparecen los dos contendientes retratados y pocas palabras. Únicamente:

ALI — FOREMAN — ZAIRE

Y debajo una línea con estas palabras: VIDEO TECHNIQUES ING. 1974.

Pero aparte los carteles se han prodigado las fotos de ambos contendientes. Fotos en las que ya entra de lleno eso del «show» que han montado a dúo, como «buenos hermanos de raza» aun, que no de religión.

En una de ellas vemos a George Foreman —el campeón— conduciendo un coche y alardeando de amplia sonrisa como si fuera el anuncio de su imbatibilidad. Una sonrisa que al amigo ALI ha puesto nervioso según se desprende de sus acostumbradas y explosivas manifestaciones.

En otra foto se ve al propio Cassius Clay —en plena extravagancia— intentando levantar una piedra monumental... sostenida por recios cables. Cosas imposibles y fantásticas pero que encajan en la extravagante manera de ser de ALI.

¿Qué dará de sí el combate anunciado para el 24 de septiembre?

Por de pronto ya está dando que hablar. Porque los «morenos» se las saben todas y han dado suelta a sus sistemas que no son idénticos en la forma, pero muy semejantes en el fondo.

Lo cierto es que han conseguido que se hablara de ellos. Con toda la desventaja que representa la reiteración del show que, necesariamente debían montar. Porque si no es así, no hay lucha, ni interés, ni expectación.

Es lo que debe decir Clay.

Y adonde quiera que fui fue el escándalo conmigo...

Eso le hace feliz. Sin ese «auto-bombo» ya no sería Cassius Clay. Pero el otro le espera. Tal vez sin tanta propaganda, pero con los puños preparados. Ese pequeño detalle que el moreno ALI, a veces —un poco engreído— no tiene en cuenta. Y debe tenerla, ya que dice el refrán que «por la boca muere el pez». Y en Cassius Clay... ¡todo es boca!

LOS «PEQUES» TAMBIEN CUENTAN

Hoy, en Montuiri, «Villafranca» - «Porreras», encuentro decisivo para el «II Torneo de la Luz»

Pasado mañana se inicia en Capdepera el «I Trofeo Alevines San Bartolomé»

Ha calado tanto y tan hondo el fútbol alevín entre los aficionados al deporte rey e incluso entre el público en general, que los partidos de los «peques» están resultando el plato fuerte de todos los torneos que se disputan hoy en la isla incluidos en los festejos patronales. Como botón de muestra podríamos citar el que se está desarrollando con tantísimo éxito en Montuiri: el denominado «II Torneo de la Luz». El campo de «Es Revolt» registra en cada jornada numerosa parroquia cuando corresponde intervenir a los equipos de las categorías juvenil e infantil. Pero se multiplican los espectadores a la hora en que saltan al campo los chavales, porque su juego es el mejor de los espectáculos.

En el encuentro inicial del torneo, disputado el pasado domingo, se dió la primera sorpresa. El equipo alevín de Porreras venció, contra todos los pronósticos, al palmesano «CIDE» por dos goles a cero. Anteayer, martes, se enfrentaron los equipos de «Villafranca» y «Montuiri». Fue una contienda de antología y finalizó, muy justamente, con empate a un tanto. Para esta tarde, a las cinco, está señalado el tercer partido. Se enfrentaron «Villafranca» y «Porreras» y como es fácil colegir, dado el buen hacer de ambos conjuntos, el que salga vencedor tiene prácticamente expedito el camino hacia la consecución de título de Campeón del Torneo. La emoción, pues está garantizada. Y el buen fútbol.

El sábado jugarán «Montuiri», «Cide», a las nueve de la noche. También promete mucho y será digno de presenciar. EN CAPDEPERA. Otro de los torneos futbolísticos que llama poderosamente la atención es el que se iniciará pasado mañana sábado en Capdepera. Nos referimos al «I Trofeo Alevines San Bartolomé» incluido asimismo en el programa de fiestas de la localidad, patrocinado por el Ayuntamiento, bajo la organización del C. D. Escolar. Escenario de la competición será el Campo Municipal de Deportes de Capdepera. A las cinco de la tarde jugarán los equipos de «O. J. C. Manacor» y «U. D. Porreras». A continuación, es decir a las seis, «C. D. Escolar» y «C. D. Algaida». EN PALMA. El pasado domingo con motivo de la inauguración de las instalaciones deportivas «Virgen de Lluc», en nuestra ciudad, se celebró una jornada futbolística intensa. Se inició con un partido de fútbol alevín entre el equipo propietario del terreno y el «San Cayetano». Resultó entretenidísimo y finalizó con empate a dos goles. Otros muchos encuentros amistosos se vienen disputando en estas fechas. Los conjuntos, en su mayoría renovados, están estudiando sus posibilidades de cara a la temporada. La animación, pues, es extraordinaria y es que, como decíamos al principio, el fútbol alevín ha calado muy hondo.

CHUS

APRENDEN A JUGAR A TENIS



Un grupo de pequeños aprendices, escottados por Lewis Hoad y Guillermo Jaime, momentos antes de una «sesión de trabajo» en el «Tennis Sport Las Palmeras». Los niños aprenden a jugar a tenis.

EL C.I.D.E. SIEMPRE EN VANGUARDIA

Gabriel Suñer, Presidente del Club, optimista a tope ante el Torneo Nacional Juvenil

Acudimos a uno de los entrenos que celebra el señor Perales en el campo colegial, y nos encontramos con la persona de su presidente, el amigo Gabriel Suñer, al cual preguntamos: —¿Animados de cara al torneo? —Mira Gabriel, este año tenemos un gran juvenil, y todas nuestras esperanzas están en hacer un gran papel en la Liga y en cuantas competiciones participemos. Ahora bien la suerte también cuenta, y es por ello que de no surgir un «mal fario» llegaremos lejos. El Trofeo CIDE esperamos ganarlo, y es por ello que Perales entrena a fondo a los chicos. —¿Viene completo el Barcelona? —El Barcelona, como actual campeón de España, vendrá a luchar al máximo y a ganar, por ello será un gran acontecimiento deportivo. Además hay que contar con los equipos Soledad y Poblenas, los cuales también se entrenan a fondo de cara a llevarse este galardón.

—¿Jugará Verdes en el Barça? —Estamos convencidos de que así será. Además estamos orgullosos de que uno de nuestros juveniles, sacado de los alevines del CIDE, juegue con el equipo campeón de España. Sabemos por don Laureano Ruiz que están muy contentos con Angel. —¿En qué campo jugaréis? —Todos los partidos serán en el Miguel Nadal, que nos lo ha cedido gentilmente la Federación Balear. —¿De cuántos jugadores disponeis en el CIDE A? —Apunta: Portero: Ramis. Defensas: Servera, Martorell, Triay Roselló y Picornell. Medios: Pastor, Campins y Sampol. Delanteros: Vidal I, Vidal II, Mas, Serrano, Ripoll de Bedoya, Gil Justí y Tomás. En total 17 jugadores, que con dos altas más quedará una plantilla muy homogénea. En la cual podrán jugar todos los chicos, y nunca habrá discordias.

—¿Todos estos chicos son estudiantes? —Pues sí. Excepto dos, que son Vidal I y Picornell; pero éstos son unos excelentes muchachos que han congeniado con todos los de la plantilla, y forman una amalgama de compañerismo; en la cual estamos confiados en que es lo principal del fútbol juvenil. —¿Ves en alguno de estos muchachos «madera» de futbolistas? —Pues la verdad es que en todos ellos hay muy buenas cualidades, y todos ellos saben muy bien su oficio. Saben dominar el balón, chutar con ambas piernas, pasar, jugar el balón siempre en posición, etc... Cualidades en ellos innatas. De momento por todas partes donde vamos nuestro equipo deja un sello de bien jugar, y nuestros jugadores, al finalizar de juveniles, son buscados por muchos clubs de la isla. —¿Qué esperais de este torneo? —Pues que vengan todos los que de verdad quieren ver buen fútbol, con la seguridad de que no marcharán defraudados, y que cada año intentaremos superarlos. —¿Algo más, amigo Suñer? —Sólo decirte que el fútbol juvenil es lo mejor del fútbol actual, y que estoy convencido de que muchos serán los que vendrán a ver a estos chicos. Con ello creo que habremos dado un gran paso si los chicos que se interesen por nuestros futbolistas mallorquines, que no tienen nada que envidiar de los americanos ni peninsulares.

G.

PUERTAS PLEGABLES PYRU
en madera o plástico papeles pintados
Persianas GRADULUX
Comercial **F.L.A.P.S.A**
Massanet, 20 (travesía Olmos)
Tel. 210011 - Palma

COLUMNA DE HONOR

CABEZA



De los actuales púgiles que como profesionales tiene afiliados la Federación Balear, posiblemente sea Cabeza el que cuente con más posibilidades de llegar a ser destacada figura del ring.

Isidoro Cabeza Moreno, 23 años, nació en Pedroñeras (Cuenca) y apenas cumplidos los 15 marchó a Barcelona en donde iniciaría su carrera pugilística y comenzaría a destacar.

En la Ciudad Condal, disputó 40 combates como "amateur" obteniendo 36 victorias y 4 derrotas.

Pasado al campo profesional, en tierras catalanas hizo sus dos primeras peleas, desplazándose posteriormente a Palma en donde reside desde hace poco más de un año.

Ha disputado en esta categoría 19, con 16 victorias, 2 derrotas y un nulo.

Cabeza, de gran pegada y magnífico encajador, sostuvo días pasados en el Campo del Gas de Madrid: dura lucha con Nino Giménez, aspirante al título nacional de los plumas, consiguiendo el único "nulo" que hasta ahora figura en su historial.

DULCE...

...Seguramente es el billar mallorquín, uno de los deportes que menos practicantes federados tienen, pero seguro es también que uno de sus jugadores es el que cuenta con mayor popularidad dentro y fuera de nuestras fronteras. Si, han acertado ustedes al definir a Pedro Nadal como este destacado jugador al que hacemos referencia, ya que si bien otros billaristas españoles como Domingo, Galvez y unos pocos más han brillado con luz propia en las competiciones mundiales, no cabe la menor duda que Pedro Nadal es el más conocido de todos ellos, aun sin haber competido internacionalmente tantas veces como aquellos, pero no hay ningún Campeonato de España ni de Europa que se celebre, sea donde sea, que como colofón a la competición en sí, no ofrezca una actuación de Pedro Nadal en su modalidad de fantasía, cuando no es su actuación como árbitro y juez único, en las que tampoco puede faltar su exhibición y si ello no bastaba aquí están sus actuaciones en las más diversas televisiones europeas, que confirman nuestra aseveración de su popularidad, como si de cualquier Cruyff se tratara.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Domingo 18 de Agosto

6'15 tarde

FANTASTICA
CORRIDA DE TOROS

6 Toros de Doña María Luisa Domínguez Pérez de Vargas, 6

«TININ»

Enrique PATON

Arturo RUIZ LOREDO

(Mexicano)

Venta de localidades:

Plaza de Toros: Tel. 25 52 45 - Café Mahonés: Tel. 22 10 19



...Hoy finaliza la XXIX edición del Trofeo Teresa Herrera, el decano de éstas competiciones en España. Ya en el primer partido, el Barcelona fue derrotado por el Peñarol de Montevideo con la nota discordante de la expulsión de Cruyff. Como a la hora de redactar este espacio no se ha jugado el Atlético de Madrid, falta por saber quién acompañará a los uruguayos en la final de hoy, que se cree será televisada en directo.

...Cuando se inició esta competición futbolística, en 1946, la jugaban sólo dos equipos a partido único. El primero fue un Sevilla. Atlético de Bilbao, con triunfo de los andaluces por 3.2 y goles a cargo de Araujo, Arza, Doménech y Zarrá.

...La primera vez que intervinieron 4 equipos se dio en 1964, participando, Deportivo de La Coruña, Sporting de Lisboa, F. C. Porto y A. S. Roma, con victoria final de los gallegos, hoy sumidos en la III División.

...Este es el resumen del «Teresa Herrera» desde su iniciación a 1973 en que se lo adjudicó el Atlético de Madrid.

1.ª 1946	Sevilla	
2.ª 1947	At. de Bilbao	3.2
3.ª 1948	F. C. Barcelona	3.2
4.ª 1949	F. C. Porto	2.1
5.ª 1950	Real Madrid	2.1
6.ª 1951	Lazio de Roma	3.1
7.ª 1952	F. C. Barcelona	4.2
8.ª 1953	Young Boys	4.2
9.ª 1954	Valencia	2.1
10.ª 1955	O. Roubaix	2.1
11.ª 1956	Real Madrid	8.1
12.ª 1957	Toulouse C. F.	8.1
13.ª 1958	Sevilla C. F.	3.2
14.ª 1959	Helsingborg	3.2
15.ª 1960	D. Coruña	3.2
16.ª 1961	At. Bilbao	2.1
17.ª 1962	At. Madrid	4.1
18.ª 1963	F. C. Köln	4.1
19.ª 1964	V. de Gama	4.2
20.ª 1965	At. de Bilbao	4.2
21.ª 1966	N. Montevideo	2.1
22.ª 1967	Flamengo	2.1
23.ª 1968	Santos C. F.	4.1
24.ª 1969	Botafogo C. F.	4.1
25.ª 1970	Sevilla C. F.	2.1
26.ª 1971	N. United	2.1
27.ª 1972	Sp. Lisboa	2.1
28.ª 1973	Stade Reims	3.2



Celebróse ayer la Asamblea Anual del Real Mallorca. Dado la hora en que finalizó y la fijada para entregar estos originales, será en otra edición cuando comentemos los puntos más importantes de la misma.

No obstante, del parlamento —leído— del Sr. De Vidal, no estimamos como oportuna la frase: "no tengo apego al cargo", que es tanto como decir que le es indiferente. Y nosotros disintimos de ello. El actual presidente del club, por las circunstancias que sean —independiente de su cariño al Mallorca, bien palpable— también se lo tiene al puesto de máximo mandatario.

Nos parecieron muy bien las aseveraciones sobre la actitud de un sector del público en el acto de clausura del «Ciudad de Palma» en el pasado año. Aquel constante y casi masivo



17.ª 1962	Dep. Coruña	4.2	25.ª 1970	Ferencváros	0.0
18.ª 1963	S.L. Benfica	4.2		S. L. Almagro	0.0
19.ª 1964	A. S. Mónaco	3.2		(Por penaltys)	
20.ª 1965	Vasco de Gama	3.2	26.ª 1971	Estrella Roja	3.1
21.ª 1966	Dep. Coruña	2.1		Dep. Coruña	3.1
22.ª 1967	Sp. Lisboa	2.1	27.ª 1972	Barcelona	2.0
23.ª 1968	(Cuadrangular)			Amsterdam	2.0
24.ª 1969	At. Madrid	2.1		(Cuadrangular)	
	Vitoria Setúbal	2.1	28.ª 1973	At. Madrid	2.1
	Real Madrid	2.1		Spartak	2.1
	Dep. Coruña			(Cuadrangular)	
	R. de Ferrol	3.0			
	Celta	3.0			
	(Cuadrangular)				
	Vitoria Setúbal	2.1			
	Rapid Viena	2.1			
	Dep. Coruña	1.0			
	Nacional	1.0			
	(Cuadrangular)				

Las naciones cuyos equipos representativos consiguieron en alguna oportunidad el Trofeo Teresa Herrera han sido éstas:

ESPAÑA: 19. Deportivo de La Coruña, 4; Sevilla, Barcelona, Madrid y Atco. de Madrid, 3; Athletic de Bilbao, Valencia y Racing Ferrol, una.
BRASIL: 2, Vasco de Gama y Santos.
PORTUGAL: 2, Spórtig Lisboa y Vitoria Setúbal.
ITALIA: 1, Lazio Roma.
FRANCIA: 1, A. S. Mónaco.
URUGUAY: 1, N. Montevideo.
HUNGRÍA: 1, Ferencváros.
YUGOSLAVIA: 1, E. Roja.
Son, por tanto 17 clubs los que tienen la copa en sus vitrinas.

...Que se da la curiosa circunstancia de que el Deportivo de La Coruña sea el equipo que más veces ha resultado vencedor (4) y también lo consiguiese el Ferrol, hace 7 años, y hoy ambos equipos en la división inferior del fútbol nacional español. ¡Lo que va de ayer a hoy!



DISCUSION

—Campo...
—Playa...
—Campo...
—Playa...
—¡Pero mujer, déjame terminar la frase de una vez! ¡Digo que Campos ya es del Mallorca; y ahora si quieres podemos ir a la playa!

abuchear al equipo del Mallorca, por su último puesto, nos sonrojó a los en verdad aficionados y esperamos que no vuelva a producirse.

Afirmar que dejará la presidencia caso de no lograrse el ascenso, es frase que el Sr. De Vidal tiene últimamente a flor de labios. Alguien comentó en aquel momento: "Está entonces como las letras de cambio, a unos meses vista y sin renovación".

En otra parte dijo que el actual momento económico del club era mejor que el del pasado año. Será, incluido lo cobrado por los traspasos de Cuiñas y Blanco y la venta de la publicidad del "Luis Sitjar" por 10 años. De lo contrario se desdice al manifestar que los ingresos por taquilla fueron inferiores a la campaña anterior.

Insistiendo sobre este punto ¿no sería mejor abonar a los jugadores las cantidades que se le adeudan —retirando los efectos bancarios— de la anterior campaña? Aparte de que es muy justo que los jugadores dispongan de su dinero en efectivo, es muy conveniente a efectos morales. Empleado, cualesquiera que sea su profesión o puesto, que no cobra, podrá rendir, pero no al porcentaje que debiera ni tampoco se le puede exigir en demasía. ¿Estamos de acuerdo?

Para los que tanto critican a la Federación Balear de Ciclismo, con un desoportunismo total de la labor que realiza, del colega "Sóller" del pasado día 10, recogemos el siguiente comentario: "Continuamos de nuevo examinando la estadística de ciclismo 1973, publicada por la Federación Española de Ciclismo. En cuanto a ediciones, por el número de participantes masculinos, la Federación Balear de Ciclismo ha quedado clasificada en décima posición; con referencia al número de marchas cicloturistas realizadas durante la temporada 73 quedó clasificada en séptima posición y en cuanto a número de participantes infantiles logró clasificarse en una honrosa tercera posición, con la particularidad de que durante la temporada 73, en toda la Región Balear, en el campo cicloturista solamente hubo un Club en activo, el Club Ciclista Defensora Sollerense, mientras otras Federaciones tuvieron constantemente en activo un total de ocho clubs.

¿No será más bien que se sabe de lo positivo de la labor de muchos mandos en diferentes federaciones y que la crítica es acerva por otras causas que nada tienen que ver

con lo que en verdad se labora?

En ciclismo, hay más licencias de Aficionados, Juveniles e Infantiles que hace dos años, se han organizado más competiciones de todas clases, existe un velódromo que, si bien de propiedad particular, en él tiene la Federación una Escuela para los "peques" y se hacen salidas a la península. Y en el boxeo, hace años que no se habían celebrado 15 reuniones y aún faltan 5 meses para llegar a 1975. ¿Por qué entonces tanto derrotismo?



...AMARGO

...Ayer, la noticia del día, fue la expulsión del jugador Cruyff, por agresión a un contrario. Seguramente era lo único que le faltaba al holandés para protagonizar en España y seguramente también, sin percibir para ello ni un solo duro.

La afición barcelonesa y la de España entera que siente simpatías por el genial jugador, debe estar consternada ante tal hecho. Ahí es nada atreverse a expulsar a toda una figura del fútbol mundial, aunque a la hora de la verdad parece hay criterio unánime sobre la justicia de esta expulsión, del todo merecida, porque por lo visto no se trata de un roce más o menos acompañado de dulces palabras, sino que la agresión de Cruyff fue una agresión con todas las de la ley y así no hay forma de disimularla. Y es lo que debió decir el azulgrana: ya que agredió, que se de cuenta todo el mundo y una vez más se salió con la suya.

Aunque lo más seguro, es que sea el propio Cruyff el que más haya lamentado esta situación que nada dice en su favor y que sin lugar a dudas debió ser por haber colmado el vaso de su paciencia. O un simple arrebato, que todo puede ser.

3.ª EXPOSICION

CERAMICA POPULAR

DE
ESPAÑA - AFRICA - MEJICO

A PARTIR DEL DIA 13 DE AGOSTO

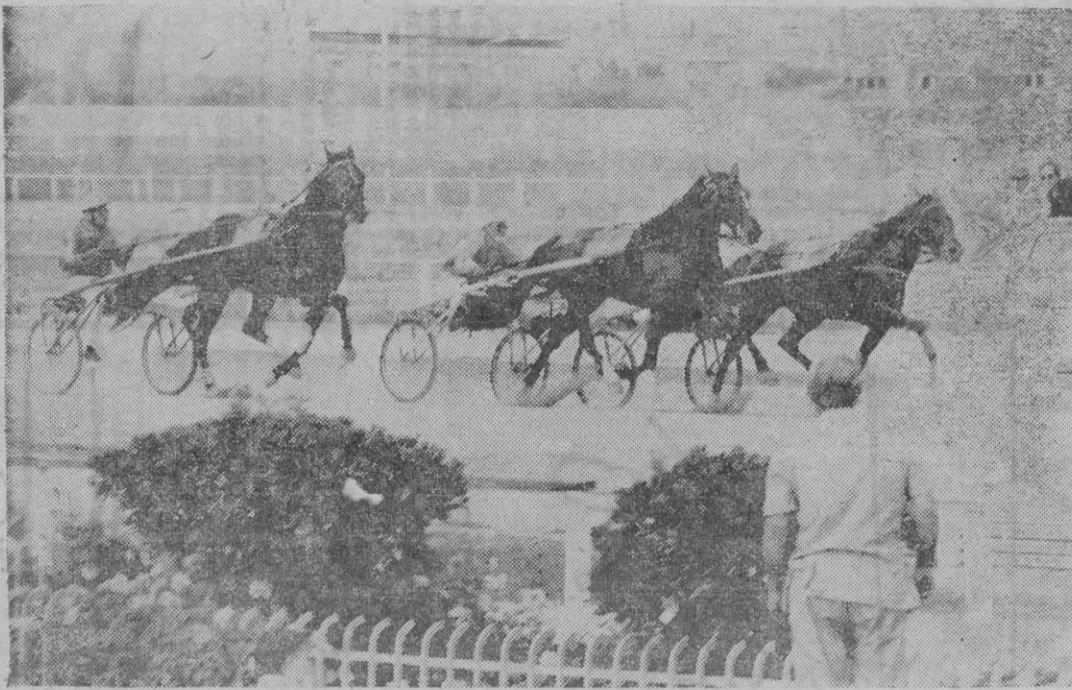
«BRUIXERIES»

CALLE ESTANCO, 25 (JUNTO A BORNE)
PALMA DE MALLORCA

HIPICAS

ESTA TARDE EN «SON PARDO»

LOS «NACIONALES» DECIDIRAN QUIEN ES QUIEN EN UNA CARRERA CON EL MINIMO HANDICAP



Rita Y. Sofia y Princesa Real, tres ejemplares que progresan.

(Foto VIVES)

Como carreras para esta tarde en Son Pardo que se desarrollarán bajo el horario de costumbre. A las 6 y cuarto se iniciarán las operaciones de apuesta y a las 6,35 se lanzará la primera prueba. Llámala la atención la que cerrará el programa, una de esas concertadas que han animado la temporada y que reúne a doce ejemplares "nacionales" en su mejor momento.

Nena T.V., Q. Miss Pista, Princesa Real, 2100; Miss Kid, 2120; Rita Y. Pan Ornebjerg, Rubens, Chistaja, 2140.

Princesa Real estuvo muy combativa y se clasificó; Reikiros en la carrera inferior, tuvo fortísimas embestidas y llegó tercero y Q. Miss Pista marchó al frente un largo trecho. Fuerzas en general igualadas pudiendo contar decisivamente cualquier circunstancia.

Una carrera que nos sume en un mar de confusiones el poder ofrecer resultados muy distintos al que hemos destacado. Depende de la marcha que imprima Ede y Limonero de si despierta de su letargo un Rey Piroška que algún día dará lo que lleva dentro y de las posibilidades de un Rumbó que se deja sentir en cada ocasión. A pesar de que el handicap no le favorezca debe ser tenido en cuenta el record registrado por Rialto y la clase de Rubiales.

SURVARI (6)

SIBIR (9)

SARA (1)

ODA (2)

QUETA Y (8)

QUINIOLA II (1)

NEVADA (1)

RASPAIL B II (8)

NICK HANOVER ((6)

Primera carrera.— Sara, Simpatie, Rialto S, Roqueline M, Reno, Survari, 1600; Rabel, 1620; Sirocco, Sibir, Mojoli, 1640.

Una carrera fomento que puede ofrecer sorpresas y velocidades poco corrientes ya que no hay tope al ser sobre la distancia de 1600 m. Survari saldrá no obstante, en plan favorito, no es exagerada la distancia que le separa de Sibir —que llegó en cuarto lugar— y Sara ha mejorado mucho. Se deja sentir Reno, Sirocco es muy rápido Simpatie prometedor y todos, en general, pueden dejar sentir su influencia.

Tercera carrera.— Quiniola II, 1600; Oda, Reina Mora, Rediega, 1620; Ramona Y, Quinto Piroška, Quinoa P, Queta Y, 1640.

Oda llegó primero pero desclasificada. Quiniola había marchado al frente y se clasificó y Queta estuvo muy combativa y también fue penalizada. Posiblemente la distancia les favorezca pero existe la incógnita de Reina Mora y nos llamó la atención la última carrera de Quinto Piroška.

Quinta carrera.— Nevada, Aquilón II, 2100; Stia, Marisol, Masvich, Nick Hanover, Peggy Power, Raspail 8 II, 2120; Verjus, 2140.

Nevada ha vuelto a dar señales de vida y su posición es buena. Raspail 8 II figura en los finales y Nick Hanover está muy bien colocado aunque su forma no sea la óptima. Fuerzas igualadísimas con un Stia que si bien no se ha destacado figura en envidiable posición si llega a encontrar su forma.

PRINCESA REAL (4)

Q. MISS PISTA (3)

REKAIROS (1)

Segunda carrera.— Reikiros,

QUINTANA (4)

PETRONIO I (5)

RUMBO (7)

LADY ASU (1)

URANUS FIER (2)

VIRGILE (4)

Sexta carrera.— Lady Asu, 2300; Uranus Fier, Odin Mosebaeck, Virgile F, Au Roi, Vosne Romane, Upsus, Kairos Catrinebjerg, Prince de Figuer y Alastor P, 2340.

Como en las anteriores carreras todo depende de circunstancias imprevisibles. No obstante Lady Asu tendrá pocos obstáculos y la última carrera de Uranus Fier fue buena. También lo fue la de Virgile F que pasado su mal momento volvió a registrar una marca acorde con su clase. A tener en cuenta el remate malogrado de Alastor P, la colocación de Au Roi y la reaparición de Upsus.

VITTORIO II (2)

BOB IV (8)

TURFISTE PELO (10)

Séptima carrera.— Arzano, Vittorio II, Sans Souci G, 2100; Bal du Verbois, Brio Grandchamp, Giasny Hanover, Prince Ornebjerg, Bob IV, 2120; Tortona, Turfiste Pélo.

De un programa intrigante quizá sea esta carrera la que más incógnitas plantea ya que reaparecen Tortona y Brio Grandchamp fizado pero su handicap puede frenarla y abundan, en fin, los nombres que hace poco eran desconocidos. Vittorio II llegó primero distanciado; Bob IV se deja sentir cada día con más fuerza y no hemos de olvidar que Turfiste Pélo ha sido el crack. La situación de Sans Souci G no puede ser mejor.

PINERA (11)

QUO VADIS (5)

QUINTA HANOVER (10)

Octava carrera.— Rey Bird, Lidex Khan, Quilinda Y, Listo, Quo Vadis, Ostos, Okey B Harmonisley, 2200; Lin Hanover, Quinta Hanover, Pineda, Pandora, 2220. Últimamente todos los que participan en esta carrera concertada

Actividad en el C.D. San Juan

(De nuestro Corresponsal Jau-más apretado y así están programados para hoy un partido en Buñola, el día 18 rendirá visita al zudamente para afrontar su segunda temporada en la máxima categoría 1ª Preferente y así, a pesar de dimisiones y malos entendidos, D. Francisco Rotger que lograra el ascenso a esta categoría y una brillante campaña en la misma ha vuelto a ser reelegido y con una directiva con varias innovaciones se pretende emprender con garantías de éxito la próxima temporada.

El equipo cuenta con una plantilla en la que figuran la mayoría de jugadores de antaño y algunas jóvenes adquisiciones que desde principios de mes se viene preparando, habiendo jugado varios encuentros amistosos, algunos correspondientes al III Torneo Comarcal, organizando este club, siendo los equipos participantes además del local el Algaida y Porreras.

Hasta que de comienzo la temporada el día 8 de septiembre, en que recibirá al Cultural, el programa de encuentros no puede ser

Al redactar estas líneas se nos comunicó que las últimas adquisiciones del equipo han sido Mariño, portero del Campos y Ripoll, defensa, procedente del Buñola.

En cuanto al Torneo Comarcal los encuentros jugados han dado los siguientes resultados: San Juan 0 Algaida 2; Algaida 1 Porreras 2; Algaida 0 San Juan 1. Faltan a disputar: día 15 Porreras—Algaida Porreras—San Juan el día 18 y San Juan—Porreras el día 1 de septiembre.

Así pues un año más el equipo representante de la villa estará en la palestra del fútbol regional.

EL PROXIMO DOMINGO

FINAL DEL TORNEO DE PUNTUACION

El próximo domingo habrá dos carreras con un interés especial. La primera la confrontación de los "dos años" no clasificados que si son pocos puede favorecerlos, en compensación una nueva exhibición de la clase extraordinaria de una generación que pronosticamos será la mejor de nuestra historia. La segunda el desenlace del Torneo de Puntuación para los ases, sin favorito decidido. Será sin duda alguna un gran programa.

LOS "PONNEYS" Y LOS GENTILMAN

Para el día 26 se anuncia un programa con novedades. Se convoca una carrera para "gentilman" y otra de exhibición para caballos de pequeña alzada. Será la primera vez que en Son Pardo se desarrolle una carrera al galope y puede sentar precedentes. De entrada el gran éxito que esos nerviosos y rápidos caballitos tuvieron en Manacor conducidos por jovencísimos jockeys.

CENTAURO

¡¡INCREDIBLE!!

FIN DE SEMANA EN MADRID
2.150' Ptas.

INCLUYENDO ALOJAMIENTO, DESAYUNO Y TRANSPORTE EN AVION SUPER DC-8

SALIDA DIA 18 A LAS 12 HORAS
REGRESO DIA 20 A LAS 18 HORAS

(INCLUIDO SUPLEMENTO CARBURANTE)

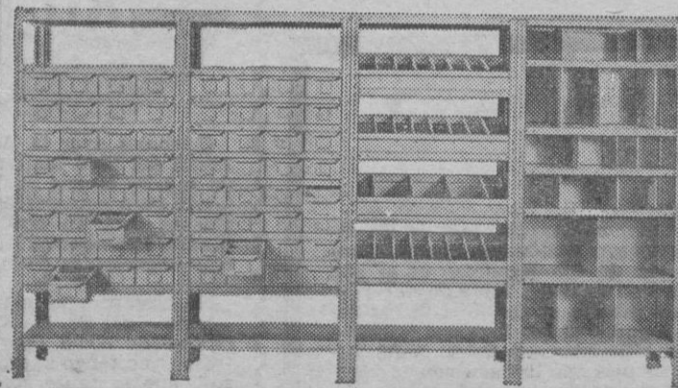
VIAJES OLIMPIA
(G.A.T. 145)



CALVO SOTELO, 113

Teléfono 230722

estantería clasificadora



Para almacenar todo tipo de piezas ordenadas y clasificadas. Ideal para ferreterías, recambios, automóvil, etc.

MECALUX
expertos en almacenaje

VENTAS: PALMA DE MALLORCA
Juan Crespi, 125 - Tels. 23 12 67 - 23 76 63
BARCELONA 146
Comandante Benítez, 29 - Tels. 839 77 00-01-03
FABRICA: Cobalto, 31-33
Tels. 337 66 00-04-08 - HOSPITALET (Barcelona)

Delegaciones en: MADRID - SEVILLA - VALENCIA - BILBAO - SABADELL y TARRAGA

XIII FESTIVAL DE POLLENSA Claustro de Santo Domingo

Sábado 17 de agosto de 1974

A las 22 horas

ACTUACION DEL GENIAL VIOLINISTA RUSO

PHILIPP HIRSHHORN

Al piano, MICHAEL ISADOR

Obras de: BACH, BRAHMS, PROKOFIEFF, CHAUSSON y RAVEL

Información y venta de localidades:

PALMA: CASA PERELLO. — C/. General Mola, 19. — Telf. 214710
POLLENSA: BAR ALHAMBRA. — Plaza Almoína, 5. — Telf. 530003
CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO.
PUERTO DE POLLENSA: CASA PEÑA. — Telf. 531156.

GRUPOS ELECTROGENOS

VENTA - SERVICIO - ALQUILER

Bartolomé Mas Martí

JUAN ALCOVER, 50

TELEFONO 21 58 21

EXPECTACION ANTE LA FINAL DEL «TORNEO VILLA SAN LORENZO»

Igualdad de fuerzas entre Murense y Serverense



TROFEOS DEL «VILLA SAN LORENZO»

La afición futbolística de San Lorenzo, no tuvo necesidad de plesbicitos alguno para dar el sí a lo que los organizadores perseguían: Resucitar de su letargo a la masa de aficionados que desde tiempos ya lejanos, apoyaron con todo su entusiasmo a cuantos jugadores defendían con arrojo y valor, los colores deportivos del legendario C. D. Cardessar. Bastó la organización del I Torneo representativo de la villa, para que nuevamente las gradas del remozado Campo de Deportes Municipal, registrara entradas que ya no se recordaban. Tanto el primer día donde actuaron Murense y Porto Cristo, la afluencia de aficionados se dejó notar asistencia que se repitió el siguiente día al contender Cardessar y Serverense.

Todo está a punto para que hoy jueves, a partir de las 6'30 de la

tarde, el recinto deportivo vista sus mejores galas para acoger a los dos merecidos finalistas, que dada la igualdad de fuerzas que en la actualidad impera en ambos orbes, auguran un gran acontecimiento, todo ello en sentido favorable a cuantos se den cita para poderlo presenciar.

No hace falta repetir que la expectación es enorme y si buenísima fue la entrada en los encuentros eliminatorios, es de esperar que ante el aliciente de ver frente a frente a los potentes cuadros con categoría de Preferente, el recinto se verá abarrotado. Esto a más de ser importante, servirá (estamos seguros de ello) para que los auténticos quijotes que con tanto entusiasmo acogieron el patrocinio del Ayuntamiento apoyados entusiásticamente por el excelente deportista y alcalde de

la villa don Miguel Vaquer, cobren nuevos ánimos para perfilar una vez se haya bajado el telón de la presente edición, la organización del venidero, que dado el éxito que en todos los sentidos ha acompañado al actual certamen, se intenta superar con creces, aunque sea a costa de sacrificios, (que a la larga encuentran debida compensación), en que en el mismo intervengan equipos de los considerables punteros de la Isla, todo ello canalizado hacia la gran masa de aficionados que siempre existieron en la sin par y deportiva villa lo-rencina.

Todo hace presagiar ante las últimas noticias llegadas a nuestro conocimiento, que Murense y Serverense (tanto monta) harán las delicias de los aficionados y ojalá podamos el próximo viernes contar tal como esperamos.

GENOVART

CONFRONTACION AMISTOSA Y PRESENTACION DE PLANTILLAS

Hoy, Buñola - San Juan

Magnífica ocasión la que se les brindará esta tarde a los aficionados de la Villa de la montaña, así como a los numerosos incondicionales del equipo sanjuanero, con motivo del encuentro que con carácter eminentemente amistoso se ha concertado entre ambas Directivas que servirá al mismo tiempo para presentar a sus respectivas plantillas, últimamente estructuradas, cara a la inminente temporada que dentro de escasas fechas, tendrá carácter oficial.

Sorprendimos dialogando del todo amigablemente a los presidentes de ambos equipos, perfilando lo que para ellos significará gran acontecimiento. Quizás la tardanza en realizar lo que la mayoría de equipos ya han puesto en práctica, fue debido (así nos lo comunicaron) a que se esperaba tener la seguridad de contar con algunos jugadores que hasta la fecha era problemático poderlos incorporar a sus respectivos equipos. Afortunadamente, cuanto se había programado poco a poco ha tenido viés de solución, y de esta forma en la confrontación amistosa a disputar esta tarde en el remozado recinto «buñolero», podrán ver en acción cuantos aficionados se den cita en el mismo de las novedades que ambas plantillas contarán para hacer frente a los respectivos campeonatos en que intervendrán.

—Capítulo de fichajes finalizado? Les preguntados al alimón.
—De momento sí, contestaron tanto don Francisco RRotger como don Antonio Palou, aunque hasta este momento, hemos intentado buscar lo que mejor nos ha interesado a los dos, y ello viene a demostrar las buenas relaciones que en todos sentidos queremos mantener entre ambos Clubs, y la prueba lo demuestra el poder comunicarse a partir de estos momentos, el jugador Ripoll, ha pasado a pertenecer a la plantilla del San Juan jugador que dada la clase que atesora puede triunfar sin complejos de ninguna clase en Categoría Preferente.

—Por las buenas han acordado el traspaso?
—Entre nosotros estas cosas (aunque mucha gente crea lo con-

trario) es lo de menos. El jugador Sr. Palou, es la pura realidad. Pues ya lo saben el resto de equipos... En Buñola existen ganas...

cuanto te manifiesto (prosiguió el Sr. Palou), es la pura realidad. Pues ya lo saben el resto de equipos... En Buñola existen ganas...

GENOVART

«DEPORTE 2000»

NUMERO EXTRAORDINARIO

La revista «Deporte 2000» se ha echado a la calle con un número extraordinario para, estos dos meses de verano, agosto y septiembre, número de doscientas páginas en el que se tratan temas tan variados como el fútbol, el camping, la sofrología, los primeros auxilios en vacaciones, el ajedrez, etc.

Aparece magníficamente presentada, cuidados todos sus detalles de composición y muy bien combinados el blanco y negro, el bicolor y el color. Todo esto unido al interés de los trabajos hace de este número 67-68 un templar muy valioso que recomendamos incluir en el equipaje de todos los buenos aficionados al deporte.

Como es natural, los Campeonatos Mundiales de Fútbol ocupan un importante número de páginas —60, concretamente— en las que se ha dado un particular enfoque a tal acontecimiento deportivo. Partiendo de temas tan concretos como el gol, los porteros, los entrenadores, el «hombre a hombre» el estudio de los partidos, y otros detalles de tipo anecdótico, «Deporte 2.000» abarca esa amplia gama

de situaciones que constituyen el fútbol.

Los aficionados al aire libre encontrarán, además de las características, precios y modelos de las tiendas de campaña y caravanas, una detallada exposición de los campings españoles, sus categorías, precios y situación geográfica. Y como un interesante y muy documentado complemento de la vida al aire libre se incluyen medidas de primeros auxilios tan convenientes en todo momento.

Otros temas completan, junto a las habituales secciones, el contenido de este extraordinario. El Campeonato del Mundo de Baloncesto celebrado en Puerto Rico; una detallada historia del Tour de Francia; la XXI Olimpiada del Ajedrez; el Campeonato de Europa de Lucha; una completa documentación sobre todos los Campeonatos de Europa de Natación y las 9 Copas de Europa de Hockey sobre Patines, y otros muchos temas de gran interés.

El extraordinario de «Deporte 2000» es, en definitiva, un número que merece comprarse.

EL DR. MOREY

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA

OTORRINOLARINGOLOGIA

Durante el mes de Agosto y a partir del día 12 visitará sólo los lunes, martes y miércoles

OFERTAS AMOROSAS PARA NUEVOS HOGARES



GRANDES DESCUENTOS y GRANDES FACILIDADES DE PAGO

LAVAVAJILLAS INDESIT	17.500'—Pesetas
COCINA ALTA TRES FUEGOS	3.000'— >
PLANCHA SUMBEAN	475'— >
TV. 24" UHF y VHF	12.000'— >
FRIGORIFICO 185 L	7.300'— >
LAVADORA SUPERAUTOMATICA T.V. color, 15.000 entrada	
plazos de	1.500'— >

SIN ENTRADA Y SIN RECARGO

LAVADORA A PLAZOS	379'— >
COCINA A PLAZOS	245'— >
LAVADORA SUPERAUTOMATICA	596'— >
LAVAVAJILLAS A PLAZOS	587'— >

COMERCIAL ALBONS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA. 29 • 221742 • PALMA



C/GABRIEL LLABRES, 25 TEL. 27 20 21 • C/AUSIAS MARCH, 87 TEL. 25 27 54
C/REINA M^a CRISTINA, 134 ESQUINA PL. ALEXANDER FLEMING
(APARCAMIENTO PROPIO)

BALONCESTO

JESUS ANTONIO MOLL, PROFESOR DE LA ESCUELA NACIONAL DE PREPARADORES

«Los alumnos del Curso están respondiendo bien y con grandes deseos de aprender»

«Conozco poco el baloncesto mallorquín, pero con lo visto creo hay posibilidades»



El profesor de la Escuela Nacional, durante una de sus clases prácticas. -- (Foto TERRADES)

Jesús Antonio Moll, el profesor de la Escuela Nacional de Preparadores que está dirigiendo el Curso Regional en Palma, es hijo de portorriqueños, nacido en Nueva York y que un buen día decidió venir a España a estudiar medicina, juntamente con su madre regresaba a su tierra, él se ganó el título y mientras su madre regresaba a su tierra, él se quedaba en nuestra patria.

—¿Por qué no ejerce la carrera de Medicina?

—Pudo más mi afición al baloncesto, al que me he entregado por completo.

Antes de seguir adelante, digamos que Jesús Antonio Moll es joven, treinta años, buen hablador y que la entrevista fue muy fácil para el informador, ya que podríamos decir que por nuestra parte nos limitamos a escuchar todo lo interesante que Moll nos iba contando. La charla hubiera podido seguir durante mucho más tiempo, pero el profesor está entregado de lleno a su trabajo y por si no bastaba el Curso, que comprende más de cuatro horas diarias, hay que añadir que también trabaja con un grupo de muchachos en la misma pista y el día que fuimos a visitarles al hotel, debía ir a dar unas lecciones prácticas a uno de nuestros equipos femeninos, por lo que este día, concretamente el martes estuvo ocho horas ininterrumpidas dedicado a lo que es su pasión: el baloncesto. Seguimos:

—¿Ya jugabas en Nueva York?

—Sí, aunque claro por la edad, era Mini.

—¿Y cuando viniste a España?

—Viví cinco años en Salamanca y allí jugué. Después me trasladé a Madrid y allí seguí jugando, con el segundo equipo del Real Madrid, el Fiesta Alegre.

—¿Fuiste buen jugador?

—A los diecisiete años fui seleccionado juvenil, uero no pude seguir más adelante por mi condición de extranjero.

—¿Cuándo empezaste a entrenar?

—Allá por el año 1965, entrené al Atlético de Madrid. Fue cuando me obligaron a sacar el título nacional, pero luego quitaron la sección de Baloncesto.

—¿Por qué?

—Los directivos me preguntaron qué se podía hacer para ser un equipo puntero y les contesté que dinero o tiempo. Ninguna de las dos cosas fue posible y quitaron la sección.

—¿Dónde fuiste después?

—Pase de entrenador al Colegio Caldero, para seguir en el Olímpico 64, ingresando luego en la Escuela de Preparadores.

—¿Y luego te fuiste a Portugal?

—No, antes entrené al Breogan. En Portugal ya había estado como jugador-entrenador del Oporto. Otra vez en la Escuela de Preparadores y hace dos temporadas, la empecé con el Creff de Madrid, pero a los tres meses surgieron algunos problemas, de tipo económico y volví a Portugal, para entrenar al Balenenses.

—¿Y ahora?

—Me iré a Alicante, donde tengo que entrenar al Atlético Montemar. Está previsto que esté allí, al menos tres años ya que tienen grandes aspiraciones y por lo visto tiempo para esperar.

—¿Cómo enjuicias el actual momento del baloncesto español?

—De unos años para acá se está trabajando bastante. Se efectúan concentraciones de mejoramiento en todas las categorías. Se trabaja con los entrenadores y los clubs van dándose cuenta que únicamente se puede hacer una labor de rendimiento, trabajando con categorías inferiores.

—¿Cómo está España a nivel internacional?

—Este año, con tres subcampeonatos europeos, hace pensar que se está a un buen nivel. Tenemos una buena base y hay que trabajar sobre ella, insistiendo con los fundamentos, muy importantes en baloncesto.

—De los entrenadores norteamericanos que han pasado por España, ¿por cuál te decides?

—Cada uno de ellos ha sentado cátedra. Tal vez Wooden haya destacado, pero todos tienen un algo. Puede que los entrenadores jóvenes hayan calado más hondo, pero todos los que han venido son grandes técnicos.

—¿Hay entrenadores españoles de categoría?

—Antonio Díaz Miguel es uno

de los mejores y más completos. En cuanto a dirección de equipos, Pedro Ferrandiz es un gran aje-drecista. Antonio Serra tiene su punto fuerte en la enseñanza de fundamentos y no debemos olvidar a Javier Añúa. De los jóvenes, Monsalve y Lolo Sainz darán mucho que hablar.

No ha tenido ocasión Moll, en su corta estancia en Palma, de ver en acción más que a cuatro equipos —dos masculinos y dos femeninos— en el torneo del Español. Se hace muy difícil poder precisar sin un mayor conocimiento, pero quisimos conocer la impresión que le habían causado estos equipos a Jesús:

—A nivel de jugadores, los hay de bastante buenos. Tienen fuerza y empuje, pero no están acostumbrados a sacrificarse un poco para mejorar. Fundamentalmente, Cide y Patronato, que son los que he visto. El Cide, si trabaja a fondo, puede tener un buen equipo para mantenerse en Segunda, aunque para ello se deben tener en cuenta muchos factores, sin olvidar a los demás participantes.

—¿Y el Patronato?

—Tiene gente luchadora y mucha juventud, de la que se pueden esperar grandes cosas. Del resto de equipos mallorquines no tengo ninguna referencia directa.

—También viste a dos equipos femeninos.

—Sí, al Iberia y al Hispania y me llamó la atención ver a dos equipos con fuerza, con contraataques rápidos. No conozco la Segunda División, pero sí la Primera y el ritmo que emplea el Hispania, es sin duda de Primera. Sus jugadoras saben llevar la pelota, contraatacan y tiran bien. Verdaderamente quedé impresionado de su juego.

—Sería interesante conocer tu opinión de los entrenadores mallorquines.

—De los que conozco, pienso que su nivel es bueno, pero es necesario trabajar la mentalidad del jugador y del equipo.

—Pasemos al Curso que estás dirigiendo, ¿tu opinión?

—Siento mucho las bajas que se han ido produciendo por diversas circunstancias. Ultimamente, los cursos que dirijo son de grupos pequeños y desde luego te permite trabajar más. El nivel medio de los alumnos es aceptable, que algunos poseen en mayor grado.

—¿Contento de ellos?

—Más que contento. Como tú sabes, el primer día todo fueron problemas para ajustar el hora-

rio de clases, ya que empezar a las siete les parecía muy temprano debido a sus ocupaciones y ahora todo son facilidades y la mayoría llegan con bastante antelación. Se trabajó el domingo por la mañana y se trabajará el jueves que es fiesta, por la mañana y por la tarde. No cabe duda que es muy duro y tienen ganas de terminar, ya que se viene trabajando muy fuerte.

—¿Pueden realizar una buena labor estos alumnos?

—Claro que sí, aunque en ocasiones se encontrarán con las dificultades a nivel de directiva. Todos quieren ganar, pero nadie quiere esperar.

—Diariamente trabajan también un grupo de niños, ¿cómo se portan?

—Estupendamente. Me ha llamado la atención el pequeño Marcos. Más que nada por su inteligencia y rapidez de captación. El grupo, al ser infantiles y juveniles, es desigual, pero sería muy interesante seguir trabajando con todos ellos.

—¿Marcharás contento?

—La Federación Balear se ha volcado dándome toda clase de facilidades. Me ha proporcionado como colaboradores, un árbitro de primera división y dos entrenadores nacionales, a lo que no estoy acostumbrado y de esa manera, se nos facilita el trabajo. Esto es fundamental, máximo al estar constantemente en clase y esto, además de agradecerse a ellos, debo agradecerlo a la Federación Balear. Siento, repito, las bajas y que el grupo no haya sido más numeroso, pero todo el mundo se ha portado maravillosamente bien conmigo.

El tiempo iba quedando corto y aun cuando nuestra intención —y la suya también— hubiera sido seguir tratando todos estos temas, Jesús Antonio Moll debía empezar otra sesión, por lo que tuvimos que terminar la agradable charla, aunque antes del punto final quisimos conocer su impresión sobre dos jugadores mallorquines: Rullán y Cifre:

—A los dos les vi mayormente en su inicio. Rullán ha llegado a un buen punto y debe llegar más alto todavía. Es uno de los mejores pivots de Europa, aunque le falta algo de genio, lo que si duda le resta posibilidades.

—En cuanto a Cifre, le traté más en su época de jugador del Estudiantil y puedes tener por seguro que es uno de los mejores jugadores de club que pueda haber.



Jesús A. Moll, siguiendo atento las evoluciones de sus alumnos. -- (Foto TERRADES)

Acaso no brille de manera extraordinaria, pero trabajando para el equipo es imprescindible. Y ahora sí que llegó el final, al agotarse por completo el tiempo disponible. Esto fue lo que nos contó Jesús Antonio Moll, un profesor de la Escuela Nacional de Preparadores, que llegó a Mallorca par dirigir este Curso, con ciertas reservas, pero que en unos pocos días logró captarse la estimación y el aprecio de todos cuantos le hemos tratado. Feliz regreso y hasta pronto.

ANTONIO PUJOL

TENIS

Esta noche final infantil

DEL «TROFEO VII ANIVERSARIO DEL CLUB TENIS PLAYA DE PALMA»

FINAL INFANTILES

Para esta noche, ya tenemos la primera final del "Trofeo VII Aniversario del Club Tenis Playa de Palma", se trata de la final de infantiles en la que lamentamos no poder concretar el jugador que ha de enfrentarse a José Manuel Martínez, ya que a la hora de la entrega de este trabajo en máquinas aún se jugaba la semifinal entre Toledo y Coll, pero sea cual sea de ellos, esperamos ver una gran final.

De 21 a 22 horas: José Manuel Martínez, contra vencedor Toledo-Coll.

Hasta mañana en que les seguiremos informando del desarrollo de este Campeonato que ya entra en sus finales.

R. TUDELA

Los resultados que poseemos de los partidos jugados ayer son los siguientes:

V. García vence a N. Llabrés, por W. O.
Piña a Quetglas, por W. O.
Ferragut a Martínez, 6-4, 6-4.
Pujol-Nebot a Verger-Casadesús, 6-4, 6-1.
Matas a Puente, por 6-4, 6-2.
Picó Verdera a Oliver, 4-6, 6-2 y 6-1.

El orden de juego para hoy es el siguiente:

De 18 a 19 horas: Bannasar-Bestard contra Ferragut-Matas.
Llombart — Los Huertos
V. García — Vencedor Horrach Calafell.

De 19 a 20 horas: Nebot — J. Mulet.
Picó Verdera — Piña.
Vencedor Llombart-Bestard — Mulet-Valdivieso contra Vencedor Bannasar-Bestard — Ferragut-Matas.

De 20 a 21 horas: Vencedor Bestard-Lara — Ferragut.
Bosch-Llombart — Chevalié-Chevalié (provisional).
Dot-Cortés — Pujol-Nebot.

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española

COSTA Y LLOBERA, 15 - TEL. 211073

Distribuir y atender un calentador JUNKERS es tan agradable como poseerlo.

JUNKERS

BARTOLOME MAS MARTI

JUAN ALCOVER 50 AL 54
HONDEROS 62
TELS. 21 06 62 - 21 58 21 - PALMA

(31.575)

JEFE TALLER

REPARACIONES ELECTRODOMESTICOS IGNIS

Para la delegación de IGNIS en Palma de Mallorca, precisamos un jefe de taller para dirigir a los técnicos de reparaciones y asistencia técnica, supervisar los servicios de A. T. de Ibiza y Mahón, y realizar la gestión de stocks de piezas de recambio. Necesario nivel mínimo de formación de Maestro Industrial o similar. Retribución inicial del orden de 420.000 Ptas. netas anuales.

Escribir urgentemente a mano detallando conocimientos y experiencia e indicando en carta y sobre Ref. 14.067 a Paseo de Gracia, 120 - 3.º Barcelona-8.

COC SELECCION

Triunfo absoluto de Benejam

EN EL III TROFEO ALSA «ESPAÑOLA»



El pasado domingo, con organización de la Peña Gelabert-Henninger, se disputó el III Trofeo «Alsa Española», para corredores aficionados y juveniles A, de la que informamos ayer. En el grabado, momento en el que don Miguel Ferrer Ramis, director de Alsa Española, entrega el trofeo al ganador de la prueba, Fernando Benejam, del Club Ciclista Palma-Pisos Andrés Oliver, en presencia de Becerra, segundo clasificado y del mismo equipo.

José Alorda, Presidente del Poblense nos dijo

«LAS ASPIRACIONES DEL POBLENSE CONSISTEN, COMO MINIMO, EN CONSERVAR LA CATEGORIA»

Hace días, bastantes ya, que el Poblense levantó el telón para afrontar la temporada que está próxima a iniciarse. Los ánimos en La Puebla están ya caldeados y hay quienes dicen que el Poblense tiene uno de los mejores equipos de la Tercera División, en lo que a su grupo se refiere, claro. El pasado martes, mientras mi compañero Juan Payeras, entrevistaba al preparador azulgrana, un servidor hacía lo mismo con el presidente del club azulgrana. Ahí va nuestra primera pregunta: —Sr. Alorda, ¿qué es lo que se siente cuando uno vuelve a ser presidente de un equipo de Tercera División? —Pues mira, en primer lugar se siente una ilusión y una animación difíciles de explicar. Se siente como si empezaras de nuevo, pero con inmensas ganas de trabajar. Y, en segundo lugar, se siente el ambiente que significa jugar con los equipos de más categoría de Tercera División. Una categoría muy diferente a la del año pasado, en donde se ve más fútbol, dada la calidad del adversario, y, en donde, los partidos resultan más emocionantes. —¿Cuántos socios tiene el Poblense? —Hasta la fecha la cifra de socios se aproxima a los quinientos.

—Cuando empieza una nueva temporada, los equipos o los clubs, suelen tener problemas, ya sean económicos o de fichajes; ¿los ha tenido el Poblense? —Sí, los ha tenido. Por ejemplo en el terreno de jugadores y economía. Los jugadores quieren cobrar más y este es siempre uno de los problemas más grandes. Luego en lo que se refiere a fichajes te diré que jugadores buenos, son muy difíciles de encontrar, ya que el club donde militan no les deja marchar o hay clubs de más categoría del Poblense que pagan más, por eso el asunto de fichajes es uno de los más grandes, claro que el económico también presenta sus problemas. —¿Qué vale la plantilla del Poblense? —Poco más, poco menos, la plantilla del Poblense vale unos siete millones de pesetas. —¿Cuáles de los equipos de la División en que militará el Poblense, merecen respeto para el presidente del club azulgrana? —Está el Levante, que es un equipo con solera y es un recién descendido y se ha reforzado aún más que el año pasado. También están el Lérida, y el Girona, y el Huesca. —¿A qué aspira el Poblense? —Como mínimo el Poblense aspira a conservar la Categoría.

Creo que a lo que de verdad puede aspirar el Poblense es a conseguir un puesto entre los siete primeros. —¿Se ha terminado el capítulo dedicado a los fichajes? —No, aún no se ha terminado. —Sabemos que el jugador de color Melillo y un directivo se han desplazado a las Islas Canarias, ¿de vacaciones señor Alorda? —No, ni muchísimo menos. Se han desplazado a Canarias, por que como ya he dicho, aún tenemos intención de reforzar más el equipo. —Digamos, haciendo un paréntesis, que se trató de delantero centro cuyo historial han alabado mucho. Ya les informaremos, Sr. Alorda, ¿qué le pediría usted a la afición? —Pues que en ningún momento dejara de alentar a su equipo y que procurasen perdonar los fallos, algunos fallos que puedan cometer los jugadores dentro del campo de juego. A veces de esta manera el jugador coge confianza y hace un esfuerzo para corregirse. —Ahí va la última pregunta. Hemos oído decir que el Ayuntamiento les ha dado orden de que el próximo 10 de Junio del año que viene, abandonen el campo de Sa Fortalesa y pasen al campo del Polideportivo, ¿es eso cierto? —Así es, el Ayuntamiento nos dió esa orden, ahora lo que falta es que el Ayuntamiento haga un esfuerzo, que estamos seguros hará, y termine el campo para el año que viene. —Gracias, señor Alorda por habernos dado respuesta a todas las preguntas que le hemos formulado. No queremos despedir esta crónica sin antes hacer mención a un hecho maravilloso. Este hecho es que gracias a la colaboración de muchos aficionados, se ha podido montar una tribuna en la parte opuesta de la que ya estaba construida. Ahora la comodidad del campo que está próximo a desaparecer, será más de un noventa por cien mejor de lo que había sido hasta ahora. Nuestra enhorabuena a los constructores, como ya hemos dicho, en su mayoría aficionados, que han demostrado tener un gran cariño hacia el Poblense.

Palacio AVENIDA EXITO GRANDIOSO (REFRIGERADO)

SUSANA LUIS CAMPOS-PRENDES CALVO TORRAY

MESTIZO

DIRECTOR: JULIO BUCHS

EN EL MISMO PROGRAMA: 36 HORAS EN EL INFIERNO

AUSTRIA ITALIA Y SUIZA

EL MAS SUGESTIVO ITINERARIO EN AUTOCAR ORGANIZADO POR LOS PP. FRANCISCANOS

FECHA DE SALIDA: 1.º DE SEPTIEMBRE

PTAS. 16.975.— (14 DIAS DE VIAJE)

DIRECCION TECNICA

VIAJES AEROMARITIMA, S. A.

G. A. T. 103

Gilmo. Franco, 39 - Telf.: 225940*

SOLICITE PROGRAMA DETALLADO

AVISO

ATENCION AMAS DE CASA

¿Recuerda usted que tiene unas prendas para limpiar en seco? Llame a nuestro teléfono 21 19 81 y pasaremos a recogerlas. Y ¿por qué no nos confía también esta semana su colada? Nosotros trabajamos para su descanso.

Tintes y lavados BUADES

SERVICIO A DOMICILIO Tels.: 21 19 81 y 22 32 27

DESPACHOS: Cestos, 8. - Galera, 3. - Héroes de Manacor, 429. - Calvo Sotelo, 299. - P. Bartolomé Pou, 130. Juan March, 20. - San Gabriel, 26. - Merced, 5.

MONTUIRI

MUCHOS GOLES EN LA TERCERA JORNADA DEL «II TORNEO DE LA LUZ»

HOY JUEVES, A LAS 17.- VILLA FRANCA - PORRERAS (ALEVINES)

A LAS 18.- MARIENSE - MONTUIRI (JUVENILES)

(Crónica de nuestro corresponsal informativo). — Cumplióse el lunes la tercera jornada del «II Torneo de la Luz». El campo «Es Revolt» ha venido registrando en todas las noches una numerosa concurrencia de público, mucho mayor de la del pasado año, prueba de gran interés que despierta tan simpático certamen deportivo. El desenlace de las confrontaciones fue el siguiente:

OLIMPICO OJE 4 C.D. ALGAIDA, 2 (Infantiles)

Arbitró muy bien don Lorenzo Amengual Ferrer. C. D. ALGAIDA. — Isern, Mulet, Mut, Sastre, Puigserver, Llabrés, Tugores, Pujol Garau y Juan (Garau II, Miralles, Vich, Fullana y Oliver).

OLIMPICO. — Pol, Badía, Suárez, Durán, Sitger Mira, Llull, Vives, Mesquida, Timoner y Mesquida II. (Bosch, Rosselló y Alcina).

A pocos minutos de comenzar el encuentro el Olímpico ya marcó su primer gol, obra de Durán. A los 15, Mira y Llull habían marcado sendos goles lo que ocasionó cierto trastorno en las líneas azules. No obstante en una jugada por el ala izquierda de Fullana, con centro sobre Tugores el Algaida obtuvo el 3.1. Este gol animó al recién formado equipo algaidense y equilibró la balanza, impidiendo con su reacción lo que se presagiaba una goleada. A los 27 minutos, Badía marcó el cuarto gol manacorrense.

La segunda parte estuvo muy igualada. Bajó el Olímpico en su rendimiento y el Algaida estuvo muy recuperado de sus indecisos comienzos. Sólo se registró un gol, fue el 4-2 que estableció Llabrés.

OLIMPICO OJE, 5 MARIENSE, 2 (Juveniles)

Este encuentro fue copia exacta del anterior. Comienzo fulgurante del Olímpico, consiguiendo tres goles en apenas veinte minutos; reacción del contrario poniendo el marcador en 3-2. Otro gol del conjunto manacorrense y con 4-2 acaba el primer periodo. En la continuación mucha igualdad de fuerzas, juego desdibujado del Olímpico y viril del Mariense en el cual se notan las presencias de los hermanos Senoko, dos jugadores de color, de Guinea, que se alinearon tras el descanso. Al igual, también, que el partido precedente solamente se marcó un gol, el del 5-2. A pesar de que la contienda fue disputada con mucho brío y a fuerte tren que se tradujo en ocasiones en juego duro, el colegiado

don Gaspar Berga Berber cortó el juego violento y supo mantener su autoridad, que amonestó a cuatro jugadores del Mariense.

MARIENSE. — Tomás, Perelló, Quetglas, Mas, Fons, B. Bergas, Payeras, Barceló (Senoko I), Bergas (Senoko II), Soriano (Juan) y Ribas (Salom).

OLIMPICO. — Juanito Galmés, Mascaró, Durán, Santa, Amer, Riera, Manolito (Cifo), J. Riera, Cánovas y Barceló.

Los goleadores fueron Amer, Riera (2), J. Riera, Barceló y Payeras (2).

CLASIFICACION

DEL GRUPO B

Tras este encuentro, los resultados y clasificación de la primera serie del grupo B de juveniles han quedado de la forma siguiente: Montuiri, 2 — Sineu, 1 — Olímpico, 5 — Mariense, 2.

Equipos	J	G	E	P	F	C	P.
Olímpico	1	1	0	0	5	2	
Montuiri	1	1	0	0	2	1	
Sineu	1	0	0	1	1	2	
Mariense	1	0	0	1	2	5	

ENCUENTROS PARA HOY,

JUEVES Y MAÑANA, VIERNES

— Jueves, día 15 a las 17 horas: Villafranca — Porreras (Alevines). A las 18 horas: Mariense — Montuiri (Juveniles, grupo B). — Viernes, día 16, a las 21 horas: Montuiri — Olímpico (Infantiles). A las 22:15: Olímpico — Sineu (Juveniles, grupo B).

OTRO ATLETA DE LA PUEBLA

JUAN MATEU COMAS: «PRACTICO EL ATLETISMO PORQUE ME GUSTA»

La Puebla siempre ha sido fuente de atletas. En las páginas del diario «BALEARES», hemos venido hablando y entrevistando a gente de La Puebla que se dedica a este completísimo deporte como es el atletismo. Otro de estos muchachos que se dedican a este deporte, es Juan Mateu Comas. Juan es natural de La Puebla y hace siete años que practica el atletismo. Juan es un chico alegre, y es que a los diecinueve años, todos los chicos suelen tener un carácter alegre, y a Mateu no le falta este buen carácter. Es sencillo y cada vez que responde a nuestras preguntas deja ver una leve sonrisa en sus labios.



—¿En qué especialidades compites, Juan? —Exatión, pértiga y altura. —¿Cuál de las tres crees que te va mejor? —La pértiga. —¿A qué altura te sueles elevar? —Mi marca es de 3'10. —¿Es una buena marca? —En Mallorca, sí. —¿Recuerdas algunos triunfos que no puedas olvidar o han sido importantes? —Batí el record de Exatión en Valencia en el año pasado, 1973. Medalla de Plata, este mismo año, en juveniles y en la categoría «junior» record de pértiga. También puedes poner que fui seleccionado por la Selección Balear y con ella conseguí un tercer puesto nacional en pértiga. —¿Cuál es la vida de un atleta? —Un atleta debe entrenarse mucho. En el atletismo es necesaria mucha dedicación. Debe comer todos los días a la misma hora y debe evitar las juergas nocturnas el alcohol y el tabaco. Esto ya es como un pre-entrenamiento. —¿Cuántas horas diarias te entrenas? —Una hora y media cada día sin exceptuar los domingos. —¿Qué significa para ti el atletismo? —Una preparación física antes de practicar un deporte. —¿Dónde quieres llegar?

—Me gusta el atletismo y por eso lo practico, pero aspirar por aspirar, solo aspiro a ser un atleta más. —¿Quién ha influido en tu vida deportiva? —Mi hermano, que es profesor de Educación Física y lleva mucho interés con todo lo relacionado con el deporte. —¿Por qué no se practica el deporte del atletismo en La Puebla? —Porque no hay un lugar adecuado donde poder practicar. —¿Crees que si en La Puebla se practicara el deporte del atletismo, o mejor, hubiera un sitio donde poder practicar, saldrían más atletas? —Sin ninguna duda. No solo saldrían, sino que se formarían futuros campeones. —¿A quién admiras dentro del atletismo? —Admiro a Tortella, Domínguez, Rosset, Arnau, Zola y a Akibua, etc. —Y aquí acabamos con Juan Mateu, un atleta que después de haberlo sido, lo dará todo por y para el atletismo. Estamos seguros.

YNS LISTAS DE BODA

SELVA

HAN PASADO LAS FIESTAS

Han pasado las fiestas, unas fiestas de amplio sabor popular que han satisfecho plenamente a los vecinos de nuestra villa.

Empezaron con la inauguración de la exposición de pintura del artista inglés residiendo en Selva, Mr. Robert F. Hunter Graig, con positivo éxito, ya que casi todos los cuadros han sido adquiridos.

Después el pregón de fiestas redactado por el Académico local don Jaime Lladó y Ferragut, que fue leído por el estudiante don Antonio Sastre Morro y posterior recital a cargo de Julia León.

El segundo día estuvo dedicado a los pequeños; exhibición de acrobacia aérea y de aeromodelismo, y desfile de modelos in-

fantiles con vestidos de papel que fue muy celebrado, con muchas polémicas entre el sexo débil.

El recital de Lluís Llach tuvo la virtud de congregarse en el magnífico Parque Recreativo, la más grande aglomeración de gentes venidas de toda la comarca. Un gran éxito semejante al conseguido el año anterior por María del Mar Bonet.

Las verbenas como siempre del agrado de la grey juvenil principalmente la del día 10 que fue muy concurrida.

Es de destacar el I Certamen de Narraciones Cortas para niños y niñas patrocinado por la Caja Ibérica de Crédito, delegación de La Puebla, que no ha

escatimado nada para que resultara interesante. Fueron presentadas 30 narraciones, y el jurado, muy competente, se vio con dificultades al otorgar los premios.

En la categoría de 4 a 7 años resultó ganador el niño Bartolomé Palou Colom, quedando desiertos el segundo y tercer premio. En la categoría de 8 a 10 años quedó en primer lugar la niña Juana Bernad Femenías, el tercero José Antonio Mayorga Muñoz y Mateo González Sallant el segundo.

En el grupo de 11 a 14, resultaron ganadoras las niñas Juana M. Solivellas Lladó, Catalina Massuti Ramis y María Femenías Vallori, con una puntuación de 29, 28 y 27 puntos respectivamente.

Loor a la Caja Ibérica de Crédito por esta magnífica aportación a las fiestas de nuestra villa. El concierto ofrecido por la Coral Polifónica de Buñola en la parroquia tuvo un pequeño deslize; pues, en la hora que debía celebrarse tuvo lugar un funeral y despidió en un principio al auditorio por creer que el concierto tendría lugar en otro sitio. Al final hubo bastante concurrencia.

En cuanto a la actuación de la galardonada agrupación local "Aires de Muntanya", cuanto se diga sería repetir lo de todos los años, magnífica. Que continúe con el mismo afán de perpetuar nuestras ancestrales danzas y cantos.

Lo del I Cross de San Lorenzo y I Torneo del Olivo, ya ha sido debidamente comentado en crónicas especiales. Un gran éxito que seguro irá aumentando en años venideros.

Unas prestigiosas fiestas patronales. AD MULTOS ANNOS. TONY (Corresponsal)

SANTA MARGARITA

«LA PRIMERA BODA QUE SE HIZO EN CA'N PICAFORT FUE CON DOS VIUDOS, A LAS 11 DE LA NOCHE Y SIN LUZ ELECTRICA»

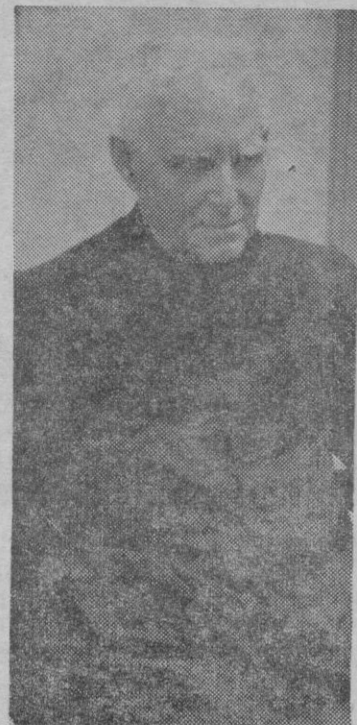
INTERESANTES MANIFESTACIONES DE D. LORENZO VANRELL, PARRACO, ANTES DE SU DESPEDIDA

Al darle la noticia de que el Rdo. don Lorenzo Vanrell Ramis, dejaba la parroquia y la feligresía de Ca'n Picafort, les decía que desplegaríamos nuestros trabajos periodísticos para hacerle una entrevista ya que don Lorenzo ha permanecido en la colonia de Santa Margarita por espacio de 26 años. Años muy importantes en la historia de Ca'n Picafort ya que precisamente en éstos, se ha desarrollado el gran aumento turístico. Esta monstruosidad que es hoy esta colonia veraniega.

Por ello, la opinión de don Lorenzo Vanrell es autorizada, y digna de todo crédito. Sin embargo él no ha querido meterse en asuntos que nunca han sido de su incumbencia. Nos ceñimos a los datos curiosos que sólo él ha vivido.

—¿Cuándo llegó a Ca'n Picafort, don Lorenzo?
—Era precisamente el 27 de junio de 1948. Hace de ello 26 años y dos meses.

—¿Por qué vino a Ca'n Picafort?
—Fui efectivamente el primer sacerdote que residí en esta colonia. Si el motivo de mi llegada no hubiera sido para buscar una salud de la que no gozaba, no estaría aquí. Me encontraba en Pina, como Cura-Párroco y también cuidaba de Ruberts, sin embargo mi salud era muy precaria. Cuando llegué a Ca'n Picafort —lo he sabido después— la gente me concedía dos meses de vida. En ver-



jos de Ca'n Picafort entre el mismo desierto de los pinares. ¡Qué cosas! Hoy, el Hotel Alomar, está en el mismo centro de Ca'n Picafort, ¡quién lo iba a creer! Todo esto se ha realizado en los 10 últimos años.

—¿No ha hecho ningún negocio, don Lorenzo?

—No. He tenido muchos amigos que me ofrecían solares a precios de regalo, pero no era lo mío, mi misión en Ca'n Picafort era muy distinta que la de ganar dinero.

—¿Y podía vivir, don Lorenzo, con tan poca gente, ya que no habría ni bodas, ni bautizos, ni defunciones?

—Al principio mi supervivencia era dramática, hasta tal punto que llegué a Ca'n Picafort con un cochecito que compré de cuarta o quinta mano, era un coche muy antiguo, pero tuve que venderlo porque no podía sostenerlo. Entonces compré una biciletta y con ella andé muchos años.

Sin embargo una cosa quiero dejar clara y es que, los habitantes de Ca'n Picafort siempre me han ayudado mucho y, gracias a ello, he podido comer el pan de cada día.

—¿Cuándo se hizo la primera boda en Ca'n Picafort?

—La primera boda fue algo muy pintoresco. La hice en la capillita que hoy ya no existe. Era una boda de dos viudos que celebramos a las 11 de la noche, bajo la luz de dos candelas y estaban presentes solamente dos testigos. Esta fue la primera boda.

—¿Y defunciones?

—Ha habido muy pocas, la gente no se moría en Ca'n Picafort. El primero que hubo nos lo llevamos al cementerio de Santa Margarita con un carro de labor, era el único sistema.

—¿Y cuidados médicos?

—No, estuvimos muchos años sin médico, sin farmacias y sin muchas cosas que hoy nos parecen absurdas. Sin embargo, los 70 habitantes de Ca'n Picafort éramos una auténtica familia, y todos nos preocupábamos por los demás. Cuando alguien iba a Santa Margarita preguntaba a todos si necesitaban algo y así vivíamos muy contentos.

—¿Y del cementerio de los fenecidos qué nos dice?

—Pues que empezamos este trabajo hace muchos años. Un día un pescador encontró una calavera con un collar muy bonito y desde entonces, porque lo pusimos en conocimiento de los entendidos se realizaron los trabajos de excavación.

—¿Cuándo se inauguró esta casa rectoral, don Lorenzo?

El año 1950 pusimos la primera piedra de la iglesia y en 1954 se inauguró parte de la Iglesia. La casa Rectoral la hicimos antes por la necesidad de tener una casa para vivir ya que los alquileres iban en aumento, subían a cifras astronómicas.

—¿Qué siente, don Lorenzo, al dejar sus 26 años de Ca'n Picafort?

—Ca'n Picafort es y será muy querido para mí. Yo llegué aquí sin calles asfaltadas, con casitas de campesino y sin luz. Hoy me voy viendo esta colonia totalmente cambiada, ¡cómo recuerdo los viajes que hicimos para conseguir el "mollet" y los otros para pedir luz eléctrica y tantas otras cosas que ya han pasado a la historia.

Al marchar agradezco a todos las atenciones que me han dispensado, que son muchas y muy dignas de tener y retener en mi memoria.

Don Lorenzo me contó muchas cosas más, pero le papel se va terminando y debo cortar esta tertulia, que fue muy agradable con el sacerdote que durante 26 años ha permanecido en Ca'n Picafort cuidando de sus feligreses. El, como nos ha manifestado, ha hecho de todo, herrero, carpintero y... sacerdote. No hay nadie en toda la Colonia veraniega que diga lo contrario de don Lorenzo. Yo no sé si alguna vez hizo de electricista, o de herrero, una cosa sí es cierta y es que, don Lorenzo Vanrell ha sido siempre un sacerdote.

Ca'n Picafort está agradecida y nadie se despedirá de don Lorenzo, ya que Ca'n Picafort es suyo y sabe que podrá ir a cualquier casa y, en cualquiera de ellas, será bien recibido.

Ha sido una tertulia bonita que me ha recordado mis años de niño cuando jugábamos muy tranquilamente por entre los pinares solitarios de nuestro Picafort. Aquellos años que muy de mañana y con nuestra "cañita" de pescar nos sentábamos sobre la roca curcomida y punzante. Aquellos años que ya no volverán...

MATEO CLADERA

El Restaurante CA'N RIERA

SA POBLA

Comunica a su distinguida clientela que ha reanudado su servicio al público.

(31.656)

IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION DE TURRON

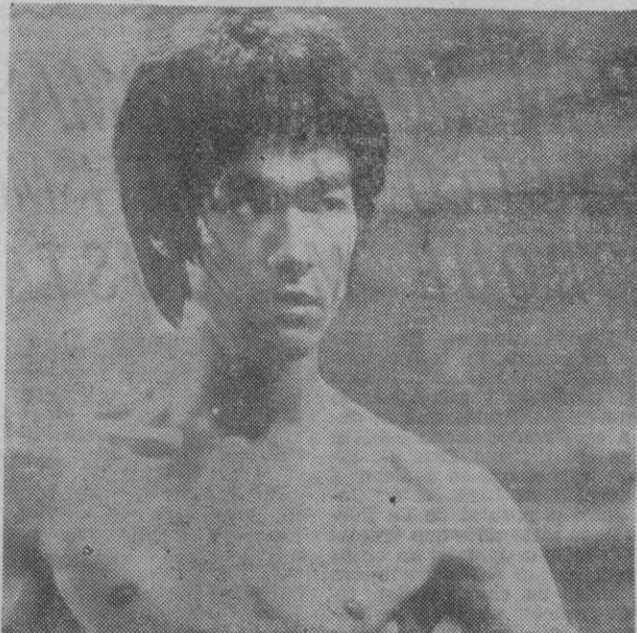
NECESITA:

REPRESENTANTE

a comisión para la zona de PALMA DE MALLORCA. Interesados escriban con referencias al núm 990 de Publicidad ANTON. Apartado 700. ELCHE

CAPITOL HOY SALON RIALTO

REFRIGERADOS



BRUCE LEE

EN LA MEJOR PELICULA DE KARATE

CINE MODERNO

EXTRAORDINARIO PROGRAMA

JAMES COBURN Y BUD SPENCER

EN UN COLOSAL WESTERN

UNA RAZON PARA VIVIR Y UNA PARA MORIR

Y POR SI FUERA POCO

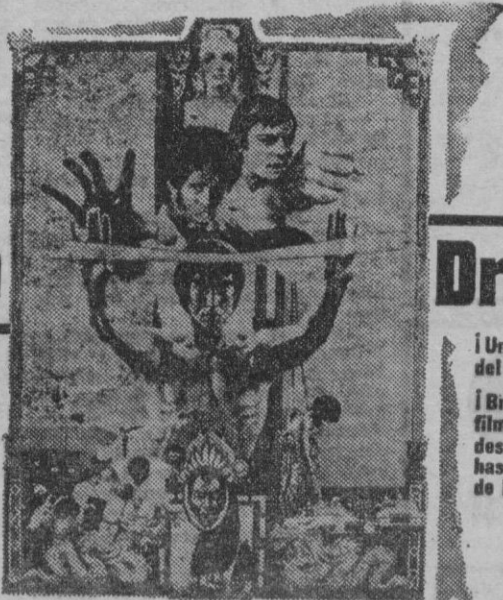
JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

EN UN CASTO VARON ESPAÑOL

4 UNICOS DIAS

Operación

BRUCE LEE - JOHN SAXON ANNA CAPRI en "OPERACION DRAGON" BOB WALL - SHIH KIEN y debut de JIM KELLY Música: Lalo Schifrin Escrita por Michael Allin Producida por Fred Weintraub y Paul Heller en sociedad con Raymond Chow Dirigida por Robert Clouse - PANAVISION® TECHNICOLOR®



Dragón

Una obra maestra del arte de la lucha! Brillantemente filmada por Warner Bros. desde California hasta los mares de la China!

Celebrando el 50 Aniversario de Warner Bros Una Compañía Warner Communications

EN EL MISMO PROGRAMA

BLANCO ROJO Y...

CON SOFIA LOREN Y ADRIANO CELENTANO

PORRERAS

LA CAJA DE AHORROS PATROCINA EL RALLYE, EL FESTIVAL INFANTIL Y LAS CARRERAS CICLISTAS

Mañana viernes día 16 a las 5,30 de la tarde comenzará el IV Rallye Automovilístico Humorístico y Cultural, organizado por el Agrupación Cultural de Porreres y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Podrán participar hasta 12 equipos, cada uno de los cuales podrá tener un máximo de 5 componentes. Para inscripciones pueden dirigirse a Antonio Fiol Sala. En el momento de la inscripción serán entregadas las Bases del Rallye.

Los participantes pueden aspirar a los siguientes premios:

1. 1.000 ptas. y una porcella.
2. 750 ptas. y trofeo.
3. 500 ptas. y trofeo.
4. 250 ptas. y trofeo.
5. 250 ptas. y trofeo.
6. 250 ptas. y trofeo.
7. y 8. trofeo

Los premios serán entregados durante la verbena del mismo día 16 en la Plaza de España. Los trofeos han sido donados por: El Ayuntamiento, Agrupación Cultural, Bar Xamena, Bar Ca'n Toni, Granja Sermi, Construcciones G. Cerdá Tejidos Omel.

CARRERAS CICLISTAS

Dada la afición de nuestros pequeños que tienen a las competiciones ciclistas, el sábado día 17 a las 17,30 de la tarde se celebrará una carrera ciclista para infantiles locales, que consistirá en dar dos vueltas al circuito urbano.

Habrán dos categorías: 1.ª para niños de 11 a 14 años y la 2.ª para los menores de 11 años. Los premios

que se disputarán han sido donados por la Caja de Ahorros y los siguientes:

- Primera categoría:
1. 400 ptas. y trofeo.
 2. 300 ptas.
 3. 200 ptas.
 4. 100 ptas.
- Segunda categoría:
1. 300 ptas. y trofeo.
 2. 200 ptas.
 3. 100 ptas.

FESTIVAL INFANTIL

Por primera vez se ha organizado un festival infantil en nuestro pueblo, tendrá lugar el domingo día 18 a las 19 horas, en el Parque Municipal.

Para su actuación en el Festival han sido contratados: los payasos «Los Gildos», el ilusionista «Rosel» y la Compañía de Teresetes de Josep Gómez.

Además de estas actuaciones, la Caja de Ahorros obsequiará a todos los niños y niñas asistentes con espléndidos regalos.

Para este festival infantil, la entrada será gratuita para todos y se permitirá la asistencia de los mayores.

FORRERES EN EL SIGLO XIII

El sábado día 17 en la Sala capitular de la Casa Consistorial, tendrá lugar la presentación del libro «Porreres en el siglo XIII» obra de Ramón Rosselló, patrocinada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Dicho acto será público. Tomem Barcelona

SAN LORENZO

LAS FIESTAS PATRONALES 1974

Con buen pie empezaron las fiestas patronales correspondientes al año 1974, en nuestra villa, las cuales se iniciaron con una animada y divertida fiesta infantil que resultó muy interesante. También el concierto musical por la banda municipal, y baile regional a cargo de la agrupación folklórica del Club Card, y el antiguo baile payés, agradaron mucho.

El oficio solemne, y sermón estuvo a cargo de don Mateo Gomila, Cura Párroco de Capdepera, ayudado por don Jaime Lliteras, vicario de San Lorenzo, siendo presidido por las autoridades locales, y numeroso público.

Seguidamente, en la Casa Consistorial, hubo refresco en homenaje a la Vejez, con la asistencia de la mayoría de ancianos de la localidad.

MURENSE, 4
PORTO CRISTO, 0

Partido de escasa calidad, fue el celebrado en nuestro campo municipal de deportes, con motivo de las fiestas patronales, en que ambos conjuntos, disputaban una plaza para la final del I Trofeo villa San Lorenzo, pero al final de los 90 minutos, el marcador se resolvió favorable a los de Muro, por un rotundo cuatro a cero.

Los vencedores, que si bien ofrecieron un partido flojo, demostraron más veteranía en la categoría que estrenará su rival C.F. Porto Cristo.

CARDESSAR, 1
SERVERENSE, 3
Segundo partido correspondien-

te al I Trofeo villa San Lorenzo, considerado de máxima rivalidad regional, en que ambos contendientes, lucharon con tesón para alzarse con la victoria, pero a medida que transcurrían los minutos, el Cardessar, se hundía a pesar de sus refuerzos extranjeros; no fue demasiado fiero ante un Serverense, bastante reforzado con elementos de categoría.

El dominio, perteneció al conjunto visitante, que si bien fue sorprendido al encajar el primer tanto de la tarde, pronto se lanzó al ataque, sabiendo sacar fruto positivo con tres hermosos tantos.

Las carreras ciclistas, fueron un aliciente más para divertir el público lorrencin, resultando un éxito rotundo.

La parte musical, estuvo a cargo de las renombradas orquestas de Los Talayots, Tamara, Pekenikes, y Víctor Manuel, que amenizaron las dos extraordinarias verbenas, que fueron concurrencísimas. También la banda de música Fanfarria, alemana, ofreció un animado concierto en la Plaza Mayor, siendo aplaudida por el numeroso público lorrencin.

Decepcionó la actuación de Víctor Manuel, Los fuegos artificiales fueron regulares respecto a los años anteriores.

Para finalizar este reportaje, diremos que el programa más destacado de estas pasadas fiestas, fue la actuación de la banda de música Fanfarria, y las carreras ciclistas, en circuito urbano.

Molts anys.
EL CORRESPONSAL

CALVIA

PLENO MUNICIPAL ORDINARIO

El pasado día 5 del presente mes, el Ayuntamiento Pleno celebró sesión ordinaria que estuvo presidida por el Alcalde-Presidente don Nicolás Morell Cotoner.

Entre los asuntos de más importancia tratados en el Pleno, destacan los siguientes:

—Se dio cuenta de los nombramientos en propiedad para ocupar plazas de Cabo de la Policía Municipal, dándose completa aceptación a la propuesta formulada por el Tribunal calificador a favor de don Julián Laiglesia Ferrer y don Antonio Escalas Bauzá.

—Decreto de la Alcaldía reestructurando Comisiones y Delegaciones.

—Se aprobó la cuenta general del presupuesto del ejercicio de 1973.

—Se aprobó igualmente la cuenta del patrimonio del ejercicio de 1973.

—Aprobación del Proyecto de «Pavimentación y Muro de contención en la calle acceso a la escuela de Calviá».

—Aprobación del pliego de condiciones económico-administrativas que han de regir la contratación, por subasta pública, de las obras de «Pavimentación y muro de contención en calle de acceso a las escuelas de Calviá».

—Se concedió una subvención al Fomento del Turismo de Mallorca que para el corriente año, será de 250.000 pesetas, y se propuso que para los próximos años, se tenga en cuenta consignar una subvención anual de 500.000 pesetas.

—Se aprobó el Proyecto de Alumbrado Público en Santa Ponsa.

—Igualmente se aprobó el pliego de condiciones económico-administrativa para regir la contratación de las obras de «Alumbrado Público en Santa Ponsa».

—Se aprobó la imposición de contribuciones especiales a las obras de «Alumbrado Público de Santa Ponsa», así como la exposición al público de expediente, fijación de cuotas individuales y la constitución de la reglamentaria Asociación Administrativa de contribuyentes.

—Se acordó por unanimidad, hacer suya el Pleno una Moción del Sr. Alcalde solicitando al Ministerio de Hacienda la cesión gratuita de la Isla d'en Salas, de Portals Nous, en cuyo lugar se ubicaría un Puerto Deportivo Municipal.

—Se aprobó provisionalmente el Plan Parcial de Santa Ponsa.

—Se aprobó provisionalmente el Plan Parcial de la Costa D'en Blanes.

—Se encargó el proyecto de construcción de alcantarillado en Santa Ponsa, Rotas Velles y ampliación del existente.

—Aprobación de la moción del Delegado de Zona de Calviá para poder encarar proyecto de pavimentación de varias calles de Calviá-Villa.

—Aprobación del Proyecto de Ordenación de la Plaza de Santa Ponsa, así como del pliego de condiciones económico-administrativas de la contratación de las obras.

—Aplicación de contribuciones especiales para la realización de las anteriores obras, así como la exposición al público del expediente y su tramitación así como la constitución de la reglamentaria Asociación Administrativa de contribuyentes.

EL Pleno tuvo una duración aproximada de tres horas y me-

dia, ya que eran cerca de las 21,30 h. cuando el señor Alcalde levantó la sesión.

SOLEMNIDAD DE LA ASUNCION

El Centro Social de la Parroquia de Calviá celebra hoy jueves día 15, la festividad de su Patrona la Virgen de la Asunción. Con tal motivo se han previsto una serie de celebraciones entre las que podemos destacar:

A las 11 h Solemne misa que oficiará el Ilmo. señor don Juan Soler, Vicario Episcopal, quien predicará la Homilía. Durante la celebración el Coro Parroquial actuará honrando así a la Patrona.

Por la tarde, a partir de las 16 h. se celebrará un Gran Festival Deportivo, principiando con juegos y competiciones diversas de carácter infantil.

A las 17 h. Final del I Campeonato Local de Tenis.

A las 18,30 h. Interesante partido de Balonmano entre el C. D. de la Telefónica y el equipo del Prebetong.

A las 22 h. Proyección al aire libre de una película en color.

PEREGRINACION PARROQUIAL

A VALDEMOSA

El próximo domingo día 25 de agosto, está organizada una peregrinación parroquial hasta Valdemosa para rendir junto con otros pueblos de Mallorca el tributo de gratitud y afecto a la Gran Santa Mollorquina e implorar su protección.

El desplazamiento se efectuará mediante autocares o en coches particulares, rogando avisen a la Rectoría para de esta forma organizar mejor el viaje.

A las 18 h. del día 25, se celebrará la Santa Misa ante el cuerpo incorrupto de Santa Catalina Thomas y honrar todos los asistentes a la «Beateta» en el IV centenario de su muerte.

FIESTAS POPULARES DE

PORTALS NOUS Y BENDINAT

Los días 15, 16, 17 y 18 de agosto, y con la colaboración de la Asociación de Vecinos de Portals Nous, Bendinat y del Excmo. Ayuntamiento de Calviá, se celebrarán las tradicionales Fiestas Populares de Portals Nous y Bendinat. El programa es como sigue:
HOY, DIA 15:

A las 11 h. Tradicionales carreras pedestres con importantes trofeos.

A las 17,30 h. Sensacional match de fútbol: Solteras-Casadas.

A las 18,30 h. Para variar, Solteras-Casadas.

A las 22,30 h. Gran verbena amenizada por los conjuntos Hits y Winston
DIA 16:

A las 11 h. Desembarco de Moros y Cristianos.

A las 18 h. Gran concurso de cocottes. La Comisión se reserva el derecho a la «fórmula». Grandes premios.

A las 22,30 h. Tremenda, gran fantástica monstruosa y draculina verbena de disfraces con los conjuntos Senex y Cambio.
DIA 17:

A las 12 h. En las instalaciones del Club Deportivo Portals Nous, grandes competiciones. Al agua patos.

A las 16 h. Pequeño gran partido de Fútbol-Sala, con los equipos de Portals Nous y Bendinat.

A las 22,30 h. Por primera vez en las islas recital conjunto de Ihuís Liach y Francesc Pi de la Serra. Al término de dicho recital, se ofrecerá pa-amb oli i tomatisigues i un taso de bon vi
DIA 18:

A las 08 h. Concurso pesca con caña, modalidad «grumeo», que será facilitado por la Comisión.

A las 12 h. Solemne Misa.

A las 17,30 h. Festival infantil en las instalaciones del C. D. Portals Nous. Concurso de disfraces.

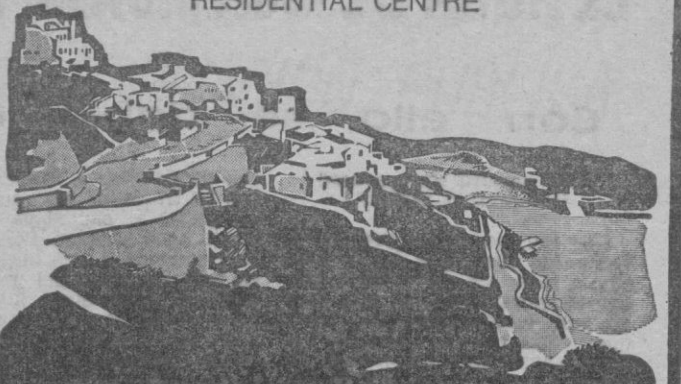
A las 22,30 h. Verbena-Fin de fiesta en el Club Deportivo Portals Nous, que estará amenizada por un conjunto sorpresa.
El Corresponsal.

CASA ROJALS



MUDANZA CONSULTE PRECIOS Sete Esquinas, 5-Tel. 21227-Palma

VISITE CALA MORELL RESIDENTIAL CENTRE

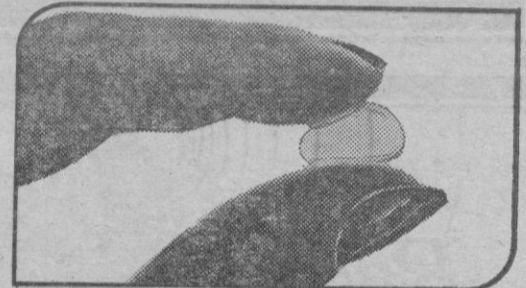


A 8 Km. de Ciudadela. Venta de apartamentos, chalets y parcelas. Solicite información sin compromiso a: Cala Morell (Ciudadela) Menorca.

Sr.
Ciudad: Calle

Teléfono:

HYDRON Corlens LA LENTE DE CONTACTO BLANDA



- mirada natural.
- cómoda.
- adaptación sin molestias.
- tolerancia total.
- visión excelente.
- para todo deporte.

pruebas totalmente gratuitas bajo supervisión médica en:

CRESPO OPTICO / OPTICA LUX
C/ MATIAS MONTERO, 2 C/OLMOS, 92
TNO. 21 47 17 TNO. 22 15 57
PALMA DE MALLORCA

Simca 1200. El mejor coche español en su cilindrada.



Pruébalo en AUTOMOVILES COLL

Arturo Rizzi, 40 PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

LAVANDERIA DIANA, S.A.

CALLE REGALO, 107 y 109

TIENE LA SATISFACCION DE PODER COMUNICAR QUE LA PRESTACION DE SERVICIOS A SUS CLIENTES, HA SIDO REALIZADA EN TODO MOMENTO, DENTRO DE LOS TERMINOS CONTRATADOS DE PLAZO Y CALIDAD

ARENAL

EL AGUA DE «SON MONJO» LLEGO A LOS POZOS DE SON VERI

Con ello se dobla el caudal en el suministro

(De nuestro corresponsal informativo, SBERT.)

Hoy tenemos una noticia importante que tiene que dar satisfacción a todos los que vivimos, aunque temporalmente, en esta nuestra zona turística levantina, en lo que concierne al término de Lluchmayor, Arenal, Son Veri (comercial y residencial) y Cala Blava. A las 11,35 horas de la noche de anteayer, martes, llegó a través de la tubería instalada al efecto el agua del manantial de «Son Monjo» a los pozos reguladores de Son Veri, agua estupenda, agua buena de la cual bebimos a los pocos momentos, pudiendo comprobar que su calidad es magnífica. Una noticia que nos halaga mu-

cho poder traer a nuestros lectores. La traida de esa agua significa doblar el caudal ya existente desde hace años en Son Veri, lo cual equivale a que nuestra zona no estará a falta del preciado líquido durante buen número de años. Se podrá ahora suministrar agua tanta como se necesite. Se habrá acabado la escasez, cosa que sucedía ya anualmente por estas fechas. No harán falta desde ahora cortes o desvíos forzados de dicho líquido a las diversas zonas, para que todo el público tuviese igualdad en el diario servicio. Estamos de enhorabuena. Se acerca la semana, en que día y noche, casi en trabajo continuado, se esperaba dar esta nueva. La tubería estaba a punto, pero diversas

roturas o defectuosidad de algunos tubos instalados, o lo que fuere, impedían la llegada a Son Veri.

La tubería en cuestión es de unos 4 kilómetros y medio de longitud. Tiene un diámetro de 350 m. m., y está instalada a una profundidad normal, sobre un metro o metro y medio. La bomba extractora en «Son Monjo» está instalada sobre los 68 metros de profundidad. Se puede conseguir el caudal de unos 250 metros cúbicos por hora. Existe impulsión totalmente automática desde un punto a otro, para terminar llegando, dicha agua por gravedad, a los depósitos reguladores.

La obra ha durado unos seis me-

ses. Su coste sobrepasa los veinticinco millones de pesetas, y se debe al Ayuntamiento de Lluchmayor —aló sin contribuciones especiales—, cosa que es y tiene que seguir siendo muy favorablemente comentada.

Estuvieron allí, en el momento de la llegada del caudal, el alcalde de Lluchmayor, don Gabriel Ramón Juliá; el ingeniero jefe del Servicio Municipal de Aguas, don Miguel Sánchez Madrid; el teniente alcalde don Mateo Monserat Pastor; los concejales don Pedro Canals Morro; y buen número de obreros que estos últimos días han trabajado casi sin descanso para lograr ver realidad, cuanto antes, la venida de la subterránea agua, para completar el servicio en beneficio de todos. La alegría en los rostros era bien visible. La satisfacción era unánime. Los momentos trascendentales de cara al futuro. Noche histórica, si señores.

FUTBOL

El próximo domingo, día 18, se disputa la segunda confrontación del llamado «Torneo Ciudad de Lluchmayor», en el cual participarán el C. D. España, U. D. Arenal, C. D. Binisalem y C. D. Alcaida.

Empezando a las 6,30 de la tarde saltarán al campo Rosas los conjuntos del Arenal y Binisalem

CALA RATJADA

AL COMPLETO

(De la corresponsalía literario-informativa de «BALEARES»). — Por primera vez y en lo que va de temporada de verano, en todo nuestro litoral podía haberse puesto el cartelito de: «completo». Tradicionalmente, tras la fiesta nacional francesa del 14 de julio, el turismo procedente del vecino país, vuelve masivo a nuestra localidad, que juntamente con los germanos e ingleses, Cala Ratjada se halla totalmente «al completo».

FALSA ALARMA

Hay que ver como se desata la imaginación de las personas, por poca cosa que suceda. Y como los olores de la ajustada versión, que se les da de lo acaecido, la hinchan sacándose de la manga historias fantásticas.

Por supuesto que nos referimos a un ligero percance, acaecido en nuestro puerto durante el pasado fin de semana, y que por supuesto no hubo motivo de alarma alguna.

LOS EXCESOS

DE VELOCIDAD

Y SUS CONSECUENCIAS

No hace mucho, que nos ocupábamos de los constantes excesos de velocidad, que diariamente se producen a lo largo de todas nuestras calles, ya que decíamos que: a la entrada de Cala Ratjada, existe un disco que limita la velocidad a 40 Kms/h., y que por desgracia nadie respeta.

Nosotros preveíamos que como esto siguiera así, algún día tenía que surgir el accidente, que por supuesto nadie desea, pero se provoca. Esto ocurrió hace tan solo unos pocos días, en que fueron atropelladas dos personas, en la calle de Leonor Servera, que gracias a Dios fueron de carácter leve

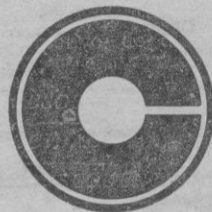
GRAVE INCENDIO FORESTAL

Hace muy pocas fechas que desde estas mismas páginas nos ocupábamos de los incendios forestales en nuestra comarca, y decíamos que desde hace unos años a esta parte éstos habían sido menos, lo cual demuestra la extrema precaución que se ha venido tomando para evitar esta clase de catástrofes. Sin embargo, este pasado fin de semana, más de trecientas cuarteradas de bosque fueron pasto de las llamas. El fuego se inició el día 9 sobre las 16 horas en la zona de «Sos Sasres», teniendo que intervenir un par de aviones «Canad-Air» personal de «Icona», Guardia Civil y Policía Municipal de Capdepera; cuyos efectivos humanos se veían incapaces de hacer frente a este danzante incendio, y se tuvo que requerir a los bomberos del parque de Palma, así como a un elevado número de soldados de Palma. El domingo ya se dió por extinguido, quedando, por supuesto, una gran extensión de monte calcinado por las llamas.

Decíamos al principio, que durante estos últimos años, se han venido tomando precauciones para evitar que nuestros bosques fueran pasto de las llamas, pero la precaución no se centra únicamente en el evitar hacer fuego en el monte, sino también el que los propietarios de éstos, se cuiden de vez en cuando de efectuar una limpieza en el arbolado. Podando a los pinos y el limpiar la hojarasca de los suelos, ya que este factor evita que cuando surge el incendio, éste no tome dimensiones desmesuradas.

Gracias a Dios, no ha habido que lamentar desgracias personales, ya que los daños materiales son incalculables por el momento. Últimamente, y cuando ya se daba por extinguido este incendio, durante la madrugada del lunes volvió a reactivarse de nuevo.

NICOLAS NADAL



la marca de prestigio

COCINAS • FRIGORIFICOS • CALENTADORES • CALDERAS para calefacción y agua caliente

desde luego...

Comberco

Radio Juventud



HOY

- 16,00. — «Tardes musicales en Radio Juventud. Canciones, ritmos y melodías para este día de fiesta.
21,00. — «Las actividades del Consejo Superior de Investigaciones científicas, en la audición «Consejo Superior».
21,30. — «Radio Gaceta de los Deportes» en conexión con Red de Emisoras de RNE.
O.M. 1.385 kilociclos F.M. 88,8 megaciclos

Hoy, 36 págs.

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de veraneo y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente relleno el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

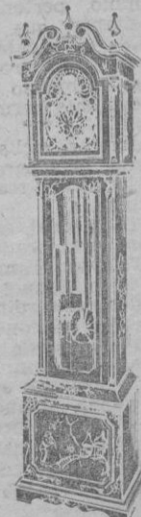
... día ... de ... de 1974

Form with fields for name, address, and phone number: D. ... recibe «BALEARES» en calle ... desea recibirlo, hasta nueva orden, en calle ... núm. ... población ...

Agradeceremos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES» Paseo Mallorca, 29-Palma

Teléfonos 23 59 40 y 23 57 10

CARILLON BALEAR LA CASA DE LOS CARILLONES



¡REGALA!

A todo comprador de un reloj de antesala

UN MAGNIFICO TELEVISOR

PORTATIL MARCA ELBE Mod. MINOR 12 Para el hogar, para sus desplazamientos. Importante: El T.V. puede cambiarse (robando pequeña diferencia) por un lavavajillas, cuadros, etc. PAGO: En 18 meses sin entrada sin aumento. NOTA: oferta sólo por unos días

Pasaje Juan XXIII, 6. Junto centro comercial los Geranios Olmos y Pza. España PALMA

- AUDITORIUM - AUDITORIUM - AUDITORIUM - AUDITORIUM - AU

MARTES 20 - 10'30 NOCHE ESTRELLAS DEL BALLET MIERCOLES 21 - 10'30 NOCHE

BOLSHOI de MOSCU

SELECCION

MARTES 20, —I— PROGRAMA

SELECCION

CASCANUECES: TCHAIKOVSKI * VALS: CHOPIN * LA HIJA MAL GUARDADA: HERTEL * MUÑECAS: LIADOV * DANZA RUSA: (POPULAR) * ESPARTACUS: KHACHATURIAN * GISELE: ADAMS * VOLAD PALOMAS: DUNAIEVSKY * —II— (PARTE) LA BELLA DURMIENTE: TCHAIKOVSKI * MELODIA: GLUCK * VALS GITANO: (POPULAR) * GOPAK: SOLONIEV * LA MUERTE DEL CISNE: SAINT-SAENS * D. QUIJOTE: MINKUS.

MIERCOLES 21, —II— PROGRAMA

LA BELLA DURMIENTE: TCHAIKOVSKI * CRACOVIANA: GLINKA * EL PAJARO AZUL: TCHAIKOVSKI * LA PRINCESA FLORINA: TCHAIKOVSKI * LA PRINCESA CISNE: TCHAIKOSKI * LA CENICIENTA: PROKOFIEV * CASCANUECES: TCHAIKOSKI * —II— (PARTE) EL LAGO DE LOS CISNES: TCHAIKOVSKI * AGUAS DE PRIMAVERA: RACHMANINOV * MELODIA: DVORAK * BAYEDERA: MINKUS * RAQUETA: MATTUS * ADAGIO: ALBINONI * NOCHE DE WALPURGIS: GOUNOV.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

AUDITORIUM

AUDITORIUM

POLLENSA

CASO INSOLITO EN MALLORCA

EN POLLENSA, TRES CENTENARIAS EN UN AÑO, Y DOCE, EN LO QUE VA DE SIGLO

No cabe dudar en absoluto del clima saludable que se goza en la Isla. Las playas mallorquinas, los pinares de Mallorca, sus montañas, su campo fértil, su paisaje único y la placidez de sus rincones paradisíacos, ayudan a rejuvenecer el espíritu. Podemos hallar pruebas contundentes de que la benignidad ambiental actúa como sedante singular y alarga la vida.

Observemos el caso que nos ocupa, objeto de este reportaje. Se trata de algo sumamente extraordinario, insólito. En lo que va de año, Pollensa ha homenajeado a tres mujeres centenarias. Y en lo que va de siglo, son DOCE las personas que han cumplido los cien años de edad; además del crecido porcentaje de aquellos que han sobrepasado los noventa y cinco y los noventa años. En Pollensa, se llega a nonagenario y a octogenario sin ningún esfuerzo.

Gozosamente, Pollensa ha celebrado tres fiestas, recientemente, llenas de júbilo popular. El día 9 de enero, dedicó el homenaje a doña Magdalena Cerdá y Vives; el 21 de marzo, el homenaje fue para doña Isabel M^a Bonnin Marquet; y el 2 de agosto en curso, fue tributado a doña Catalina Cerdá Enseñat; las tres nacidas en 1874.

Se ha dado la circunstancia de que la fecha de nacimiento de doña Catalina Cerdá y Enseñat, coincide con la de la Fiesta Ma-



En primer término doña Magdalena Cerdá Vives; y en segundo plano, doña Isabel M^a Bonnin Marquet, centenarias y damas de honor de doña Catalina Cerdá Enseñat. — (Foto MICER).

yor de Pollensa, dedicada a Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de la Villa. Con tal razón,

el homenaje cobró mayor relieve. Y a tal relieve de fiesta y de popularidad, se ha unido el hecho insólito de que, a la nueva centenaria doña Catalina Cerdá Enseñat, en su fiesta, en su homenaje, han podido acompañarla, como damas de honor, las otras dos centenarias de Pollensa, doña Magdalena Cerdá y Vives y doña Isabel M^a Bonnin Marquet. Y, efectivamente, no se da cada día el caso de que se pueda contemplar a tres afables ancianas, que suman nada menos que tres siglos, desfilar a pie por las calles y plazas de la villa, acompañadas de las Autoridades y Representaciones, y a los acordes alegres de la Banda Municipal, que dirige el Maestro don Miguel Llopis, con cariño extremo.

Pero la noticia no acaba aquí. No acaba aquí, porque, si en ocho meses, Pollensa ha tenido la satisfacción de homenajear a TRES mujeres centenarias, puede también alardear de que, en lo que va de siglo, son doce las personas que han gozado del privilegio de cumplir los cien años de edad.

D. José Bibiloni Vicens, nació en 1817 y murió en 1918.
D^a Margarita Vicens Albertí, nacida en 1832, falleció en 1933.
D^a Catalina Vallori Pont, que nació en 1839, murió en 1940.
D^a Catalina Compins Cánaves, nacida en 1856 y fallecida en 1961, vivió 105 años.
D^a María Cerdá Castañer, nació en 1870 y murió en 1970.
D^a Catalina Campins Cánaves, que nació en 1871, falleció en 1971.
D^a Antonia Vert Rebassa, nacida en 1844, terminó sus días en 1946.
D^a Juana Amengual Solivellas vivió 104 años, pues nació en 1852, para morir en 1956.
D. Martín Cánaves Bibiloni que nació en 1832, falleció en 1933.
Y doña Magdalena Cerdá Vives, doña Isabel M^a Bonnin Marquet y doña Catalina Cerdá Enseñat, nacidas en 1874 y que, actualmente, viven y gozan de buena salud.

Este "BON APLEC" de centenarios, en su edad avanzada, gozaron todos ellos de plena facultad mental, de memoria envidiable y de buena salud. Claro está que, sin esa energía saludable, no se puede llegar al siglo.

En este reportaje hemos hecho un recuento de los centenarios que ha festejado Pollensa en lo que va de siglo. Pero sabemos y queremos hacerlo constar, que en otros pueblos de la Isla, también se han tributado homenajes a personas que han visto coronada su vida con los cien años de edad.

Fundamentándonos, en estos hechos, por fuerza hemos de convencernos y hemos de lograr convencer a quien aun duda, de que el clima de Mallorca es ideal para vivir cien años.

Ante esta evidencia incontrovertible, ante el hecho indudable

de que Pollensa se permite el lujo de pasear por sus calles y plazas, nada menos que a tres mujeres centenarias, que agradecen toda galantería, que hablan animosamente con quien se mete a dialogar con ellas, que son testimonio de simpatía y afabilidad, creemos que ya sería hora de que hiciéramos, en plan turístico, uso de un "slogan" parecido a éste: "SI QUIERE VIVIR CIENT AÑOS, VENGA A MALLORCA".
MIGUEL BOTA TOTXO



Doña Magdalena Cerdá Vives, 1874. — (Foto Cerdá, Casa Bestard).



Doña Catalina Cerdá Enseñat, 1874. — (Foto Cerdá, Casa Bestard).

En moquetas y revestimientos:

Infórmese antes de decidir.

La más grande variedad de las mejores MOQUETAS a PRECIOS DE MAYORISTAS. Consúltenos y pida presupuesto. Moquetas: Taftex, Saipolan, Internacional. Revestimientos: Lasvimur, Stimur, Tramawal, Murelfax.



PAX S.A.
Marketing de la construcción

Aragón, 110 - 112 / Nicolás de Pax 67, 69 - Teléfonos: 22 78 71 - 22 75 57

Extraviada

Cámara fotográfica y fotómetro, domingo día 4 en Fuente CANARET, Costa Lluc Alcari. Gratificaré devolución. C/. San Miguel núm. 142 (Portería)

BINISSALEM

SIGUEN LOS FALLOS EN LA ILUMINACION PUBLICA

Contrariamente a lo que señalábamos en una anterior crónica en el sentido de haberse subsanado algunas deficiencias en la iluminación de algunas de nuestras calles, debemos rectificar en otro sentido, pues la subsanación ha sido a medias. Efectivamente, calles céntricas como Calvo Sotelo, General Morante y zonas de General Godec se ven privadas de iluminación pública hasta pasadas las 22,30 de la noche, hora poco transitada por las gentes del pueblo acostumbradas a acostarse pronto. Sin embargo desde las 21,30 hasta la hora antes citada es el espacio de tiempo más transitado por los vecinos de dichas calles que si ven algo de gracias a la aluminaación del escape de algún establecimiento. Binisalem, eso nadie lo duda, tiene una perfecta iluminación en todas sus calles, pero desde San Jaime en estas zonas funciona a deshora. Es de esperar que a quien compita tome las medidas pertinentes para subsanar esta deficiencia que ya se alarga demasiado.

BAUTIZOS

El pasado 28 de julio recibieron las Aguas Bautismales en nuestra iglesia Parroquial de San Jaime y de manos del Rvdo. señor don José Bibiloni Horrach las siguientes niñas:

Jerónima Beltrán Gual, Francisca Cladera Torrens, María Magdalena Pol Miquel.

Enhorabuena a los nuevos cristianos y a sus familiares.

BODAS

También en el pasado mes de julio se celebraron en nuestra villa los siguientes enlaces matrimoniales:

Día 19 de julio: La Srta. Catalina Vallés Pons con don Vicente Moreno Estringana.

Día 27: La Srta. Josefa Mariscal Díaz con don Sebastián Florit Perelló.

Reciban ambas parejas nuestra más cordial enhorabuena y el deseo de la mayor felicidad.

MEDICOS DE GUARDIA

Para los próximos días festivos y vísperas de este mes de agosto han sido establecidos los siguientes turnos:

Domingo día 11: Dr. Moyá (Lloseta).

Jueves día 15: Dr. Moyá (Lloseta).

Sábado día 17: Dr. Pons (Binisalem).

Domingo día 18: Dr. Pons (Binisalem).

Sábado día 24: Dr. Moyá (Lloseta).

Domingo día 25: Dr. Moyá (Lloseta).

DEPORTES

Con la participación del C. D. Binisalem en el "Torneo del Olivo" organizado por la villa de Selva, los aficionados pudieron ya ver bastante perfilado el panorama en lo que a capítulo de fichajes y bajas se han producido ya casi definitivamente en el club azul.

Los fichajes han sido: Asensio, Comas, Vives y Sastré.

Bajas: Pascual.

Renovación a Castañer, que si al final de la liga se fue ha decidido renovar otra vez por el club. Los entrenamientos a cargo del mister Corró se realizan con miras a la puesta a punto de esta liga que está a la vuelta de la esquina.

RIBAS

Lea «BALEARES»

DESDE PALMA

7 maravillosos días en la Costa del Sol por 230 pts. al mes

o si lo prefiere por 4.375 pts. contado



Queremos hacer realidad sus sueños. Por 230 pesetas al mes. ¿quién se queda sin disfrutar 7 maravillosos días en la Costa del Sol? En este importe se incluyen: alojamiento y desayuno, traslados en Málaga y viaje de ida y vuelta en avión reactor "DC-8"



VIAJES CEVASA

PALMA
Avda. JAIME II, 8 - Tel. 22 72 46 - 22 78 98
Avda. ARGENTINA, 3 - Tel. 22 72 46 - 22 89 87
MENORCA (MAHON)
C/AL. GODEC, 1 - Tel. 35 32 48
IBIZA
IGNACIO WALLIS, 8 - Tel. 30 04 04

FECHAS DE SALIDA: JULIO 15 - 22 - 29 / AGOSTO 5 - 12 - 19 - 26 / SEPTIEMBRE 2 - 9 - 16 - 23 - 30 / OCTUBRE 7 - 14 - 21 - 28

EL PRINCIPE Y LA JUVENTUD

Por imperativo de su propia condición, el Príncipe se mantiene muy próximo y atento a la juventud. Uno de los servicios que presta la recopilación de sus intervenciones públicas, presentada por Ediciones del Movimiento, es el de poner de relieve la constante preocupación con que el Príncipe de España sigue las inquietudes de las nuevas generaciones.

En su habitual lenguaje claro y directo, Don Juan Carlos ha proclamado reiteradamente su fe en la juventud. Pero en sus palabras no se encuentra ese halago fácil que frecuentemente se le dedica, como si de una clientela política se tratara. Por el contrario, el Príncipe suele desplegar ante la juventud ese abanico de responsabilidades que necesariamente le adjudicará el futuro.

Ya en 1970, antes de cumplirse un año de su designación como sucesor a título de Rey, Su Alteza decía a una promoción de profesionales: «Quiero expresar la satisfacción que me produce estar entre vosotros. No sólo porque todavía puedo considerarme perteneciente a vuestra generación, y al venir aquí me encuentro en un ambiente conocido y familiar, sino, sobre todo, porque al felicitaros a vosotros y al claustro de profesores de esta Escuela por el título que acabáis de obtener se me ofrece también la ocasión de proclamar una vez más, con entusiasmo y sin retórica, mi absoluta fe en la juventud de España».

Desde esa fundamental declaración, el Príncipe se expresó después así, refiriéndose a la partici-

pación de las nuevas generaciones en el mañana: «Una juventud a veces presa de inquietud o rebeldía, pero que estoy seguro más bien se mueve, en su inmensa mayoría, en la línea fecunda del patriotismo crítico...». Y aclaraba: «Con una juventud que no se exija a sí misma menos de lo que exige, a los demás, que ponga tanto empeño en el trabajo como en la crítica, que mantenga siempre la legítima ambición de una sociedad más justa, más libre, más igual, donde la verdad desvanezca la falsificación y el trabajo destierre al privilegio, España puede mirar sin temor al horizonte del futuro».

Demuestra el Príncipe, sin titubeos, su conocimiento del ambiente que rodea e inspira a la juventud. Y concede a sus in-

quietudes y rebeldías una validez que justamente ha de encontrarse «en la línea fecunda del patriotismo crítico». Esta es la manera, pensamos, en que hay que acercarse a la juventud. El incienso retórico no le cae bien y no corresponde, en absoluto, a la mentalidad del Príncipe, cuya formación castrense se traduce en una concepción de la vida que se mantiene en los surcos del servicio y el deber.

Está el Príncipe con la juventud, y acostumbra a pedirle que sea auténtica, consigo misma y «que ante su preocupación por las cosas de España, y el deseo de alcanzar una sociedad más justa, no se refugie en la crítica, sino en su capacidad de entrega y sacrificio, que no aspire al privilegio, sino al trabajo».

CONTRASTE de pareceres

CHIPRE: UN ASUNTO ENTRE GRIEGOS

El arzobispo huyó a tranca y barranca en un helicóptero inglés. Fue sustituido en el acto por un joven chipriota que había sido un artillero en los comandos de Grivas. Esta sustitución fue considerada por Inglaterra y Turquía como una destrucción del tratado. Un tal Sampson sustituyó a Makarios. Su presencia duró apenas tres días. Los turcos desembarcaron al norte de la isla y bombardearon lo que les vino en gana. ¿Cómo los militares y los diplomáticos griegos no pensaron un momento en lo que había fatalmente de pasar? Ante la invasión turca, los chipriotas eliminaron a Sampson y dispusieron al frente de la isla a un amigo de Makarios, anglofilo total, Clerides, que logró el «alto el fuego». Empezó la conferencia de Ginebra. Los chipriotas no abandonaron un solo momento al étnarca. De lo que acabamos de escribir, una cosa parece clara: la cuestión de Chipre no ha sido un combate entre griegos y turcos, sino una lucha entre griegos chipriotas y Atenas. Es lo de siempre: los griegos no se entendieron jamás. Los ingleses lo vieron claro desde el primer momento; es una querrela entre griegos lo que ha sucedido. Para Turquía el momento fue extremadamente interesante porque en los últimos meses Turquía ha empezado unas exploraciones de petróleo en el litoral del Egeo, que ha dado a una compañía americana y que los barcos turcos defienden, como es natural. Estas exploraciones han sido discutidas por los griegos. Razón de más para negociar y dejar las cosas en paz. ¿Qué sucedió al Gobierno de Atenas? Que su locura fue excesiva no creo que presente dudas de ninguna clase.

En fin: lo que quería decir es que la cuestión de Chipre es una querrela entre griegos. Esta era la base de mi artículo. No creo que valga la pena decir nada más.

José PLA
"Destino"

EL SALER, UN NEGOCIO TURISTICO

El Saler es, para que usted lo entienda, lector de más allá de la comarca valenciana de "l'Horta", una especie de casa de campo donada por la Corona a la ciudad de Valencia, con expresa prohibición de enajenarla.

(...) ¿Qué pasa ahora? Pasa que con las ventas de parcelas, el Ayuntamiento no ha sacado para los gastos y ha perdido setecientos u ochocientos millones de pesetas; que el turismo no ha venido, sino que los apartamentos los han comprado vecinos de la ciudad y sus alrededores y que el equilibrio ecológico de aquella reserva, considerada por muchos científicos como única, se ha roto y los pinos se mueren, con lo que, ni los compradores de parcelas y apartamentos van a salir ganando nada. El pueblo se ha quedado sin lo que era suyo; el Ayuntamiento, sin setecientos millones, y los que esperaban el negocio turístico, compuestos y sin novio.

El Ayuntamiento planea una "remodelación" en virtud de la cual, para ampliar un poco la escasa zona popular que queda y para poder cumplir sus obligaciones con los que han comprado la zona extensísima ya privatizada, propone nuevas ventas a precios más rentables. Se vende algo más, pero más caro, para que se privatice algo menos. La idea no gusta y un periódico local, que se ha remozado por la subdirección empresarial, saltándose a la torera la dirección, digamos que profesional, hace campaña en favor de un Saler restablecido y recuperado.

Vicente VENTURA
"Cambio 16"

QUE ESTA PASANDO CON EL CLIMA

Aunque mucho se ha adelantado sobre conocimiento del clima, lo cierto es que todavía no se conoce suficientemente el fenómeno global. Una investigación llevada a cabo por un grupo de oceanógrafos españoles --por citar un caso-- puede ponernos sobre la pista de una de las razones de cambios climáticos y aún más de la dinámica de vida en la Tierra.

Los sabios no se ponen de acuerdo a la hora de predecir qué está pasando actualmente con el clima. Para algunos estamos asistiendo a un cambio considerable, puesto de manifiesto con la gran sequía de África occidental. Otros estiman que es preciso saber más sobre las causas de los cambios climáticos; es, pues, juicioso ensayar las previsiones con una cierta fluctuación; pero, en definitiva, todos están de acuerdo de que, dadas las consecuencias económicas y sociales de las variaciones anuales del tiempo y de las tendencias a largo plazo del clima, es necesario emprender un esfuerzo científico internacional de gran envergadura para determinar y llegar a prever, si ello es posible, estas variaciones --estas tendencias--.

"Arriba"

TRAFICO Y MUERTES

"En cuanto a la limitación de velocidad, el señor Muñoz-Repiso dice que no se ha producido la disminución esperada en el número de accidentes y en el de víctimas. Esto debe ser analizado con atención. En primer lugar, el acierto de la disposición, que nosotros hemos aplaudido y seguimos aplaudiendo, no puede medirse totalmente en el breve espacio de tiempo de su vigencia. A medida que aumente nuestro parque y mejoren, como están mejorando, incluso velocidad, nuestras carreteras y la potencia de nuestros automóviles, la eficacia de la limitación ya establecida se hará visible satisfactoriamente. Incluso ahora mismo podría discutirse el problema. Porque, naturalmente, nosotros sabemos el número de accidentes que se han producido, pero no el que se hubiera producido sin limitación, teniendo en cuenta el incesante aumento del parque y del uso que el ciudadano medio hace de su automóvil. También conviene advertir que de los accidentes producidos sigue ocupando un puesto destacado el de aquellos motivados por lo que se llama, con cierto eufemismo oficial, "velocidad inadecuada", es decir, por infracción las más de las veces de las limitaciones particulares y de la genérica establecidas".

"Tribuna Médica"

MAS EFECTIVOS A FAVOR DEL MEDIO AMBIENTE

No cabe duda de que hoy, la defensa del medio humano, la defensa de la calidad de la vida, del ambiente, constituye una tarea política de primera magnitud. En todos los países, así como en las organizaciones internacionales, el tema preocupa. Se justifica la creación de instituciones y el destino de todos los medios a su alcance para afrontar esta lucha, en la que se encuentra involucrada la civilización.

A veces, hay quien duda de la magnitud que pudiera tener el problema del medio ambiente, pero no hay más que comprobar lo que sucede a nuestro alrededor para estimar que nos encontramos, ciertamente, sin literaturas ni futurismos, ante uno de los hechos más comprometidos de la humanidad. Peligra el equilibrio ecológico, proliferan la contaminación atmosférica e hídrica, aumentan considerablemente las perturbaciones por ruidos, las explosiones e incendios; animales y plantas, la naturaleza, en general, se siente acosada por la invasión, un tanto salvaje, que provoca el crecimiento industrial, económico y de población. Parece como si la naturaleza pagara con igual moneda. El ciclo biológico está en juego y por eso la sociedad entera se sensibiliza, comprende y actúa. Actúa, además requiriendo de

los poderes públicos una ejecución eficaz, rentable y rápida.

Una muestra de la preocupación de la Administración española por este problema es la existencia de una comisión interministerial del medio ambiente que viene actuando en este sentido, en los distintos frentes desde los cuales es posible abordar el tema. Esta comisión interministerial, ya de por sí bastante amplia en su estructuración, acaba de ser aumentada en el número de sus comités especializados. Se trata de lograr una mayor eficacia en los objetivos propuestos que no son otros que ordenar, coordinar y llevar a cabo una acción conjunta que llegue a todas las esferas donde sea posible para que se purifique y se defienda el medio ambiente. Planificación del Desarrollo, Marina Mercante, Hacienda, Política Interior, Administración Local, Sanidad, Puertos, Bellas Artes, Empleo, Energía Nuclear y un sin fin de instituciones, entre las que no pueden faltar las propiamente especializadas, integran esta comisión, que ha de tener esta multiplicidad de acciones, porque múltiple es el riesgo que amenaza en todas las esferas.

Esta comisión, creada en 1971 y ahora potenciada en sus efectivos, exige la actua-

ción de todos los Departamentos ministeriales. Hay quien, además, estima oportuno solicitar que en sucesivas etapas de lucha, por parte de la Administración, en materia del

medio ambiente se llegue a crear un Ministerio específico, con sus correspondientes delegaciones provinciales. Contenido y razones de todo tipo, al parecer, no faltan para ello.

(31.615)

PRIMERA FIRMA NACIONAL EN EL TRATAMIENTO DE AGUAS

PRECISA:

DISTRIBUIDORES

EN MENORCA E IBIZA

Escribir con referencias al núm. 40.029 de CONSULTING Balmes, 262, 4.º-2.ª. Barcelona-6.

II Concurso Viajes Cevasa



¡¡MALAGA AIR EXPRESS!!

Una semana gratis en la Costa del Sol para los suscriptores de

Diario «BALEARES»

por gentileza de VIAJES CEVASA

Para participar en el Concurso, basta rellenar el presente cupón, señalando el número total de goles que marcarán los dos equipos que disputarán la final del "Trofeo Ciudad de Palma" del presente año, durante el periodo de juego, incluida la prórroga si la hubiera, y sin contar si se llegase al caso, con la tanda de penalties, y remitirlos a Diario "BALEARES", Paseo Mallorca, n.º 29, haciendo constar el número que figura en el recibo de suscripción y señalando en el sobre: "Para el Concurso de VIAJES CEVASA", y en el caso de que se produjera diversidad de acertantes, se procedería a un sorteo ante Notario en nuestra Redacción.

Nombre y apellidos
domicilio localidad
núm. del recibo de suscripción a "BALEARES" núm. de goles
(sin incluir tanda de penalties)

DOS BILLETES DE IDA Y TRES DE VUELTA

